вилевин **Краткий эвенско - русский словарь**



Издание осуществлено при поддержке Администрации Билибинского муниципального района Чукотского автономного округа

Ата бабушка



Акулина Аксеновна Щербакова с внуком. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Бб **Бэикэн** кукла



Фото А.Ю. Канюкова

Вв **Гургэ ветеранни** ветеран труда



Герой труда Д.К. Ходъяло. Фото Э.А. Петрова

Гяманмакан дружно, дружелюбно, по-хорошему



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Дабдукамца победитель



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Есн-э-н перегонять, обгонять, опережать



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Иркач баловник, шалун,
озорник, шутник, сорванец, пострел



А.Ф. Заводчиков в роли Акулины Федоровны Щербаковой участвует в беге с палкой. Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Кулуня малыш, малютка, младенец, дитя, крошка

Кк



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Мм

Мерэннэ: мерэннэ асаткан невеста



Ван Екатерина. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Нӄлтэн солнце



Эвенский ансамбль с. Анюйск. Фото Э.А. Петрова

Ӈӈ

ӈалач гургэ ручная работа



Софья Васильевна Дельянская. Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Оо **Оралчимңа** оленевод; пастух



Маленький оленевод. Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Пэсэне толстый, толстопузый



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбань

елэтэмцэ повар



Повара школы с. Анюйск Макарова М.В. и Дьячкова М.Г. Фото Э.А. Петрова

Семья семья, *см.* **бэйсэг**



Цель ярмарок - создание новых крепких семей. Хорошая могла бы быть семья!? Фото Э.А. Петрова

Тог 1) огонь, костёр, пожар; 2) очаг, топка, печь



Ярмарка 2004. Омолон. Фото Н.В. Горбанъ

Угу-н посадить ребёнка на седло



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбанъ

Хагдьщ-а-тан старейший



Ярмарка 2003. Омолон. Фото Н.В. Горбанъ

Чаюру-н пить чай, чаевать, варить чай



Канталина А. приглашает к чаю. Ярмарка 2004. Омолон. Фото Н.В. Горбанъ

Эвэч резвый, весёлый, радостный, бодрый, шутливый, жизнерадостный



Эттыргин Федор – настоящий оленевод. Ярмарка 2004. Омолон. Фото Н.В. Горбань

Яя **Ядай?** 1) что делать?; 2) зачем? для чего? ради чего?



Ярмарка. Анюйск 2005. Фото Э.А. Петрова



У.В. Канюкова и В. Дьячков. Фото А. Билина.



Омолонские красавицы Анюйск 2005
Фото Э.А. Петрова



Все фотографии в настоящем издании предоставлены Администрацией Билибинского муниципального района Чукотского автономного округа

В.И. Левин

Краткий эвенско-русский словарь

Печатается по: Левин В.И. «Краткий эвенско-русский словарь». Москва - Ленинград, Учпедгиз, 1936.

О Издательство ^л
писателей
«ДУМА»
2006

81.2-4
Л36

Ответственный за выпуск У.В. Канюкова

Переработка с латинской графики на кириллицу V. В. Канюковой.
Научный консультант М.С. Толстова

ISBN 5-901800-80-X

© МО «Билибинский р-н», ЧАО, 2006
© В.В. Быков, оформление, 2006

Светлой памяти В. И. Левина, репрессированного в 1937г., посвящается.

К читателю

Для школьника важно связать изучаемую лексику с его повседневной жизнью, представить слова в характерных жизненных ситуациях.

Словарь В.И. Левина даёт учителю и ребёнку широкую возможность вовлечь в языковой обиход сведения по исторической, этнографической, фольклорной, бытовой, экономической, прикладной, экологической тематике и другие.

Поскольку словарь рассчитан на разговорную речь, он содержит слова, которые учащиеся могут слышать вокруг себя - на уроках, в семье, обществе. В него включены даже специальные песенные слова.

Словарь В.И. Левина дополнен.

Словарь даёт возможность учителям, учащимся и их родителям, лингвистам и широкому кругу читателей пополнять свой словарный запас по эвенскому языку

Выражаю огромную благодарность людям, которые принимали участие в выпуске этого словаря:

губернатору Чукотского автономного округа Абрамовичу Роману Аркадиевичу;

главе муниципального образования Билибинский район Чукотского автономного округа Копину Роману Валентиновичу;

заместителю главы муниципального образования Билибинский район, начальнику управления социальной политики Горенштейну Леониду Эдуардовичу;

главному специалисту по Билибинскому району Управления по делам коренных малочисленных народов Чукотки аппарата губернатора и Правительства Чукотского автономного округа Даниловой Людмиле Леонидовне.

Особая благодарность моей коллеге, учителю школы с. Анюйск Билибинского района Якобсоне Зое Семёновне, которая выполнила компьютерную вёрстку данного словаря, а также корреспондентам газеты «Золотая Чукотка» Н.В. Горбань, Э.А. Петрову и Александру Билину за предоставленные фотоматериалы.

У.В, Канюкова

I II M I M 7l II И M II . y | >. ItII I I | 1МГ ı ·ı ı M ≺ ı к | \ п A I
И CIIOM.'IpVO НUН К КО р у н И»М 11 |)y< M<() HiriI. КОМ ЦИНИК, I

Для удошкмиоромии :иои нужды и сосктпои кр.'пкии эвенско-русский словарь. В словарь вошёл словарный материал, встречаемый в выпущенной до 1936 годп литературе на эвенском языке. Кроме того, использованы материалы автора из его сборов в Ольском районе, а такжо из записей студентов-эвенов в Ленинграде в 1933 - 1936 годах. Привлекался также словарный материал из статьи проф. В.Г. Богораза-Тана «Материалы по ламутскому языку», Тунгусский сборник, изд. Академии наук, Ленинград, 1931 год.

К сожалению, ко времени составления настоящего словаря в Ленинграде не было ни одного студента из Ольского района, района эвенского литературного языка, и это в значительной степени затруднило проверку словаря. Всё же проверка словаря была проведена с представителями других районов.

В проверке и просмотре словаря принимали участие мои ученики-эвены: Гиго Солодиков из Быстринского района, Николай Тарабукин с Индигирки и Владимир Слепцов из Колымского района. Им я выражаю большую благодарность.

Не могу также не выразить благодарности Вере Ивановне Цинциус, которая просмотрела словарь в рукописи и гранках и сделала ряд ценных указаний.

Замечания по данному словарю просьба направлять по адресу: Ленинград, проспект 25 Октября, 28, Лоучгиз, Северная редакция, В.И. Левину.

в. *Левин.*

Ленинград, январь, 1936

ИМ(|мии1.1 *Л,1, hi) Iitt I* . ,//-' / о, / V *4\.HS, -ii. Hu, 1i, Кп. Iln,* **Мт**, ***НН****, hiH, Оо, ее,* ***9,*** *Пп, Рр, Сс,* 7m, *Vy Фф, Хх, Цц, Чч, lllm, /////<* /,/. /,, . ъ /О/о, >/>/

Mr к 11, i и, i и)н, i| X) да» ibi в форме именительного падежа і ют шейного числа, совпадающей с чистой основой слова, м.шр

куц.ч ребёнок, дитя; **чакабак** - собрание, съезд.

3 /Для имён с конечным **Н** усечённой основы наряду с п н. і пенным числом даётся также и множественное, напр.:

цин, цинал - собака; **бутэн, бутэнэл** - больной.

4. Множественное число указывается также и в тех • иуч.шх, ще оно образуется неправильно. Это относится мнимым образом к терминологии родственных отношений, н.щр

акан, акнил - старший брат; **кокэн, кекнил** - жена • i.iii.i См. приложение 1, стр. 236.

!). Клички оленей и собак указаны в приложении 2, стр. ,чн

6. Послеслоги и некоторые имена даны с притяжа-нмп.ным суфф. 3-го л. ед. ч. отделённым от основы дефисом (таком -), напр.: о-и-н 1) поверхность [его], верхняя часть |ню|, верх [его], сверху [него]; 2) верхняя одежда [его].

7. Эвенские глаголы даны в форме 3-го л. ед.ч. наст, ир изъявит, накл., т.е.:

ма-н - убивает,

цэн-рэ-н - идёт, едет,

хупкут-тэ-н - учиться,

гон-ни - говорит.

Перевод же дан в неопределённой форме глагола, т.е. убивать, идти, ехать, учиться, говорить

Основы глаголов отделены от следующих за ними I уффиксов наст. вр. и суфф. 3-го л. ед. ч. дефисом (-): мл**-н, цэн-рэ-н. хупкут-тэ-н, ген-ни.** По этим формам легко определить группу, к которой относится глагол. Если за основой следует суфф. 3-го л. ед. ч. **-н** - это глагол I гр.,

ПОТрООНОСТЬ у **рНОР! МИКиВ эгаш**; кия мш (ииишifitни **А** pnnwuwu **и смпм.'.рнх** >ш **и и ко руі г.ком** и **ру< < ко и и-и. ком ионик,** I

Для удовлетворения этой нужды и состнлон **кр**.икии эвенско-русский словарь. В словарь вомюи < попарный материал, встречаемый в выпущенной до 1936 года литературе на эвенском языке. Кроме того, использованы материалы автора из его сборов в Ольском районе, а также из записей студентов-эвенов в Ленинграде в 1933 - 1935 годах. Привлекался также словарный материал из статьи проф. В.Г. Богораза-Тана «Материалы по ламутскому языку», Тунгусский сборник, изд. Академии наук, Ленинград, 1931 год.

К сожалению, ко времени составления настоящего словаря в Ленинграде не было ни одного студента из Ольского района, района эвенского литературного языка, и это в значительной степени затруднило проверку словаря. Всё же проверка словаря была проведена с представителями других районов.

В проверке и просмотре словаря принимали участие мои ученики-эвены: Гиго Солодиков из Быстринского района, Николай Тарабукин с Индигирки и Владимир Слепцов из Колымского района. Им я выражаю большую благодарность.

Не могу также не выразить благодарности Вере Ивановне Цинциус, которая просмотрела словарь в рукописи и гранках и сделала ряд ценных указаний.

Замечания поданному словарю просьба направлять по адресу: Ленинград, проспект 25 Октября, 28, Лоучгиз, Северная редакция, В.И. Левину.

В. Левин.

Ленинград, январь, 1936

алфавита: *Аа, Бб, Вв, Га, ДО, Ев, Ёё, Жж, Зз, Ии, и, Кк, Лл, Мм, Нн, h(hi, Оо, Од,* ***9,*** *Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, ъ, ы, ь, Ээ, Юю, Яя.*

2. Имена в словаре даны в форме именительного падежа единственного числа, совпадающей с чистой основой слова, напр.:

куца - ребёнок, дитя; **чакабак** - собрание, съезд.

3. Для имён с конечным **Н** усечённой основы наряду с единственным числом даётся также и множественное, напр.:

цин, цинал - собака; **бутэн, бутэнэл** - больной.

4. Множественное число указывается также и в тех случаях, где оно образуется неправильно. Это относится главным образом к терминологии родственных отношений, напр.:

акан, акнил - старший брат; **кекэн, кекнил** - жена сына. См. приложение 1, стр. 236.

5. Клички оленей и собак указаны в приложении 2, стр. 238.

6. Послеслоги и некоторые имена даны с притяжательным суфф. 3-го л. ед. ч. отделённым от основы дефисом (знаком -), напр.: **о-и-н** 1) поверхность [его], верхняя часть [его], верх [его], сверху [него]; 2) верхняя одежда [его].

7. Эвенские глаголы даны в форме 3-го л. ед.ч. наст, вр. изъявит, накл., т.е.:

ма-н - убивает,

цэн-рэ-н - идёт, едет,

хупкут-тэ-н - учиться,

ген-ни - говорит.

Перевод же дан в неопределённой форме глагола, т.е. убивать, идти, ехать, учиться, говорить

Основы глаголов отделены от следующих за ними суффиксов наст. вр. и суфф. 3-го л. ед. ч. дефисом (-): **ма-н, цэн-рэ-н. хупкут-тэ-н, ген-ни.** По этим формам легко определить группу, к которой относится глагол. Если за основой следует суфф. 3-го л. ед. ч. **-н** - это глагол I гр.,

напр.: **ма-н** - убивать. Если за основой следует суфф. наст, вр. - **ра-/-рэ-** - это глагол II гр., напр.: ^эн-рэ-н-идти, ехать. Если за основой следует суфф. наст. вр. **-та-/тэ-, -са-/-сэ-, -да-/-дэ-** - это глагол III гр., напр.: **хупкут-тэ-н** - учиться. Если за основой следует суфф. 3-го л. наст. вр. **-ни** - это глагол IV гр., напр.: **ген-ни** - говорить.

8. Для глаголов неправильных дана также и форма достигательного наклонения с безличными суфф., напр.: **хутал-на-н, хуталан-дай** - краснеть, **хок-на-н, хокан-дай** -радоваться.

9. Эта же форма достигательного наклонения даётся и после глаголов с кратковременным видом, напр.: **гирка-сна-н, гиркасан-дай** - пойти, сходить; **эрэлэ-снэ-н, эрэлэсэн-дэй** - сделать круг на олене, окружить, а также для неправильных глаголов типа: **би-с-ни, би-дэй** - быть; **га-д-ни, га-дай** - брать; **нал-са-н, цал-дай** - нести в руке; **эн-сэ-н, эн-дэй** - болеть.

10. Для глаголов с конечным **п** основы, гл. обр. в возвратном залоге, дана также форма 2-го л. ед. ч. наст, вр., напр.: **бэрип-тэ-н, бэрибэнри** - теряться; **деп-тэ-н, дебэнри** - съесть, скушать.

11. Для глаголов III группы с конечным **т** основы, типа **тэт-тэ-н** - одеваться, у которых конечный **т** между двумя гласными **НЕ** переходит в **Ч** (не восстанавливается **Ч),** дана также форма 2-го л. ед. ч. наст, вр., напр.:

тэт-тэ-н, тэтэнри - одеваться, надевать;

гэлэт-тэ-н, гэлэтэнри - искать (таких глаголов сравнительно немного).

Для глаголов типа «хэттэн» форма 2-го л. ед. ч. не даётся.

12. Если имя и глагол по-эвенски имеют одинаковое начертание, то сначала даётся имя, а затем глагол, напр.:

буюн - дикий олень;

бую-н - промышлять, охотиться;

эвтин - рёв, рычание;

эвти-н - реветь, рычать.

13. Если эвенскому глаголу соответствует значение русского действительного и возвратного залогов, то в русском переводе даётся форма возвратного залога с выделением суффикса возвратного залога **-ся** в скобки, напр.:

борит-та-н - делить(ся).

14. а) если одному эвенскому слову соответствуют несколько русских значений, понятий, близких по значению, то эти русские значения разделяются запятой, напр.:

ха-н - знать, узнать, признать, сознавать, быть в памяти;

хэгдэр-рэ-н - разорваться, оторваться;

б) если понятия хотя и связаны друг с другом, но всё же отличны друг от друга, то эти значения разделяются точкой с запятой, напр.:

хулэк - лишний, с лишком, излишек; добавочный, прибыль;

в) если значения, понятия в русском переводе не связаны друг с другом и каждое имеет самостоятельный смысл, то они разделяются цифрами (1,2, 3), напр.:

ан-ра-н - 1) утолять голод, 2) ставить сети (в озере, в море), 3) толкнуть, столкнуть.

15. Квадратные скобки в русском тексте даются для пояснения и уточнения значения слова, напр.:

адния-тонкий [о бумаге, материи, льде],

аявматникан - дружно [о людях],

катлинань - дружно [о парных животных],

акиба - акиба [морской зверь, вид нерпы].

16. Составные слова даются под каждой из букв, на которые эти слова начинаются, напр.:

танун илкэнни - цифра - дано под буквой Т, а также под буквой И с отступом под словом.

илкэн - 1) знак, метка, засечка на дереве, 2) мера;

танун илкэнни - *арифм.* - цифра;

абалач харилатти - малосознательный под буквой А, а также под буквой Х с отступом под словом:

харилатти - сознательный, знающий,

абалач харилатти - малосознательный.

17. Ссылки *см.* даны для слов, имеющих одинаковое распространение наряду со словами литературного языка, для синонимов, в тех случаях, когда слова по-русски имеют одинаковое значение, а по-эвенски выражены различными формами, а также для слов, встречающихся в литературном

языке, но взятых из диалектов, напр.:

чабда, *см.* дябда - змея;

дар-ра-н, *см.* **дарацчи-н** - растянуть руки в стороны, вытянуть руки «маховой саженью»;

намасак, *см.* **намас** - глубокий снег;

оста дяланни, *Кол.* - июль, *см.* **дюгани хэен.**

Ссылки *см.* даны также для некоторых глаголов совершенного вида с суфф. **-т-,** напр.:

олгит-та-н, *см.* **олги-н** - сушить;

умит-тэ-н, *см.* **уми-н** - 1) закидывать в воду [сети], 2) положить в воду [мясо, кожу], 3) мочить, смачивать.

18. Специальные термины, такие как арифметические, геометрические, грамматические, указаны сокращениями *арифм., геом., грамм,* и другими, напр.:

боринмай *арифм.* - деление;

ори *грамм.* - глагол.

Если данное эвенское слово имеет несколько значений, в том числе и специальное, то указание термина *грамм., арифм.* и других стоит после соответствующего русского слова, напр.:

дылганкан 1) с голосом, имеющий голос, 2) звонкий [о звуке], *грамм.*

тэлэцри - 1) рассказывающий, 2) повествовательный, *грамм.*

Список сокращений

анат.	анатомический термин
арифм.	арифметический термин
буд. вр.	будущее время
вин.	винительный падеж
вкл.	включительная форма
воскл.	восклицание
вспомогат.	вспомогательный
геом.	геометрический термин
глаг.	глагол
грамм.	грамматический термин
дат.	дательный падеж
доел.	дословно
ед. ч.	единственное число
зват.	звательная форма имён
имен.	именительный падеж
Инд.	Индигирский говор
искл.	исключительная форма
исук.	направительно-местный падеж
исх.	исходный падеж
им. сущ.	имя существительное
Камч.	Камчатский говор
Кол.	Колымский говор
межд.	междометие
местн.	местный падеж
мн. ч.	множественное число
напр.	например
напр. над.	направительный падеж
напр.-местн.	направительно-местный падеж
напр.-прод.	направительно-продольный падеж
наст. вр.	настоящее время
Ол.	Ольский говор
Омол.	Омолонский говор (по Богоразу)
отлож.	отложительный падеж
отриц.	отрицательный
Ох.	Охотский говор

Ох.-ойм.	Охотско-оймяконский говор
перен.	переносное значение
песн.	песенный
повелит, наклон.	повелительное наклонение
прод.	продольный падеж
прош. вр.	прошедшее время
см.	смотри
совм.	совместный падеж
ср.	сравни
суфф.	суффикс
твор.	творительный падеж
т.д.	такдалее
утвердит.	утвердительный
фолькл.	фольклор

Aa

абага, абаганил 1) отец отца, отец матери, *Кол.;* 2) старший брат отца, матери, *Инд.;* 3) дедушка, *Камч., Инд.*

абал мало, меньше; меньший числом, маленький

абалач меньше, менее

абалач харилатти малосознательный

абалат-та-н уменьшать

абал-ра-н 1) нехватать, недоставать; 2) уменьшать

абалчи-н нехватать

абгар здоровый

абду 1) хозяйство; 2) сума, вьюк; вещь; 3) игрушки; 4) имущество.

буг абдун народное хозяйство

ивулдэчэ абду коллективное [объединённое] хозяйство, колхоз

тер абду сельское хозяйство

абду очидякан хозяйственное строительство

авадяк баня, умывальня

авак полотенце

авал-ра-н 1) опухать, пухнуть, распухать, вздуваться, раздуваться, разбухать; 2) начать мыть, начать вытирать, начать чистить, начать мыться, начать вытираться, начать чиститься

аварацка 1) сумасшедший, безрассудный; 2) больной, находящийся в болезненном состоянии; 3) пьяный

авар-ра-н сходить с ума, быть без рассудка

авас, аваснил муж старшей сестры

аваски-да 1) куда, куда-нибудь [при утвердит, глаголе]; 2) никуда [при отрицат. глаголе]

авгич? *исх.* откуда?

авдат-та-н 1) обращать внимание; 2) относиться [к кому-либо]; 3) заботиться, следить

авлан ровное гладкое место; поляна; тундра; сухая безлесная тундра, *Камч.,* ср**.дэт, ималкан, кунтэк**

ав-ра-н 1) мыть, умывать, купать, полоскать; вытирать, обтирать, чистить; мыться, умываться, купаться; вытираться, обтираться; чиститься, начищаться; 2) выбрасывать на берег, выбрасываться на берег

ав-та-н забывать

автомобиль автомобиль

хэл автомобиль броневой автомобиль

товару ирури автомобиль грузовой автомобиль

авуг? 1) где находящийся? 2) какой? что такое? 3) который?

як авуг? что такое?

авун шапка, малахай, шляпа

авуччи-н 1) развлекаться, забавляться, радоваться, веселиться; 2) отвлекаться

аг магазинная коробка ружья

аган оселок, точильный брусок

агды гром

агды мен ливень

агды нюран молния

агдыри-н греметь [о громе]

агна-н точить

адал сетка, сеть, сети, невод

адал-ра-н запускать сеть

адалчи-н ловить рыбу сетью, неводом; неводить

адам окаменелое дерево, бурый уголь, Ол.

адимра-н ближе подойти и поймать оленя

адиркан-ни краснеть [о человеке]

адция тонкий [о бумаге, материи, льде]

ады? 1) сколько? как много? 2) количество

ады-да 1) несколько [при утвердит, глаголе]; 2) нисколько, никаких [при отрицат. глаголе]

адыккан 1) мало, немного; 2) сколько

адынар? по скольку?

адыцра? сколько? [при счёте домашних или диких оленей]

адыра-да несколько раз

адыракан? по скольку раз?

адыракань? (инэг, абал)? *арифм.* во сколько раз? [больше, меньше]?

адырман? *арифм.* во сколько рядов сложенный?

адытал? *арифм.* по скольку?

ады(тан)? *арифм.* который?

адыч (инэг, абал)? *арифм.* на сколько [больше, меньше]?

аилта-н исправлять, улучшать, налаживать, починять, ремонтировать

аилтари хинючак исправительная тюрьма

аиц лёгкий, быстроногий, быстрый в беге

аип-та-н, аибанри улучшаться

аир гарпун

аирла-н убивать гарпуном

аич(а) хорошо

аич бидэн! да здравствует!

ай 1) хороший, хорошо; 2) добро, имущество; 3) благо; 4) душевное состояние

айдит действительно, на самом деле, так, верно, правда

айдит бисин быль

айкаг хорошо, ладно, всё равно, пусть

аймадит в самый раз

аймакань хорошенько

аймулда-н мириться, примиряться

аймулданмай мир, примирение

айцур-ра-н налаживать [нарту, лыжи], прилаживать, починить, исправлять,

айцурту-н чинить

айцут-та-н ласкать, приласкать, нежить, лелеять

ай-ра-н 1) исправлять, выправлять, улучшать; 2) выравнивать; 3) помогать, приносить пользу; 4) справляться

айсат-та-н беречь

айчакан хорошо, славно, ладно

айчи-н 1) спасать; 2) помогать; 3) улучшать, исправлять, поправлять, переделывать

айчумка спасатель, избавитель

айчу-н выручать, спасти

ака! *зеат.* старший брат! *см.* **акан**

акамат-та-н загораживать, защищать

акан, акнил 1) старший брат; 2) младший брат отца, матери, *Инд.; 3)* сын сестры, матери, старше меня; 4) сын старшего брата, отца, матери; 5) отец, *Камч.*

аканун братья

акаца *см.* **ака**

акиба акиба [морской зверь, вид нерпы]
акма-н любить старшего брата *см.* **акан**
ал алык, упряжь
алан перевал
аланчи-н переваливать через горный хребет, гору
алат-та-н ждать, ожидать
алба-н отказываться, остерегаться, не быть в состоянии что-либо делать из-за горького опыта
алда-н тесать дерево
алди *Кол.* могила
алдисаг *Кол.* кладбище, могилы
алик посуда, сосуд, чуман
аликамды фабрика фабрика посуды
алим-ра-н 1) принять, получить [привет, подарок]; 2) принять за кого-либо, за что-либо
алитмат-та-н враждовать, воевать
алит-та-н ненавидеть
алладин в порядке, хорошо
алма-н *фолькл.* петь чужую личную песню
алу-н запрягать
алут-та-н протягивать, подставлять ладонь
алчилдывун 1) панцирь; 2) оборона, защита
кусин алчилдывун военная оборона
алчи-н защищаться руками, обороняться
ама! *зват.* отец! папа!
амалтан-ни успеть вовремя, застевать
аман, амтил 1) отец, родитель; 2) отец отца, отец матери; 3) дедушка
аманей! *зват.* старина!
аманра-н не успеть, опоздать
аманратти отстающий, неуспевающий
амаргаг задний, последний
амаргарап последний
амаргагап анцан последний год
амарги задняя нога, задняя лапа
амаргич *исх.* сзади
амарда зад, сзади, назад
амарда-н задняя сторона предмета
амарин *дат.* позади, сзади
амаринук *отлож.* сзади
амаркан пятерик, пятилетний олень
амаркана пятилетний дикий баран
амаркан чан пятилетний дикий олень-самец
амарла *местн.* позади
амарли *прод.* позади
амарчи-н ехать позади, быть позади
амаски *напр. пад.* 1) обратно, назад; 2) тому назад, прежде
амкачан сопка без острой вершины, с мягкими очертаниями
амма-н любить отца
амнан самец рыбы
амца рот, пасть
амцудан узда, уздечка
амрак скоро, быстро
амрани отчим
амта вкус, чутьё
амталкан со вкусом, вкусный
амта-н 1) нюхать, чуять; 2) пробовать [на вкус]
амупча перепутанный
анац(а) взрослый самец дикого барана
ангаг правый
ангида-н правая сторона, правый
ангич справа
анда-н обессиливать, уставать
анимды подарок, награда
аним-ра-н получать подарок, награду
ани-н 1) дарить, наградить; 2) радоваться
анманра наледь, ледник
анманракан 1) родник; 2) накипень на льду, *см.* **ббгэ, чунмун**
анмат «детское место» у оленей, *ср.* **гиркэ 3**
анматмаган малый ворон
анцак 1) ночёвка, остановка на ночёвку; 2) бивуак, лагерь
пионер группан анцакан пионерский лагерь
аннамта новый
анцан, анцанил 1) год; 2) погода
тинэп анцан прошлый год
тунцан анцан пятилетка, пять лет
тунцан анцан планан пятилетний план

хулэк инэцэлкэн анцан, хулэкэч инэцнэтти
анцан високосный год
эрэв анцану в этом году
анцанарап годичный
анцантан ежегодно
анцат-та-н ночевать
ан-ра-н 1) утолять голод; 2) ставить сети; 3) толкать, столкнуть
антаг 1) тайга; 2) густой лес южного склона;
3) сопка с лесом в низменности;
4) опушка, край леса,
антаки направо
антенна антенна
анчап каменушка [утка]
анчин щека ср. **хячин, элрэкэн**
анчи-н учить оленей, манить оленей с манщиком
анчиндула-н рядом [с ним], около [него], сбоку
аца-н открывать
ацаца дикий баран до одного года
ацап-та-н, ацабанри открываться
ацаткан сирота
иргэ ацатканни мозжечок
ацатти открытый
аиатти иг *грамм,* гласный звук
ач дылганна эти ацатта иг *грамм,* глухой согласный звук
дылгалкан эти ацатта иг *грамм,* звонкий согласный звук
ацили другой, иной, прочий
ацин-ра-н *см.* **ацра-н**
ац-ра-н копать снег
апка-н удавить(ся), задушить(ся), зажимать(ся); кончать жизнь самоубийством
апкит ущелье, теснина, узкое место
апкутна-н задыхаться, хрипеть
аппарат аппарат
арабган личинка горлового оленьего овода
араган 1) место, с которого видно кругом; 2) видное место
арай! 1) *воскл.* ай! ах! о! ой!; 2) ну; 3) только, вдруг
аракан зоб [у птицы]
арамра 1) мужская ровдужная [замшевая] обувь из плотной кожи до щиколоток; 2) зоб *Кол.*
аран едва, насилу, еле, чуть, с трудом, только
аран-аран еле-еле, чуть, едва, насилу, с трудом, только-только, кое-как, с грехом пополам
арбати отлив
арбикун мелкий [о воде]
арбун 1) склон горы; 2) отлив
арбу-н 1) мелеть, убывать [о воде]; 2) отливаться [о воде]
арбусаг склоны горы
аргин путь, дорога, расстояние
арицка 1) злой дух, чёрт; 2) проклятый
арифметика арифметика
аркан 1) спина [верхняя надлопаточная часть]; 2) плечо
аркипи опахало от комаров из конского волоса
армакан едва, чуть, еле, насилу, с трудом, только
армия армия
Хуланя армия Красная армия
армияду гадяк призыв в армию
артеланкан член артели
артель артель
олрав бэйчири артель рыболовецкая артель
орал чири артель оленеводческая артель
хацанадяк артель пошивочная артель
арутадяк реанимация
арут-та-н оживлять, возвращать к жизни
арчан встреча
арча-н встречать
арчалда-н встречаться
арчалдачак встреча
арчамка-н выходить навстречу, встречать, приветствовать
арчапки навстречу
асаг-на-н, асагандай размахивать руками
асалга-н разведать, наметить дорогу
асан, асанал 1) злой; 2) зло, злость, злоба; 3) обидчивый; 4) сердитый, *ср.* **У***
асан-ра-н 1) злиться; 2) обидеться
асапар (эсэп хар) не знаю, не знаем, *см.* **эсэп хар**
асаткан девочка, девушка

аси, асал 1) женщина; 2) жена, ср. **атикан** 2, **бясак** 2, **чоцалапка;** 3) самка животных

булату ори аси гургэвчимцэ ткачиха

гусэтэасин орлица

коцан аси, коцанил асал *фольк.* распутная женщина

накат асин медведица

олрав бэйчири аси рыбачка

оралчири аси оленеводка

хуланяч хамнатти аси краснознамёнка

этэргэн асин муравьиная самка

аси гургэвчимцэ работница

аси колхозанкан колхозница

аси теру гургэвчимцэ крестьянка

асилат-та-н иметь жену

асица 1) самка птиц; 2) дама в игральных картах; *3) см.* аси

асипчи *фолькл.* многоженец

ас-са-н сердиться, обижаться

асукут почти, около, приблизительно, чуть не..., едва не...

асун? какой (каков) [по величине]? как велик?

ата, атанил 1) мать отца, мать матери; 2) старшая сестра отца; 3) бабушка, бабка; 4) медведица

ата! *зват.* бабушка! *см.* **ата**

атаки паук

аталап-та-н, аталабанри освободиться, сняться (с работы)

атал-ра-н 1) снимать, вынимать; 2) убирать, удалять, освобождать, свергать, отменять; 3) расстёгивать, отстёгивать, развязывать, расшнуровывать; 4) распрягать, отпрягать, развьючивать; 5) свежевать, сдирать [о шкуре]

аталчи-н снимать

атамат недавно холощёный, кастрированный олень

атикалбу-н *см.* **атикац-ра-н**

атикалкан женатый

атикан 1) старуха; 2) жена [при личном обращении], *см.* **аси, бясак, чоцалапка, гя, олдан**

атикац-ра-н жениться

аткан *см.* **ачкан**

аткачак детская игра в оленей, медведей

атки, аткинил 1) мать жены; 2) мать мужа; 3) старшая сестра жены, ср. **этки**

аткикан 1) месяц, луна; 2) месяц [часть года]

аткикан тэркэнни становиться круглым, полным [о луне]

аткикатан ежемесячно

ат-та-н кастрировать, холостить

ач не, без- [отрицательная частица]

ач айла бесполезный

ач бэйлэ суффикс *грамм,* безличный [притяжательный] суффикс

ач гечэлэч без спросу

ач гургэлэ безработный

ач гэрбэлэ безымянный

ач дылгана эти анатта иг *грамм,* глухой согласный звук

ачдысутчэлэ беззащитный

ач дюла бездомный

ач илрана нестройный, нестатный, с плохой фигурой

ач мэргэнэ глупый, безумный

ач мэргэтлэ *см.* **ач мэргэнэ**

ач цэлэмнэ 1) безопасный; 2) бесстрашный

ач оцкала бескормица

ач таблицалач *арифм.* внетабличное [умножение, деление]

ач тамнач бесплатно

ач тивсэнэч 1) беспокойно; 2) без остановки

ач терэнэ немой

ач тэркэлэ дукун открытое письмо, открытка

ач учукла терэсэнчэ *грамм,* простое предложение

ач хавайла безграмотный, тёмный

ач хулнэч *арифм.* без остановки

ач хуниклэ зря не бегающий [спокойный] олень

ач хутлэ бездетный

ач хэлинэлэч телеграмма простая, обыкновенная телеграмма

ачалта-н уничтожить, ликвидировать

ачкан неимущий
ачуран часть покрышки юрты около дымового отверстия
ачча нет, не имеется, отсутствует, нету
ачча о-н 1) исчезнуть; 2) умирать, скончаться
аюрчи-н успокаивать, утешать
аявматникан дружно [о людях]
аявникан любовно
аяв-ра-н 1) любить, увлекаться, нравиться; 2) хотеть, желать
аяври дорогой, любимый, любезный; любящий
аявун 1) любовь, увлечение; 2) желание, тяготение, стремление, намерение; 3) наказ, пожелание
аявупти необходимое, нужное, требуемое

Бб

бав-ра-н улечься [о непогоде], становиться ясным [о погоде]
бавувчи-н переждать непогоду, ждать ясной погоды
багак-ра-н бить чем-либо
баганукан-ни ударить чем-либо
багатир 1) богатырь, силач; 2) богач
бад 1) лицо, образ; 2) вид, фигура, очертание
бадикар утро; утром
бадир утренний
бадич рано
баду-н ехать [верхом, на поезде, пароходе и т.п.]
бадучимца пассажир
бадь рано, рань
бадяр *см.* **бадир**
баинча ясный день, ясная погода
бай ясный
бакадяк место находки
золотое бакадяк золотой прииск
бакалдадяк встреча
бакалда-н встречаться; встречать
бакалдукат-тан *грамм,* связывать [слова]
бакалдут-та-н (терэрбу) *грамм,* связывать, соединять [слова]
бакалдуттин связь
бакан бэй старатель, человек, работающий на золотых приисках
баканмай *арифм.* решение, ответ
бакаркин-ни скользнуть, поскользнуться, соскользнуть
бак-ра-н 1) находить, подобрать, получать, добывать; 2) решать
золотав бакран добывать золото
хилусу бакран попасть в беду
бакча *арифм.* результат решения, ответ
бакукалдывун справка; справочник, то, при помощи чего можно найти требуемое
бакукалдывун форма *грамм,* справочная форма
бакулдычин *грамм,* связь
терэр бакулдуттитан *грамм,* связь слов
терэр бакулдучинтан терэсэнчэлэ *грамм,* связь слов в предложении
баку-н родиться, рождаться
бакуча 1) рождение; 2) рождённый
балда-н 1) родиться, рождаться; рождать; 2) расти, всходить, прорастать; возникать, появляться; 3) увеличиваться
балданмай рождение
балдача 1) рождение; 2) урожай
баликат-та-н не видеть, быть слепым
баликач слепой
бали-н ослепнуть
бамкан-ни ехать прямо, не видя дороги
бан, банал лентяй, ленивый, бездельник
банка банка
банюк непослушный, упрямый [об олене]
барабан барабан
бараг-ра-н отвечать
баран большая посуда
баргаг 1) заречный, находящийся за рекой; 2) противоположный, находящийся на противоположной стороне

баргак 1) *Камч.* неприятель, противник, враг; 2) неприятельский
баргила *мест,* за рекой; на той стороне реки
баргили *прод.* по противоположной стороне; за рекой
баргин *дат.* на противоположной стороне
баргинук *отлож.* из-за реки; с противоположной стороны
баргич *исх.* с противоположной стороны; из-за реки; за рекой
баргут-та-н отвечать, откликаться, поддакивать
бассаки *направ. пад.* за реку, на ту сторону реки; на противоположную сторону
батка поп, батька
батна-н замерзать [о земле]
батрак батрак
батур храбрый, отважный, мужественный, смелый, удалой; храбрец, смельчак, удалец, молодец
бевдек пастьба; пастбище
бевдимцэ пастух; пастушеский
бевдин пастьба
бевди-н пасти, стеречь, охранять, караулить стадо
бевдинмэй *см.* **бевдин**
би я
бивкэн-ни 1) заселить, поселить, вселить, разместить, поместить; 2) водворить, ссылать
эцич бивкэндидек ссылка
бивкэтти (бивк.) местный падеж (местн.)
бивэчид-дэ-н ничего не делать, бездельничать
бидэн-рэ-н бывать, жить
би-дэй быть, существовать, жить, здравствовать, *см.*
бисни
аич бидэн! да здравствует!
хентэдук бисни зависеть от другого
билга глотка, горло, пищевод
билгар жадный [кеде], ненасытный, прожорливый, алчный; обжора
билгарацан жадный
билет билет
билсоветан сельсовет
билэк 1) место, пункт; 2) село, селение, деревня; 3) стойбище
билэк бувучилни деревенская беднота
билэк советан сельский совет
билэн запястье
ойчири билэн октябрь
эври билэн апрель
билэпэн браслет
бини жизнь
гургэ бини трудовая жизнь
бинилэт-тэ-н жить, быть
биология биология
биракчан ручей
биракчасаг ручьи
биргэнь 1) жизнь, быт; 2) положение
бирбакан мелкий [о посуде]
бирбати мелкий, плоский [о посуде]
биси 1) существующий, житель, обитатель; 2) жизнь, существование, бытие; 3) местонахождение; 4) поведение
бугла биси явление природы
орила биси *грамм,* наречие
хэрдэлэ биси следующий, ниженаходящийся
бисн-е да, есть; да, имеется
бисни имеется, *см.* **би-дэй**
бичэду-н *дат.* вместо (него)
бичэлэ-н *мест,* вместо (него)
биялга волна при шторме, зыбь, волнение
биялгаурэчин волнообразный, волнистый
биялгавкан-ни взволновать, поднять волны
биялгавкат-та-н волновать, поднимать волны
биялгагчин волнистый, волнообразный
биялга-н волноваться, вздыматься [о волнах], бушевать [о море, реке, озере]
биялгал-ра-н подняться [о волнах], взволноваться, забушевать [о море, реке, озере]
биялгалкан волнующийся, бушующий [о море, реке, озере]
биялгалча взволновавшийся, забушевавший
блокнот блокнот
бобици 1) кудрявый, негладкий, курчавый, вьющийся; 2) сморщенный
бодасн-а-н последовать, уйти, уехать за кем-нибудь
бодорука курчавый

боду-н разрешать следовать, вести за собой, провести куда-нибудь

бокан бедренная кость, бедро, бедренная кость с мясом, с мышцами, ср. **хаи**

бокат 1) хвойная шишка, орехи; 2) почка на дереве

бокат-та-н 1) собирать орехи; 2) задерживать, не отпускать куда-либо

бокла-н идти по кедровые орехи

боклидяк 1) сбор шишек, орехов; 2) место сбора шишек, орехов

бок-на-н, бокандай догнать

боколивун рукоятка грудной кости

бок-ра-н задержать, удержать

боку-н отстать, задержаться

бокутна-н 1) запыхаться, захлёбываться от волнения, быть в сильном волнении; 2) быть неспокойным [чесаться]

болани глубокая осень [вторая половина осени после первого снега: октябрь - ноябрь]

боланиду осенью

боланив-ра-н становиться осени

болас-са-н поселиться на осень, жить осенью, проводить осень

болгана-н 1) сообщить, извещать, вещать какую-нибудь новость; 2) кричать [о кедровке]

болгиг чаща кедровника, заросли кедровника

болгит кедровник, кедровый стланец

большевик большевик

бомбаʾ клей из рыбной кости для подклейки камусов к лыжам

бонсаг *Инд.* старое горелое место, пожарище

бонга дикий баран

боцга бэин самец дикого барана

боцгама-н идти охотиться на дикого барана

боцгачан дикий горный баран; домашний баран, овца, коза

борга-н распространяться), разбрасывать(ся), расстелить(ся)

боргари распространённый

боргари терэсэнчэ *грамм,* распространённое предложение

борга-сна-н, боргасандай распространиться, расстелиться, разбрасывать

боридица тацун число, на которое можно разделить

боримат-та-н *арифм.* делить поровну, разделить

борин *см.* **боринмай**

бори-н делить, разделить

боринмай *арифм.* деление

ач таблицалач боринмай емэнду илкэлкэнду таиунду *арифм.* внетабличное деление на однозначное число

эмэптицэлкэн боринмай *арифм.* деление с остатком

борипча *арифм.* число, которое разделено

борит-та-н 1) делить, разделять, отделять, выделять, членить, распределять, раздавать; 2) *арифм.* делить число

босаг северный склон горы

боста почка [животных, человека]

бот град

ботаника ботаника

бочка бочка

бочкав ори бригада бондарная бригада

бочкав очимца бондарь

бочкачакан бочонок

бовкэн-ни заставить отдать

бевкэтти (бевк.) дательный падеж (дат.)

бевчэ 1) отданный; 2) задание

май бевчэ твёрдое задание

бегэ наледь, накипень на льду, см. **анманракан** 2, **чунмун**

бегэне возвышение на горизонте, гряда, вал.

бегэрэн-ни выситься, возвышаться

бедэл 1) нога; 2) ружейные сошки

бедэлэл копылья

бекли-н идти за льдом

беку-н замерзать, оледенеть

бекутти скованный льдом, покрытый льдом, ледяной, ледовый, ледовитый

бекут-тэ-н быть скованным льдом, быть покрытым льдом

бекчэкэн горбатый

бекэс лёд

бекэсэмды ледокол

бе-н 1) давать, отдавать, снабжать, вручать; 2) вносить, платить; 3) продавать, отпускать; 4) сдавать; 5) задавать
делгэнкэв бедэй сдавать пушнину
товару бедэй отпускать товар
уроку бедэй задавать урок
эдэй бер не давать, не отдавать, отстаивать, защищать

бенмэй 1) выдача, снабжение, раздача, вручение; 2) взнос, плата; 3) продажа, отпуск; 4) сдача; 5) задание
бугды бенмэй налог

бвцкэчэ бугорок, кочка, пригорок

бвцкэчэкэг неровное, бугристое, кочковатое место

бет-тэ-н 1) давать; 2) давать урожай

бригада бригада

бригадир бригадир

бу мы [без вас, без тебя]

бувуч бедняк

буди перо птицы

буды пёстрый

будукаг неровное место с выступами

будул-ра-н торчать, виднеться, выдвигаться вперёд, выступать, выдаваться на ровном месте

буг 1) земля; 2) лес; 3) природа; 4) страна, государство; 5)родина
капиталист буган капиталистическое государство, капиталистическая страна
совет буган советское государство, советская страна
хбнтэ буг заграница

буг абдун народное хозяйство

буг органан государственный орган

буг организациян государственная организация

бугаски *напр. пад.* в лес, на природу

бугла биси явление природы

бугу хамалканмай естествознание, природоведение

бугун бугор, образуемый землёй, выкопанной для норы

буиг лесной

буин 1) *дат.* в лесу; 2) прочь! вон отсюда!

буинук *отлож.* из лесу

буимцэ лесной житель

буй 1) дикое место, лес, тайга, воля; 2) лесной, таёжный, тундровый, нежилой

буйвол буйвол

буйгида-н лесная сторона [его]

буйгич *исх.* из лесу

буйла *мест,* в лесу

буйли *прод.* по лесу, в лесу

букчан остров

букчэцчи-н 1) сидеть, сжавшись в комочек [о белке, бурундуке и др.]; 2) лежать, сжавшись в комочек

букэт-тэ-н есть голову рыбы

булат 1) платье; 2) ткань, материя, сукно, бархат; 3) матерчатый

булатми 1) женская летняя одежда из бархата; 2) халат, одежда из материи, ткани

булатмия тряпка, тряпьё, лохмотья

булату одай ткать

булату омца *см.* булату очимца

булату очимца ткач

булату ори ткацкий

булгилдывун резинка для стирания

булги-н 1) уничтожать; 2) стирать резинкой

булдути ровный, гладкий; ровно, гладко

булдутилта-н выровнять, сровнять, сгладить, расправить; выгладить, выутюжить

булни-н обозревать, осматривать, окидывать взглядом

бул-ра-н тосковать, грустить, печалиться, тужить, хандрить, унывать

булрэ сухожилие, жила, связка

бултарким-ра-н выпустить, давать выскользнуть

бултаркин- ни выскользнуть

булул-ра-н становиться сумеркам, темнеть, смеркаться

булус тоскливый, грустный, печальный, скучный, унылый, мрачный; тоскливо, грустно, печально, скучно, уныло, мрачно; досадно, обидно, тяжело

булэ топь, жижа, грязь, ил, глина, пыль; топкий, грязный, илистый, глинистый

булэн 1) враг, недруг, неприятель; вражеский, неприятельский; 2) юкагир; юкагирский
булэн классан вражеский класс
булэн тоган *Инд.* северное сияние, *ср.* **хэку**
булэн-ни враждовать, воевать
булэнмэт-тэ-н враждовать между собой, воевать друг с другом
булэр классалтан эмэтлэтэн остатки классовых врагов
бумага бумага
бумагамды бумажный, для бумаги
бумагамды фаброка бумажная фабрика
бумца целый, цельный, весь; целиком, всё
буни покойник, умерший
бунин вой, завывание
буни-н выть
буцнюка 1) шар, шарик; шарообразный; 2) клубень
буцнюли *см.* **буцтули**
буцнюлимкан шар
эдэмдэ буцнюлимкан воздушный шар
буцтули круглый
бур кремень
бургаг топольник, заросли тополя; лиственный лес на берегу реки, озера
бургаг-ра-н есть [кушать] тальник
бургитлэ важенка, у которой погиб телёнок
бурдук 1) мука; 2) мучной
буркат 1) кварц, кремень; кварцевый, кремнёвый; 2) камешки разного цвета для игры
бурку пороша, первый снег, пушистый слой свежевыпавшего снега
буркуня 1) седой; 2) белый
буркур *см.* **бурмилан**
бурмилан седой
бурми-н седеть
бурна *см.* **бурмилан**
буржуй буржуй
буски очки
бут мерзлота
бут-та-н ломать
бутукэ копытка, копытница
бутукэ-н болеть копыткой, копытницей
бутылка бутылка
бутэк хворый, болезненный, хилый, чахлый
бутэн, бутэнэл болезнь, заболевание, недуг, нездоровье; больной,нездоровый
бучу-н вянуть, блёкнуть, чахнуть, сохнуть, отцветать
бучэкэ кабарга
буюдек сборы, приготовление к охоте
буюдь охотник, охотничий
буюлдывун охотничье снаряжение
буюн дикий олень
бую-н промышлять, охотиться на зверя
буюцэн полукровка, помесь домашнего оленя с диким
буюрэ олень-полукровка
буюсси охотник, зверолов; охотничий, звероловный
буюсчи-н охотиться, промышлять, добывать, ловить зверя
буюсэдек охотничье угодье
буюсэк 1) охота, промысел; 2) место охоты, промысла
буюсэлдывун охотничий инвентарь, охотничьи принадлежности, орудия
буюсэлэн хороший охотник
буюсэмцэ охотник
бэ 1) наживка, приманка; 2) приправа; 3) брыжейка
бэбгэр-рэ-н походить, быть похожим
бэбэ люлька, зыбка, колыбель
бэбэ эмгунни детское седло
бэбэсэк олень для перевозки детей в люльке (бэбэ)
бэбэт-тэ-н баюкать, убаюкивать, нянчить, нянчиться
бэбэчимцэ няня
бэг лекарство; прививка
бэгдэт-тэ-н лечить
бэгдэчимцэ врач
бэгдэчэк больница
бэгэн, бэгэсэл 1) начальник, чиновник; 2) вожак
некэчэн бэгэнни вожак сохатых
тэгмэр бэгэсэцэлни царские начальники, чиновники
бэикэн кукла
бэилбэн зародыш, эмбрион рыбы

бэимдэ пассажирский
бэимдэ хэл элгун пассажирский поезд
бэимкэр *см.* **бэйкэе**
бэи-н отморозить
бэиц 1) батрак, наёмный работник, работница, слуга; 2) худощавый, малого роста, щуплый
бэй 1) человек; 2) мужчина; 3) муж; 4) самец; 5) тело; 6) сам; 7) лицо *грамм.;* 8) здание; 9) человеческий
боцга бэин самец дикого барана
гя бэй *грамм,* второе лицо
ибдири бэй *фолькл.* отгадка [отгадочный человек]
или бэй *грамм,* третье лицо
ини бэй живой человек, живое существо
емни бэй *грамм,* первое лицо
бэйди сам, самостоятельно
бэйди ГОнчэ *грамм,* прямая речь, чужая речь
бэйды 1) человеческий; 2) личный
бэйды суффикс *грамм,* личный суффикс
бэйкэе человечище
бэйрэбутти обученный, привыкший, дрессированный; обучение,дрессировка
бэйрэп-тэ-н, бэйрэбэнри стать взрослым, сознательным
бэйсэг 1) люди, группа людей; 2) семья
бэйчилдывун промысловый инвентарь
олрав бэйчилдывун рыболовецкий инвентарь
бэйчимцэ охотник, рыбак; промысловый, охотничий, рыбачий
бэйчи-н промышлять [охотиться, ловить рыбу]
бэйчири промышленник, человек, занимающийся промыслом
олрав бэйчири рыбак
олрав бэйчири аси рыбачка
бэйчэк промысел [охота, рыбная ловля]
бэкэл отдельно, отдельный
бэкэлтэ-н отделять, разделять, разъединиться
игасанчач бэкэлтэн *грамм,* отделять чёрточкой
терэрбу бэкэлтэн ханикакарду *грамм.* разделить слова на слоги
бэкэлтэт-тэ-н отделяться
бэкэч целый, цельный; целиком, полностью, сполна, всего, итого, всё
бэлдэ-н опомниться, очнуться, прийти в себя, встрепенуться, спохватиться, проснуться
бэлнэдь помощник, помощница
бэлриду-н при помощи [его]
бэл-рэ-н 1) помогать; 2) гладить, ласкать
бэлтэне 1) выпуклый [о глазах], пучеглазый; 2) радужная оболочка глаза, стекловидное тело
бэлукэн-ни воспользоваться чьей-либо помощью, заставить помогать
эрэв бэлукэникэн заставляя это помогать, пользуясь этим, при помощи этого
бэлэмцэ помощник, помощница
мастер бэлэмцэн подмастерье
бэлэн помощь, содействие, выручка
бэлэнмэй *см.* **бэлэн**
бэнэр, бэнэл младший брат, младшая сестра жены
бэргэ жирный
бэргэ-н жиреть
бэрибут-тэ-н надолго теряться, утрачиваться, исчезать, пропадать
бэрибэн *см.* **бэрибэнмэй**
бэрибэнмэй исчезновение, гибель
бэри-н терять, утрачивать
бэрипти 1) потерявшийся, утраченный, исчезнувший, пропавший, погибший; 2) потеря, утрата, исчезновение, пропажа, гибель, убыток, урон, ущерб
бэрип-тэ-н, бэрибэнри теряться, утрачиваться, исчезать, пропадать, погибать
бэркэн самострел
бэркэн-ни ставить самострел, промышлять самострелом
бэрув-рэ-н сплетничать, говорить за глаза
бэрувун сплетня
бюро бюро
бя 1) лежбище; 2) смесь
нарга бян лежбище ларг [нерп]
бявдин пастьба
бявди-н пасти, стеречь, охранять, караулить стадо
бяг 1) луна, месяц; 2) лунный
бяг анцамтан новолуние
хэе бяг январь

бясак 1) противоположные пологи юрты; 2) жена, ср. **аси** 2, **атикан** 2, **чоцалапка;** 3) сосед по юрте

Вв

ва! *воскл.* ой! [при испуге, предостережении]
вагон вагон
товару ирури вагон товарный вагон
вак-вак вак-вак, кар-кар [карканье вороны]
ведро ведро
верблюд верблюд
верста верста
ветеран ветеран
гургэ ветеранни ветеран труда
кусин ветеранни ветеран войны
вокзал вокзал

Гг

габацат *см.* **габар**
габар 1) колючий; 2) колючка, шип, игла
габар орат крапива
габар-са-н, габардай 1) колоть, колоться [о шипах, колючках]; 2) щипать в глазах [о пыли, песке]
гаванмай доход
гаван-ра-н брать, получать
гад 1) другой, второй, один из пары; 2) половина
гададяк нерестилище
гад-да-н 1) метать икру; 2) размножаться; 3) брать в данный момент
га-д-ни 1) брать, взять, принять; 2) заработать; 3) купить; 4) выиграть
суффиксу гадни *грамм,* принимать суффикс
гадяк 1) взятие, получение; 2) покупка, приобретение; 3) захват; 4) добыча; 5) призыв
армияду гадяк призыв в армию
газета газета
гаилдукат-та-н обменять, переменить местами; переставить
гаилдукачин, гаилдукачинмай 1) обмен, перемещение, перестановка; 2) *арифм.* изменение, раздробление, превращение
га-и-п-та-н, гаибанри изменяться
гайлакат-та-н *см.* **гай-ра-н гаймат-та-н** 1) обмениваться, меняться друг с другом; 2) чередоваться, **гай-ра-н** менять, обменивать, выменивать, заменять, возмещать
гайри *грамм,* местоимение
гайтиц смена
долба гайтицан ночная смена
инэц гайтицан дневная смена
галдавун *Камч.* высохшее русло реки
ганип прошлый год; прошлогодний
ганипа горный баран 5-12 месяцев
ганипчан *Кол.* годовалый тарбаган, медведь
гаптар дальнозоркий
гар 1) ветка, сук; 2) великан-птица, священная птица *фолькл.*
гара-н обрубать сучья,ветки
гарпа, гарпанца солнечный луч
гарпанцамнан лучистый
гарпун солнечный луч, сияние
гарпу-н 1) излучать свет, светить, сиять [о солнце]; 2) стрелять из лука
гарпунца *см.* **гарпун**
гасам-ра-н 1) сползать, съезжать [о вьюке]; 2) выйти из состояния равновесия; 3) перетягиваться [о чашах весов]
гасан член организации
совет гасанни член совета
гасимич всегда, постоянно, обычно, всё время, беспрерывно, беспрестанно, вечно

гасимич биси постоянно
гасун 1) пара, чета; 2) один из пары [напр., двойной вьючной сумы]
гасунун попарно, парами
гасчин 1) просьба, требование, мольба, уговоры; 2) ходатайство, хлопоты; 3) желание, воля, намерение
гасчи-н 1) просить, умолять, уговаривать, требовать; 2) ходатайствовать, хлопотать; 3) хотеть, желать, добиваться
гасчинмай заявление, запрос, заявка, иск
гасчи-п-та-н, гасчибанри требоваться
гасчири 1) требующий, потребовавший; требуемый; 2) требовательный; 3) требование, условие; ходатай, истец
гвардия гвардия
гвардиянкан гвардеец
нёбати гвардиянкан белогвардеец
хуланя гвардиянкан красногвардеец
гектар гектар
гелбэти белый; чистый; прозрачный, светлый
гелбэтин чистота, опрятность; прозрачность
гелбэти-н белить, сделать белым; чистить; сделать прозрачным, светлым
гелбэтич чисто, опрятно, начисто, набело; прозрачно
генерал генерал
геолог геолог
геолог-эцэлимцэ геолог- разведчик
геометрия геометрия
гиббон гиббон (обезьяна)
гив-рэ-н выбивать, вытряхивать снег, пыль
гивун выбивалка для одежды, обуви
гиган бронза жёлтая медь
гигнэ *см.* **дигнэ**
гиг-рэ-н *см.* **диг-рэ-н**
гид копьё
гидан горный хребет
гид-да-н колоть копьём
гиин-ни молча прятаться, молчать
гиицчи-н молча спрятаться, не откликаться, молчать
гилбэн-ни связать оленей цугом, одного за другим
гилбэцчи-н идти цугом, караваном
гилдэл-рэ-н блестеть
гилдэ-н 1) растянуть, вытянуть; 2) натягивать унты, костюм
гилина *фолькл.* глина, глиняная посуда
гилицэ остриё, вершина, пик
гилра холодный
гилрак холощёный ездовой олень; вьючный грузовой олень
гилрал-ра-н становиться холодным, остывать
гилрэлчин *см.* **гилрэлчинмэй**
гилрэлчи-н блестеть, сверкать, сиять
гилрэлчинмэй блеск, сверкание, сияние
гилрэне блестящий, яркий, светлый, сверкающий; ясный
гилси холодный
гилтал-ра-н белеть, виднеться [о белых предметах]
гилтамралта-н разрушать
гилтамрачак разруха
гилтаня белый
гилтаня армия белая армия
гилтэ-н пережёвывать пищу, жевать жвачку [о животных]
гилэн спина рыбы, спинной плавник
гин 1) необитаемое, пустынное, нежилое место; пустыня; 2) глухой, необитаемый, пустынный
гини-н потягиваться
гинис-сэ-н вытягиваться, растягиваться
гин-ни стихать, утихать, исчезать [о волнах, о ветре]
гир 1) прохладный, свежий; 2) прохладно, свежо; 3) прохлада, свежесть
гираган *см.* **гираганмай**
гираганмай шаг
гирамра 1) скелет; 2) могила; 3) кладбище
гирам-ри-н топтаться, крутиться на месте
гиранка «гранки», собачья сухая юкола «тройками», кости рыб
гирбэмэт-тэ-н *Инд.* чуждаться
гири морской берег, морская галька
гиркават-та-н бродить, гулять, расхаживать, шататься
гиркавкатти (гирк.) *грамм,* продольный падеж (прод.)
гиркалдывун 1) проход; 2) походное снаряжение; 3) походный

гиркан 1) ходьба; 2) шаг, поступь, походка; 3) прогулка; 4) поход, марш; 5) ход часов; 6) звук от шага, *см.* **гираган**

гирка-н шагать, ходить, идти пешком, маршировать; идти, ходить [о часах]

часы дяпкач гиркар часы идут верно

гиркатча разрезанный

гиркатча тацун илкэнни *арифм.* разрезные цифры

гиркунда-н быстро шагать, идти

гиркэ 1) товарищ, спутник, помощник; 2) жена; 3) детское место [у женщины]

гиркэн *см.* **гиркэнмэй**

гиркэ-н стлать, постилать, застилать, стелить

гиркэнмэй постилка, застилка

гир-ра-н кроить, резать

гирэл-рэ-н становится прохладно [вечером], похолодать, холодать

гисин *см.* **гисинмай**

гиси-н обходить, объезжать

гисинмай обход, объезд

гисинмай хот обходной путь

гисицчи-н бежать из последних сил

гискэли-н звать в компанию

гисун колотушка от бубна

гит голубика, голубица, черника

гит-тэ-н разложить

гобгаркин-ни беспокоиться, оглядываться

гобдядь 1) охотник на соболя *Камч.,* охотник на горного барана *Кол/,* 2) охотничий

гобдяк 1) охота, промысел, добыча, ловля; 2) место охоты, промысла

гог-гог гав-гав [лай собаки]

гог-ра-н лаять

голд гольд [нанаец]

гор 1) дальний, далёкий; долгий, длительный; 2) далеко; долго; 3) даль

горап давний, старый, старинный, прежний

гораптук биси вековой, издавна существующий

горап большевик старый большевик

горгич *исх.* издали, издалека

горду *дат.* вдали, вдалеке, далеко

горилла горилла

горла *местн.* вдали, вдалеке, далеко, поодаль

горли *прод.* вдали, вдалеке, далеко, поодаль

город город

гор-ра-н линять [о птицах]

гортаки *напр. пад.* далеко, вдаль

гору долго, долгое время, подолгу, много [по времени]; поздно

гору-н удлиняться, увеличиваться [о дне, о ночи]

госиккан самка [белки, мыши, зайца]

госинан пара [о самце и самке белки, медведя]

гот 1) горький; 2) горько; 3) горечь, оскомина

готал-ра-н набить оскомину, стало горько

готач горько

гоюм-ра-н получать ранение, быть раненым

гоюмча раненый

гоюн *см.* **гоюнмай**

гоюнмай рана, ранение

гоюн-ни ранить

гоюнча 1) ранивший; 2) раненый; 3) рана, ранение

гоюрда *см.* **гоюнмай**

гебэ-н *см.* **гебэнцэ-н**

гебэнцэ-н погружаться, тонуть, вязнуть, нырять; исчезать, скрываться, прятаться; заходить, закатываться, опускаться, скрываться, садиться [о небесных светилах]

гелдэн *см.* **гелдэнмэй**

гелдэ-н договариваться, уславливаться, уговариваться, заключать договор, соглашение

гелдэнмэй договор, условие, уговор, соглашение

гемэт-тэ-н разговаривать друг с другом

генекэ хромой [о человеке]

генекэлдэ-н *см.* **генекэ-н**

генекэ-н хромать

генерэ хроменький, хромой

генечэ *см.* **генекэ**

генмэй *грамм,* сказуемое

ген-ни говорить, сказать, выражать

генчэ 1) сказанное, выраженное; речь; 2) завещанное; завет
ач генчэлэч без спроса
бэйди генчэ *грамм,* прямая речь, чужая речь
терэнь генчэ *грамм,* выраженное словами
генэ-н позвать, идти звать
гецин зов, вызов, созыв, приглашение
геци-н посылать за кем-либо, звать, приглашать кого-нибудь, позвать, призывать, вызывать
гецинмэй *см.* **гецин**
гепкэн-ни показаться, появиться, выглянуть, выйти, выходить, выглядывать
ге-п-тэ-н, гебэнри выговариваться, произноситься
гергэ седловина горы
градус градус
грамм грамм
грамматика грамматика
граммды ургэмкэлдывун граммовый разновес
гривенник гривенник
группа группа, отряд
кандидат группан кандидатская группа
пионер группан пионерский отряд
губгаркит-та-н вздрагивать
губгэл-рэ-н заворчать, зарычать [о собаке]
губгэн ворчание, рычание
губгэ-н ворчать, рычать
губгэнмэй *см.* **губгэн**
гуд высокий
гад-а-н высота [его], вышина [его]
столб гудан илан метрэл высота столба три метра
гудан-ни вытягиваться, становиться выше
гуданя высоченный
гудамат-та-н подниматься, становиться более высоким
гудатуг высокое место
гудеинэ милый, любимый, возлюбленный, зазноба
гудей 1) жалкий, бедный, жалобный, трогательный, милый, родной, дорогой, любимый, славный, несчастный, сердечный; 2) бедняга, бедняжка
гуден-ни 1) ласкать, нежить, любить; 2) целовать
гуйват-та-н бодаться
гуй-ра-н 1) собирать ягоды [при помощи битка]; 2) бодать, бодаться
гулалдывун 1) спичка; 2) спичечный
гулкэ важенка от 1 до 2 лет
гулкэчэн двухлетняя важенка дикого оленя
гул-ра-н 1) высекать огонь; кресать; 2) зажигать костёр
гулрэкэн белый
гулалдывун 1) спички; 2) спичечный
гулалдывун тэпкэ спичечная коробка
гулун костёр
гумдицчи-н вытянуться, лежать
гур 1) жёсткий, твёрдый; 2) хорошо сплетённый маут
гургат борода, усы
гургули бородатый, усатый
гургэ работа, труд
ач гургэлэ безработный
гургэв тэлэцрэн отчитываться о работе
цалач гургэ ручная работа
партия гургэн партийная работа
тэгэ гургэн общественная работа
гургэ бини трудовая жизнь
гургэ дёданан орудие труда
гургэ инэцэцэн рабочий день, трудодень
гургэвчидек мастерская, место работы
телин гургэвчидек *арифм.* работа на местности
гургэв улэдекэн забастовка
гургэв улэ-н бросать работу, бастовать
гургэды хупкучэк трудовая школа
Гургэды Хамун орденан орден Трудового Знамени
гургэвчилдывун орудие труда
теру гургэвчилдывун сельскохозяйственное орудие
гургэвчимнэ рабочий
гургэвчимцэды ивулдэнмэин рабочий союз
гургэвчимцэды партия рабочая партия
гургэвчи-н работать, трудиться; служить
гургэвчинмэй 1) станок; 2) работа, труд
цалач гургэвчинмэй 1) ручной станок; 2) ручная работа, ручной труд
теру гургэвчинмэй земледелие

гургэвчири 1) трудящийся; 2) работающий, служащий
гурэлгэ-н развернуться, развязаться
густэ 1) остроумный, говорящий прибаутками; 2) прибаутка, остроумие
гусэтэ орёл
гусэтэ асин орлица
гусэтэ чукачанни орлёнок
гэ! *воскл.* ну! ну-ка! эй! вот!
гэбэти *см.* **гэптицгэ**
гэдын-ни вытянуть шею
гэдэкэн затылочная кость, затылок
гэинэк соревнование, состязание
гэинмэчин *см.* **гэинэк**
гэинмэчинмэй *см.* **гэинэк**
гэлнэ-рэ-м идти искать, пойти за кем-нибудь или за чем-нибудь
гэл-рэ-н 1) выспаться; 2) протрезвиться
гэлукэн *см.* гэлун
гэлун хитрый, ловкий
гэлэ! *воскл.* ну-ка! вот! эй! айда!
гэлэн 1) поклон; 2) грусть [по ком-либо]
гэлэ-н грустить, скучать [по ком-либо]
гэлэт-тэ-м, гэлэтэнри искать
гэцэмэт-тэ-н поднимать, задирать голову
гэцэн-ни хлопать крыльями
гэцэрэн-ни вытягивать голову
гэптицгэ молокосос [презрительное название малышей]
гэрбу-н называть
гэрбутти (гэрб.) *грамм,* именительный падеж (имен.)
гэрбут-тэ-н называть, окликать
гэрбучиври *грамм,* имя существительное
гэрбэ имя, звание, название
ач гэрбэлэ безымянный
гэрбэлэк тёзка
гэрбэлкэн с именем, имеющий имя
гэрбэлкэсэлбу тацурбу гаилдукачинмай *арифм.* раздробление и превращение чисел
гэрбэмкэтти *грамм,* обращение
гэрбэни-н заготовлять жерди
гэбэн-рэ-н *см.* **гэрбэни-н**
гэрбэтни наименование
дёданал гэрбэтнитэн наименование предметов
гэрбэт-тэ-н называть, именовать; думать, полагать, считать, предполагать, воображать, принимать за кого-нибудь
бэйтэцу гэрбэтникэн поимённо
гэрбэтэц разный, различный, разнообразный, разнородный, любой, каждый, всякий, какой угодно, всевозможный
гэрбэчиб-рэ-н называться, упоминаться
гя, гял 1) другой, следующий, иной; 2) второй
гя, гял, дял 1) друг, товарищ, приятель, подруга, приятельница; 2) родственник, родня, *мн.ч.* **дянил;** 3) муж, жена *мн.ч.* **гял;** 4) другой *мн.ч.* **гял**
гя..., гя... один..., другой...
гя дукран, гя тацран один пишет, другой читает
гя бэй *грамм,* второе лицо
гя гадан полтора
гяванмай повторение
хамалкачавур гяванмай повторение пройденного
гяван-ра-н светать, рассветать, брезжить
гяв-ра-н повторить, вторично что-либо сделать
гявран эмрэн вторично пришёл
гяври вторичный, повторный
гяври мэтури вторичное извещение
гяври дюптари семилетний олень-самец, семерик
гявриди вторично, повторно
гявриди гениди во-вторых
гявун 1) заря; 2) рассвет; 3) закат
гявун гяванаддан заря занимается
гявун дипкун заход солнца
гяки разный, различный, разнообразный, разнородный, любой, каждый, всякий, какой угодно, всевозможный
гякитац *см.* **гяки**
гяма-н дружить, любить товарища, подружиться, сблизиться
гяманань дружно
гяманмаган дружелюбный, дружественный
гяманмакан дружно, дружелюбно, по-хорошему
гяман-ни дружить, ладить

гяматникан *см.* **гяманмакан**
гямат-та-н *см.* **гяман-ни**
гяматти дружный
гямачак дружба, содружество
гямачил-ра-н подружиться, поладить
гямачин см. **гямачак**
гянун: гянун одай подружиться, стать друзьями
гяцал-ра-н завизжать, заржать
гяцан визг, ржание
гяца-н визжать, взвизгивать, ржать
гяцанмай *см.* **гяцан**
гяца-сна-н взвизгнуть
гяцата визгливый

Д д

да, данил 1) муж млажшей сестры; 2) старший брат жены
дабдан проигрыш, поражение
дабда-н 1) проигрывать, сдаваться, уступить; 2) быть побеждённым, потерпеть поражение
дабданмай *см.* **дабдан**
дабдукамца победитель
дабдукан-ни выиграть, взять верх, одолеть, осилить; победить, завоевать, покорить, разгромить, нанести поражение
дабдуканча 1) выигрыш; 2) победа, завоевание, покорение, разгром; 3) выигрышный; 4) победный
давапки через реку
давгин зараза, заражение, инфекция, эпидемия
давги-н заражать
давгинмай *см.* **давгин**
дав-ра-н 1) заражаться; 2) переезжать, переходить реку
давса-н 1) размахивать, встряхивать, шевелить, махать, трясти; 2) хлопать крыльями
дагам-ра-н приближаться, подходить, подъезжать
дагап свежий, новый, недавний [след]
дагар *см.* **дагап**
дагрит 1) временно, на время; 2) редко, изредка; 3) временный
Дагрит цунэмэчэк Временное правительство
далба близко, поблизости; недавно, недолго, на днях
далбу-н 1) сближаться, приближаться; 2) клеить
далгас жадный, прожорливый, ненасытный, алчный
дали близко, неподалёку, вблизи, поблизости, недалеко
далигич *исх.* с близкой стороны, поблизости
далиду *дат.* близко, вблизи, поблизости, недалеко, неподалёку
далидук *отлож.* 1) поблизости, с близкого расстояния; 2) с недавнего времени
далидун около, рядом, возле, подле чего-либо или кого-либо
далила *мест,* близко, вблизи, поблизости, недалеко, неподалёку
далила биси близкий, ближний
далилан около, рядом, возле, подле чего-либо или кого-либо
станция далилан близ станции
далили *прод.* близко, вблизи, поблизости, недалёко, неподалёку
далилин около, рядом, возле, подле чего-либо
далитки *напр. пад.* близко, вблизи, поблизости, недалёко, неподалёку
далра 1) сладкий, вкусный, лакомый; 2) сладко, вкусно
далра мц водка, спирт [«вкусная вода»]
далри-н нравиться, любить [о еде]
далта ряд, расположенное в ряд [в бок], сторона
далтач рядом, бок о бок, возле, вплотную
далтач илукандай выстроить в ряд, построить в линию
дацта, дацтил, дацил 1) ребёнок младшего брата, младшей сестры отца, матери; 2) старший брат жены *Камч.;* 3) младший брат матери *Инд.*
дапту устье реки, впадающей в море
дар ручная сажень, расстояние между кончиками пальцев вытянутых в стороны рук [«маховая сажень»]
дарам поясница [от двух нижних рёбер до копчика]; поясничный позвонок

дарамач зря, напрасно, попусту, тщетно, без толку, даром
даран ряд, слой, шеренга, линия
дарань рядом, бок о бок, возле, вплотную
дарань овкандай выстроить в линию
дараня ряд, по рядам, шеренга, линия, строй
дарацчи-н растянуть руки в стороны, вытянуть руки «маховой саженью»
дарпир 1) запор [сооружение для ловли рыбы]; 2) укрепление от обвала по дороге зимой
дар-ра-н *см.* **дарацчи-н**
даси крышка, покрышка; покрывало; скатерть; заслонка
дас-са-н крыть, покрывать, накрывать, укрывать, закрывать, завёртывать; засыпать чем-нибудь, заносить, заваливать, застилать; заслонять, загораживать; затворять, запирать
дат-та-н догонять, идти по следу
дебукэ 1) яд, отрава; 2)ядовитый
дебукэн-ни 1) накормить; 2) отравить
дебутур 1) жадный, прожорливый, ненасытный, алчный; 2) обжора
дебэдек 1) еда, кушанье, пища; 2) столовая
бадирамда дебэдек завтрак
инэц дебэдекэн обед
хисэр дебэдек ужин
дебэд-дэ-н 1) есть, кушать; 2) убить оленя на мясо
дебэмси голодный
дебэцкэ 1) пищевой; столовый; 2) обжора, дармоед
девлэлэ-н *фольк.* надеть панцирь, броню
девлэн *фольк.* панцирь, броня
дег верхний [находящийся на возвышенности]
дегдэ гарь, пожарище, выгоревший лес
дегдэкэг *см.* **дегдэ**
дегдэнрэ *см.* **дегдэ**
дегич *исх.* сверху [с возвышенности]
дегэндэ 1) левая сторона; 2) левый упряжной олень
дегэндэг левый
дегэнтэки *напр. пад.* налево
деен край шкуры
дей остриё, лезвие
дейдэ верхняя [вершинная] сторона, часть чего-либо
делгас *Камч.* сок деревьев
делгэнкэ 1) зверь, животное; 2) пушнина
делгэнкэсэг зверьё,звери
делгэн-рэ-н стать диким
делгэцчи-н прыгнуть, подпрыгнуть, спрыгнуть
делевун *см.* **диливун**
дели *прод.* вверху, по верху, по возвышенному месту
дел-рэ-н стихать, замирать [о звуке]
делтин дельфин, белуга
делэ *местн.* вверху, на возвышенности
делэвкэн протяжный
делэмэч тайно, *ср.* **хипкэкэч**
делэн тайна, тайный
дем 1) голод; 2) голодный; 3) голодно
демкэн голод
демкэн-ни голодать
демкэнь голодно
демонстрация демонстрация
демси голодный, голодающий
демэл-рэ-н проголодаться
ден вверху [горы], возвышенная сторона; противоположная от очага сторона [в юрте] *Ох.*
денук *отлож.* сверху, с горы
депеша депеша
депеша таманни подепешная плата
депкич еда
деплэ еда, пища, кушанье, продукты
деплэ нбчэ овощи
деплэмды пищевой
деплэмды фабрика пищевая фабрика
деп-тэ-н есть, кушать
дески *напр. пад.* кверху, вверх, наверх, вверх от данного места; к стенке юрты [о сидящем у костра]
дециметр дециметр
дё желчь
дёг-ра-н бедствовать, нуждаться, терпеть лишения
дёгри 1) бедный, нуждающийся, неимущий; 2) бедность, нужда, нищета, лишения; бедняк

дёдадяк заготовка, заготовки, сбор, снаряжение, приготовление, подготовка; место сборов, снаряжения, приготовления, подготовки
инцаталкам дёдадяк пушные заготовки
мов дёдадяк лесозаготовки
олрав дёдадяк рыбозаготовки
улрэв дёдадяк мясозаготовки
дёдакаг ольховник
дёдан, дёданал имущество, инвентарь, вещь, предмет; предмет *грамм.*
гургэ дёданан орудия труда
одяк дёданан средства производства
ургэмкэлдывун дёданан набор гирь
хеллечинмэй дёданални средства передвижения
дёданмай оборудование
дёд-да-н собираться, снаряжаться, приготовляться, подготовляться, готовиться
дёкалдачач согласованно
дёкалдут-та-н соглашаться, договариваться, мириться
дёки 1) правда, справедливость; 2) правдивый, справедливый; 3) верно, справедливо; правильно
дёк-ра-н соглашаться
дел камень
дел ялра каменный уголь
дёлак возлюбленный, возлюбленная, милый, милая, зазноба, любимый, ненаглядный
дёлакаг каменистое место
дёлдан плата, оплата, уплата, выплата, расплата; награда, вознаграждение
дёлда-н кинуть, бросить, швырнуть камень
дёлдан-ни платить, оплачивать, уплачивать, выплачивать, расплачиваться; награждать, вознаграждать
дёлдача 1) швырнувший камнем; 2) каменный
дёмкат-та-н напоминать; припоминать, вспоминать; мечтать; думать
дёмкачин напоминание; воспоминание; мечта, дума
дёмкачинмай *см.* **дёмкачин**
дён-ни вспомнить, восстановить в памяти
дёцчи-н помнить, запомнить, вспомнить

дёрам-ра-н красть, воровать, похищать
дёрмин 1) вор, воровка; 2) кража, воровство, хищение
дёрми-н *см.* **дёрам-ра-н**
дёрминамрин вороватый
дёрмича 1) укравший, похитивший; 2) украденный, похищенный; 3) кража, хищение
дибак-ра-н нырять
дигнэ кусок [съедобного] *см.* **гигнэ**
диг-рэ-н рубить на части, мелко резать, крошить, *см.* **гигрэ-н**
диливун налог, ясак
дилики горностай
диликитэ-н идти охотиться на горностая, «горностаить»
дилцэмэт-тэ-н выскакивать, прыгать
дилцэн-рэ-н подпрыгивать, скакать
дипку-н смеркаться, темнеть; угасать [о закате]
гявун дипкун закат, заход солнца
дирэнукэн-ни мелькнуть
дисциплина дисциплина
кацтара дисциплина строгая дисциплина
до внутренность, середина, нутро
ач дола пустой, порожний
ач долач порожняком
дола биси внутренний
довинкачинмай *арифм.* измерение вместимости
литрэч довинкачинмай измерение литров
довит-та-н играть в шашки, в шахматы
дович шашки, шахматы
доду *дат.* внутри, в глубине
додук *отлож.* изнутри, из глубины
докал бабочка
докаламда сачок для бабочки
доклан, докланал хромой [временно]
доктор доктор
долацчи-н сидеть на суше [о птицах]
долба ночью, поздно
долба-н становиться поздно, вечереть
долбани ночь
долбани-инэц сутки
долбан-ра-н вечереть, становиться поздно, приближаться ночи

долбасамкат-та-н отпускать оленей пастись ночью без пастухов
долдавканни сообщение, извещение
долдан 1) чуткий; послушный, покорный; 2) весть, известие; послушание, покорность, повиновение
долда-н слышать, услышать, расслышать; узнавать; слушаться, повиноваться
долдань чутко; послушно, покорно
долды-н дразнить; шутить
доли внутри
мэр доливур между собой
долчилан слушатель, слушательница
долчимца *см.* **долчилан**
долчин послушание, покорность, повиновение
долчи-н 1) слушать; 2) исполнять, выполнять; 3) слушаться, повиноваться
долчинмай *см.* **долчин**
долчири 1) слушающий; 2) послушный, покорный, дисциплинированный
домна домна [печь]
до-н сесть, садиться, опускаться [о птице, самолёте]
доцка детское седло
доцкал 1) плечевая кость оленя; 2) нижняя часть бедренной кости
дорова! здорово! здравствуй!
дорова-н *см.* **доровмат-та-н**
доровмат-та-н здороваться
доски внутрь
дотан меховой чулок, «чиж»
дегур-рэ-н выгружать, сгружать, разгружать
дей *см.* **дуй**
дей илкэн [ь] *грамм,* мягкий знак [ь]
дектэ 1) ольха, «женский тальник»; 2) чернотал; 3) куст
дектидэ-н красить красной краской
делникэн шумя, с шумом
делэн шум
демцэ 1) берег, суша, материк, земля; тайга, лес; 2) материковый, береговой
денрэ 1) горы; 2) тайга; 3) север; 4) материковый, таёжный
денрэмцэ *см.* **денрэткэн**
ден-рэ-н отходить
денрэткэн 1) таёжник, таёжный житель; 2) горный житель; 3)северянин
децтэр 1) твёрдый, крепкий, упругий; 2) крепкое высохшее дерево; 3) крепкая кожа
децтэр бумага картон
децэркэт-тэ-н болеть [о голове]
дер 1) маленькое корыто из бересты; 2) люлька, зыбка [для детей, не умеющих сидеть]; 3) детское седло
десэклэ-н бежать напрямик, сорваться и убежать
дёкэн выдра
дёлбэр мягкий
дэлэ-н убить двух животных/<амч., убить две белки, рыбы/Сол.
дёнрэ два [при счёте домашних и диких оленей]
ДЭР два
дёрдэцчи-н бежать средним бегом
дёридюр вдвоём, двое, оба
дёрмер двадцать
дёрмэн двоякий, двойной, двух видов
дёрмэн учуликакан *грамм,* кавычки
дёрэкэн дважды, два раза
драга драга
дугу-н привыкать, осваиваться
дудыка кухлянка, нижняя меховая одежда, кукашка
дуин дешёвый
дуй 1) мягкий; 2) дешёвый
дуй илкэн [ь] *грамм,* мягкий знак [ь]
дукалдывун 1) письменные принадлежности; 2) письменный
дукамца 1) писатель, автор; 2) секретарь
дукан письмо, записка, письменность
ач тэпкэлэ дукан открытое письмо
дабгичалкан дукан заказное письмо
мэрдэчур дукантан письменность на родном языке
тэпкэлкэн дукан закрытое письмо
дуканмай *см.* **дукан**
дяпкадин дуканмай правописание
дукасан подпись, надпись

дукникан во время письма, письменно
дукникан нумерация *арифм.* письменная нумерация
дук-ра-н писать, переписывать, списывать, выписывать
дукулдывун тетрадь
игтицалкан дукулдывун тетрадь в линейку
дукун 1) письмо, запись, заметка, написание; 2) письмо, пакет, послание; 3) письменный, рукописный
дукум эти хар неграмотный
дукум дюгучимцэ письмоносец, почтальон
дукунь письменно
дукут-та-н писаться, быть написанным
дукча 1) написавший; 2) написанный; 3) письмо, запись, заметка, расписка, рукопись, опись, перечень, выписка; 4) сочинение, произведение, литературный труд; 5) кунжа рыба
дулаг 1)средний;2)средний брат
дулаг хупкучэк средняя школа
дулаган средний палец
дулам 1) спокойный; 2) свободный; 3) лёгкий
дуламач 1) спокойно, без дела; 2) свободно, легко [без напряжения]
дуламкат-та-н проводить, иметь свободное время
дулан 1) тёплый; тепло; теплота; 2) шум, гам, крик, гул
дулба 1) спокойный, смирный, кроткий, тихий, безобидный, незлобивый; 2) спокойно, смирно, кротко, тихо, безобидно, незлобиво
дулба бэй смирный человек
дулги-н красить краской из коры ольхи
дулкакан 1) половинка; 2)средний; 3)середняк
нёлтэн дулкаканни полдень
дулкали пополам
дулка-н делить, разделить пополам
дул-на-н, дуландай греть, пригревать, согревать, нагревать, обогревать [о солнце], теплеть
дул-ра-н теплеть днём
дун-ра-н дрожать, вздрагивать, трястись, трепетать; знобить, лихорадить
дури пожар, пал,
дури мб керосин
дур-рэ-н гореть, пылать, полыхать, топиться; жечься, обжигаться; выгорать [терять свет]
нелтэндук дурдэй выгореть от солнца
дуру-н жечь, палить, топить, разводить огонь
дуруп-тэ-н, дурубэнри обжечься, зажечься, загореться
дурут-тэ-н жечь, палить, обжигать, топить, истопить, поджигать, зажигать
дуручинмэй топка [поддержание огня]; топливо
дут-та-н входить в привычку, привыкать, осваиваться, втягиваться
дывэд каменная, чёрная берёза
дывэкэг заросли каменной, чёрной берёзы, березняк
дыгиври дюптари олень-самец девяти лет, девятерик
дыгитэн четвёртый
дыгитэн ханин четвёртая часть, четверть
дыгнидюр вчетвером, четверо
дыгрэкэн четырежды, четыре раза
дыгрэкэнь в четыре раза, вчетверо
дыгрэкэнь хоядмар вчетверо больше [по количеству]
дыгэн четыре
дыгэнмер сорок
дыгэрмен четверной
дык-нэ-н, дыкэндэй прятаться, спрятаться, скрыться
дыкыцчи-н *см.* **дык-нэ-н**
дыл голова
дылагда большеголовый, головастый
дыливун налог, ясак, дань
дыликэн, дылкэчэн муха
дылгалкан 1) с голосом, имеющий голос; 2) звонкий [о звуке] *грамм.*
дылгалкан эти ацатта иг *грамм,* звонкий согласный звук
дылган голос
ач дылгана эти ацатта иг *грамм,* глухой согласный звук
дылгур 1) громкий, звучный, гулкий, звонкий; 2) громко, гулко, звонко, звучно
дылгурач громко, звучно, гулко, звонко
дылкие 1) непослушный, лентяй; 2) небойкий, слабый

дылмат-та-н бороться
ды-н 1) величиной [с него]; 2) как
дыцрэ четвёрка [при счёте домашних или диких оленей]
дыцтэ густой, дремучий лес
дьщэл-нэ-н, дьщэлэндэй трещать, греметь, грохотать, громыхать, рокотать, стучать
дыпрэ-н крепко спать, уснуть крепким сном
дырам толстый, полный, тучный
дырам-а-н толщина, полнота, тучность
дырамач хоруча терэн выделенное, жирно напечатанное слово
дырэл-нэ-н, дырэлэндэй гудеть, греметь, грохотать, громыхать, рокотать, стучать, шуметь
дырэлэн гул, раскат, урчание, гром, грохот, громыхание, рокот, стук
дырэргэ-н гудеть, грохотать, громыхать, рокотать
дыски *см.* **дески**
дысут-тэ-н защищать, оборонять, отстаивать, заступаться
дысутчэ защищенный
ач дысутчэлэ беззащитный
дысучимцэ защитник, заступник
дэбгэл-рэ-н сдвинуть, сместить, передвинуть, выворотить, выкорчевать [дерево]
дэвки задняя часть, круп животных; таз, кости таза
дэву-н виться, крутить, кружить, мести [о вихре, метели]
дэвэлдывун краска
дэвэ-н красить
дэвэнцит гриб
дэвэчин крашение
дэвэчэ 1) краска; 2) окрашенная красной краской шкура для кухлянки
дэги 1)птица;2)птичий
дэгси 1) полёт; 2) летящий, летающий
дэг-сэ-н, дэгдэй лететь, улететь, вылететь, прилететь
дэгэмиэ лётчик
дэгэс-нэ-н, дэгэсэндэй 1) сносить, уносить ветром; 2)полететь
дэкчэ «хачимас» [заготовленная кислая рыба для собак]
дэкчэ-н заготовлять «хачимас», ср. **хултак-ра-н**
дэлбэ пах
дэлгэ 1) звон; 2) звук, ср. иг
дэлдэл-рэ-н 1) расколоть, расщепить, разделить [на две части]; 2) растянуть, разорвать; 3) расставить ноги, *см.* **тэцгэн-ни**
дэлкэн отделение, обособление, разъединение, выделение
дэлкэ-н отделять, обособлять, разъединять, выделять
дэлкэнмэй *см.* **дэлкэн**
дэлкэт-тэ-н отделять, обособлять, разъединять, выделять
дэлкэчэк 1) отделение, отбой оленей; 2) отделение, отдел, цех
олрав такладяк дэлкэчэкэн рыбозасольный цех
дэлмивкэн-ни держать на свободе, на воле [о животных]
дэлмин 1) свобода, освобождение, раздолье, воля; 2) свободный, независимый, вольный
дэлми-н освобождать
дэлмичэ свободный, независимый, вольный [олень]; неприрученный [олень]
дэл-нэ-н, дэлэндэй кончаться
дэмиэ 1) просторный, вместительный, широкий, свободный, необъятный; 2) широко, просторно, свободно
дэнэч разговорчивый, общительный, коммуникабельный
дэцник-рэ-н оглушать; бить тюленей палкой; бить до потери сознания
дэпки 1) навстречу; напротив; наперекор; 2) *послелог* напротив,против; вопреки
дэримэт-тэ-н убегать от кого-либо; скрываться
дэрис-нэ-н, дэрисэндэй сбежать, убежать; скрыться
дэрпэк 1) сосед [дальний]; 2) соседний [о дальнем соседе]
дэрэмкэлдывун икэ похоронный марш
дэрэмкэн гибель, смерть, кончина
дэрэмкэ-н гибнуть, умирать
дэрэмкэнмэй *см.* **дэрэмкэн**
дэрэмкэт-тэ-н отдыхать
дэрэмкэчин 1) отдых, отпуск; 2) перемена [перерыв между уроками]
дэрэмкэчинмэй *см.* **дэрэмкэчин**
дэрэмкэчэ мёртвый; покойник; гибель, смерть, кончина
дэрэмкэчэк 1) отдых, отпуск; 2) перемена [перерыв между уроками]; 3) каникулы

дэрэмкэчэк дю дом отдыха
дэрэмкэчэк инэн выходной день
цонам дэрэмкэчэк большая перемена
урумкун дэрэмкэчэк малая перемена
дэрэн исток, верховье реки
дэрэп исток реки
дэрэпту *см.* **дэрэп**
дэрэптэсэг истоки, верховья рек; водораздел
дэсчи-н лежать
дэт 1) болотистая тундра; 2) тундровый
дэтлэ крыло
дю 1) юрта, дом, жилое помещение; 2) комната, квартира; 3) дворец; 4) нора, берлога, гнездо; 5) муравейник
ач дюла бездомный
дэрэмкэчэк дю дом отдыха
Профессиял ивулдэнмэилтэн дютан Дом профессиональных союзов
Хэвки дюн церковь
этэргэн дюн муравейник, муравьиная куча
дю температура комнатная температура
дюбун успех
дюбу-н добиваться успеха
дюг 1) путь; направление; 2) дело; 3) цель
дюгадяк летняя стоянка, летнее стойбище
дюгани лето
дюгани хэен июль
дюганиду летом
дюгарма *см.* **дюгурма**
дюгас-са-н летовать, жить летом
дюгурма тропа, тропинка, след
дюгур-ра-н направлять
дюгуртэдек правление
дюгуртэмцэ председатель, управляющий
дюгуртэ-н управлять, руководить
дюгуртэнмэй управление, правление, руководство
дюгут-тэ-н, дюгутэнри разносить, носить; тащить, перетаскивать возить; транспортировать
дюгутэмиэ грузчик, носильщик; возчик
дюгучимцэ *см.* **дюгутэмиэ**
дюир кислый
дюис-са-н быть кислым
дюк 1) плотный лёд [на реке, на озере]; 2) ледяной
дюкур-рэ-н остановиться, приостановиться
дюкча 1) остов юрты, чума, урасы; 2) заброшенное стойбище
дюлаккан 1) голый, нагой; нагишом; 2) босой; босиком
дюлакмат-та-н ходить ногишом; ходить босиком
дюлат-та-н иметь юрту, дом
дюлга два полога на противоположных сторонах юрты; два спальных места напротив
дюлгич *исх.* с передней стороны, навстречу, вперёд, спереди; первым
дюлдэ 1) перёд, передняя часть чего-либо; будущее время, будущее, будущность; 2) передний; будущий
дюлдэв аниану в будущем году
дюлдэ-н передняя сторона [дома, юрты], передний
дюлин *дат.* впереди, спереди
дюлинук *отлож.* спереди
дюлли *прод.* впереди, спереди
дюллэ *мест,* впереди, спереди, вперёд; прежде, раньше, некогда, сначала, сперва, во-первых
дюлрэк-рэ-н ломать, взламывать [ломом]
дюлрэкэлдывун лом [орудие]
дюлта-н ставить юрту
дюлэг передний, ведущий
дюлэмтиц клин
дюлэпки 1) впредь, в будущем; 2) вперёд
дюлэски *см.* **дюлэпки**
эдук дюлэски отныне
дюлэскимдэ будущий, грядущий
дюм юрта, без нижних стенок, *см.* **чор**
дюма-н пойти близко в гости
дюмия старое юртовище
дюмкэн-ни направиться
дюмца домашний
дюп-та-н удваивать, сдваивать; обёртывать что-либо дважды; повторять; надевать что-либо на что-либо
дюптанмай повторение

дюптари 1) надевающий вторую одежду поверх другой; 2) домашний олень свыше пяти лет
гяври дюптари семилетний олень-самец
дыгиври дюптари девятилетний олень-самец, девятерик
иливри дюптари восьмилетний олень-самец, восьмерик
нюцэври дюптари одиннадцатилетний олень-самец
тунцаври дюптари десятилетний олень-самец, десятерик
уюври дюптари четырнадцатилетний олень-самец
дюптаса шестилетний горный баран
дюпти 1) двойной; 2) шестилетний олень-самец, шестерик
дюптисан *Кол., см.* дюпти
дюрри доблестный, храбрый; доблесть, храбрость
дюрул-ра-н стоять спокойно, молча
дюрулуччи-н *см.* дюрул-ра-н
дюсаг 1) дома; 2) селение, становище, стойбище, посёлок
дя! *воскл.* ну-ка! гей! эй!
дябда змея, *см.* чабда
дяванца тиски, зажим
дявасак 1) ловля оленей; 2) место ловли оленей
дяват-та-н держать, хранить; держать, удерживать; содержать [скот]; держаться, ухватиться за что-либо
дяв-ни-н зевать
дяв-ра-н 1) схватить, поймать, взять; сдавить, сжать; захватить, завладеть; 2) отзываться, откликаться; 3) ловить [оленей, лошадей арканом]
дявун поимка, ловля
дявучинмай ручка [двери], содержание
орам дявучинмай оленеводство
дядя *Камч.* дядя, старший брат отца, матери
дяй-ра-н спрятать, скрыть, утаить; спрятаться, скрыться
дял 1) характер; настроение, душевное состояние, расположение духа; 2) удача, успех; 3) ум, мысль; 4) *см.* гя
дялавкан протяжный
дялав-ра-н заливаться водой, затопиться
дялан, дяланал 1) сустав; 2) часть; 3) член *грамм.*
емэн хэлкич терэсэнчэ дяланни *грамм.* однородный член предложения
терэсэнчэ дяланан *грамм,* член предложения
дялач 1) смирный, спокойный, кроткий, мягкий, тихий; 2) смирно, спокойно, кротко, мягко, тихо
дялгам ошейник из острых рогов, надеваемый непослушным, ленивым оленям на шею
дялгуг большие камни на горном хребте, каменистое место
дялдар пуговица
дялдука застёжка в оленьей упряжке
дялипкир завязки нижней части торбасов
дял-ра-н заливать, затоплять водой
дялса слюна
дялукан досыта
дялулду-н пройти мимо, проехать, разминуться, разойтись в пути
дялу-н наесться, насытиться
дялутти 1) сытый; 2) зажиточный
дялуттич 1) сытно; 2) зажиточно
дяира десять [при счёте домашних или диких оленей]
дяпка 1) права, правдивый, правильно, правильный, справедливо, справедливый; 2) цель, отверстие, проход, промежуток; 3) шов на костях; 4) предложение; 5) решение, распоряжение
дяпкадин дуканмай правописание
дяпкалта-н исправлять, направлять
дяпкан 1) восемь; 2) правило
дяпка-н 1) соединять, составлять, надставлять, склеивать, приклеивать; чинить, штопать; 2) решать, постановлять, уславливаться, замышлять, задумывать
дяпканидюр восьмером
дяпканмяр восемьдесят
дяпкацра восемь [при счёте домашних или диких оленей]
дяпкаракан восемь раз
дяпкарман восьмирядный
дяпкат-та-н прикреплять
дяпкитан восьмой
дяпкитан ханин восьмая часть
дярган ругань; обзывание; дразнилка, оскорбление
дярга-н ругать, бранить, оскорблять, обзывать, дразнить

Ее

еймен князь, старшина

екчэн горная дорога через хребет, переход, перевал, переправа, спуск, склон

екэ котёл, горшок, кастрюля, ведро

екэрук 1) домашний олень для перевозки котлов, посуды; 2) мешок, сумка для хранения посуды

екэтэн жердь, шест [для подвешивания котла над очагом в юрте]

екэчэн котелок, горшочек, кастрюлька, ведёрко

елдыне косоглазый

елдыне ясал косой глаз

елкэн домашний олень [вожак в стаде]

елтэмкэн пропуск, непосещение

елтэмкэн-ни 1) упускать, пропускать; 2) перевыполнять; 3) проходить мимо

елтэмкэнмэй *см.* **елтэмкэн**

елтэмкэт-тэ-н пропускать, не посещать

елтэн 1) прохождение мимо; 2) течение [о времени]

елтэниди 1) мимо; 2) спустя некоторое время

елтэникэн мимоходом, по пути

елтэнмэй *см.* **елтэн**

елтэн-ни 1) миновать, пройти мимо; 2) течь, истечь [о времени], пройти, окончиться, унестись, исчезнуть, прекратиться, иссякнуть, ускользнуть, промчаться, пролететь

дюгани елтэнни лето миновало, лето прошло

время хинмач елтэнни время пролетело быстро

елтэнчэ истёкший, минувший, прошлый, прошедший

елтэнчэ аткикан истёкший месяц, минувший месяц

елтэпки мимо

елтэпки цэндэй пройти, проехать мимо, миновать

елтэс *см.* **елтэпки**

елтэс цэндэй пройти, проехать мимо, миновать

е-н перегнать, обогнать, опередить; уйти, уехать, умчаться вперёд, оставить позади себя

енцэ язык [часть тела], *ср.* **терэн**

енцэй бедэй дать слово, обещать

оран енцэн олений язык

енцэмтэ 1) неправильная речь, слово; 2) косноязычный, картавый; 3) заика

енцэмтэн косноязычие, картавость, заикание; акцент

енцэмтэ-н 1) говорить с акцентом; 2) картавить, запинаться, заикаться

енцэмтэнмэй *см.* **енцэмтэн**

есн-э-н перегонять, обгонять, опережать

есчимэтникэн 1) взапуски, вперегонки; 2) соревнуясь

есчимэт-тэ-н 1) бежать взапуски; 2) соревноваться, состязаться

есчимэчин 1) бег взапуски, забег, гонки; 2) соревнование, состязание, матч, встреча

есчимэчинмэй *см.* **есчимэчин**

есчимэчинь 1) бегом, взапуски, вперегонки, наперегонки; 2)соревнуясь

есчимэчэк 1) *см.* **есчимэчин;** 2) место соревнования, состязания

есчин 1) бег взапуск, забег, гонки; 2) соревнование, состязание, матч, встреча

есчи-н 1) перегонять, обгонять, опережать, мчаться, бежать взапуски; 2) соревноваться, состязаться

есчинмэй *см.* **есчин**

ет-тэ-н, етэнри ударить, стукнуть

етукэ капкан

етэн удар

етэнмэй *см.* **етэн**

ечэн 1) локоть; 2) локтевая кость

ечэндэ-н опираться на локоть, облокачиваться

к *т*



Т Ш

ёй ! воскл. ой! ах! ох! ай!
ёлка ёлка
ёж ёж

Жж

жаворонок жаворонок
жёлудь жёлудь
жираф жираф
журнал журнал

Зз

завод завод
дэлтимды завод дельфинный завод
консервамды завод консервный завод
мов хунадяк завод лесопильный завод
олрамды завод рыбный завод
трактору ори завод тракторный завод
завтрак [бадирап деплэ] завтрак
завтракай-ра-н [бадикар деп-тэ-н] завтракать
заграница [хентэ буг] 1) заграница; 2) заграничный
задача задача
арифметическай задача арифметическая задача
заём заём
государственнай заём государственный заём
закон [итка] закон

залог [глагол форман гэрбэн] 1) залог; 2) залоговый
действительнай залог действительный залог
глагол залоган формални залоговые формы глагола
занавес [кулитиц гэрбэн] занавес
запад [нёлтэн гебэдекэн] 1) запад; 2) западный
запятая запятая
запятаяв дук-ра-н поставить запятую
зарядка зарядка
физкультурнай зарядка физкультурная зарядка
заседание [чакабак гэрбэн] заседание
заявление [гасчин] заявление
заявлениев дук-ра-н написать заявление
зерно [чеинэ гэрбэн] зерно
зернов нэкчидек зернохранилище
злак [нёчэгэрбэн] злак
золото 1) золото; 2) золотой
золотое бакадяк золотые прииски
золотомрин ониц золотоносный песок
зоология 1) зоология; 2) зоологический
зоология кабинетан зоологический кабинет
зоопарк [зоологическай сад] зоопарк [зоологический сад]
зубр [делгэнкэ гэрбэн] зубр

Ии

и толстая кишка
ибдири *фольк.* удивительный, чудовищный; неизвестный [название людей и предметов в загадках]
ибдири бэй *фолькл.* неизвестное, загадочное существо
ибдирив бэю бакли отгадай загадку
ивас шуга
ивкэмэтникэн сообща, извещая друг друга
ивкэн-ни извещать, сообщать, принимать
ив-рэ-н внести, принести
ивулдэкэтти соединяющий, соединительный

ивулдэкэтти ацатти иг соединительный гласный звук
ивулдэ-н соединяться, объединяться, связываться
ивулдэнмэй союз, объединение
гургэвчимцэды ивулдэнмэй рабочий союз
Совет Ивулдэнмэин Советский Союз
ивулдэт-тэ-н составлять, соединять
ивулдэчэ объединённый, собранный
ивулдэчэ абду объединённое, коллективное хозяйство, колхоз
ивэлрэ лучина
ивэлэг-рэ-н щепать лучину
ивэ-н 1) колоть дрова; 2) расколоть, расщепить лучину
ивэч чавыча [красная рыба]
иг 1) звук; шорох; 2) известие; слух; 3) звучный, звонкий
ацатти иг *грамм,* гласный звук
ач дылгана эти ацатта иг *грамм,* глухой согласный звук
гэрбучиври хатан мудандун биси иг *грамм.* конечный звук основы существительных
дылгалкан эти ащатта иг *грамм,* звонкий согласный звук
ивулдукэтти ацатти иг *грамм,* соединительный гласный звук
оцатти иг *грамм,* носовой звук
эти ацатта иг *грамм,* согласный звук
игалдывун линейка
иганмай черчение
игасанча *грамм,* чёрточка, дефис, знак переноса
игасанчач бэкэлтэ-н *грамм,* отделять чёрточкой
игас-са-н резать, подрезать
игна толпа, сбор людей
иг-ра-н обвести чертой, провести черту
хэрдэлин иг-ра-н подчеркнуть под...
игтиц строчка, черта, линия
кяваци игтиц кривая линия
цун игтиц прямая линия
игтицалкан с линиями [линейками]
игтицалкан дукулдывун тетрадь в линейку
игут-та-н прочеркнуть
игча чертёж
игэлкэн 1) со звуком, имеющий звук; 2) известный
игэн слух, молва
игэч вслух
игэч мудлат-та-н *грамм,* иметь в конце знак, кончаться звуком
игэч нумерация *арифм.* устная нумерация
игэч та?-ра-н прочесть вслух
ид-да-н расчёсывать
иду? *дат.* 1) где?; 2) кому? чему?
идук? *отлож.* откуда?
идун гребень, расчёска
идя зимний холодный ветер; мороз с ветром, жгучий мороз
изюбр изюбр
икири кость; скелет, костяк, остов
икс (х) *арифм.* икс (х)
икта незрелая, неспелая ягода
икэ 1) песня; стих, стихотворение; 2) марш
дэрэмкэлдывун икэ похоронный марш
икэкэкэн песенка; стишок; частушка
икэлэн 1)певец; 2) хорошо поющий
икэмцэ певец
икэ-н 1) петь; 2) рассказывать; 3) кричать, пищать [о белке]
икэнмэй пение
икэри 1) поющий; 2) пение
икэтнэ-н 1) икать; 2) всхлипывать
илан три
илан малалкан треугольник
илан точка *грамм,* многоточие, три точки
иланмяр тридцать
илачра три [при счёте диких или домашних оленей]
иларман тройной
илат-та-н стоять, останавливаться
илачак 1) стойло; 2) остановка; 3) застой
илбэдек 1) прогон [оленей]; 2) сбрасывание, низвержение
илбэн угон, отгон, прогон
илбэ-н гнать, прогнать, погнать, угонять, отгонять, сгонять, перегонять с места на место, выгонять, удалять
илбэнмэй *см.* **илбэн**

илбэт-тэ-н *см.* **илбэ-н**
илбэчимцэ погонщик оленей
илгалан толпа без движения
илгал-на-н, илгаландай 1) строиться; стоять гуськом, рядом; 2) толпиться
илга-н пробиваться сквозь толпу
или бэй *грамм,* третье лицо
иливри в третий раз
иливри дюптари восьмилетний олень-самец, восьмерик
илин 1) вечерняя звезда; 2) наружная сторона
илитан третий
илитан ханин третья часть, треть
илкан 1) настоящий; 2) довольно, достаточно; 3) очень, сильно
илкун созвездие Большой Медведицы
илкэвун мерка, измеритель
часалбу илкэвун часы
илкэн 1) измерение, примерка; 2) метка, заметка, пометка, отметка, разметка; зарубка, засечка, затесь, насечка, клеймо, тавро, тамга, марка; *грамм,* знак
дей илкэн [ь] *грамм,* мягкий знак [ь]
иркан илкэнни *грамм,* восклицательный знак
мац илкэн [ъ] твёрдый знак [ъ]
препинание илкэрни *грамм,* знаки препинания
тацун илкэнни *арифм.* цифра
улгэмэн илкэнни *грамм,* вопросительный знак
илкэ-н 1) ставить метку; 2) мерить, измерять, примерять, снимать мерку
илкэнмэй 1) измерение, примерка; 2) разметка, клеймение
илкэн-ни метить, помечать, отмечать, размечать, делать метки, пометки; делать зарубки, засечки, затеей, насечки, клеймить, ставить тавро, тамгу
илкэчилдывун 1) мерка; 2) измеритель
илкэчилдывун уси мерка, измерительная верёвка
илнидюр втроём
илравта жалостливый, жалеющий
илракан трижды, три раза
ил-ра-н 1) встать, стоять, остановиться; 2) проснуться
илра-н 1) убить трёх животных *Камч.,* убить трёх белок, рыб *Кол.*; 2) жалеть кого-либо
илран-ни *см.* **илра-н** 2
илрар 1) жалкий, несчастный, бедный; 2) бедняга, бедняжка
илрарда *см.* **илрар**
илрач стройный, статный
ач илрана нестройный, нестатный, с плохой фигурой
илрэ 1) тело, организм; 2) телесный
илрэ ханилни части тела
илрэмдэ тельный, нательный
илрэмдэой бельё
илта мужское яйцо
илукан-ни 1) поставить, составить, разместить, установить, выстроить, водворить,водрузить, возвести, воздвигнуть, поднять; 2) остановить, удержать, прекратить движение; 3) поднять, разбудить, заставить встать
илун 1) образец, модель, форма, шаблон, трафарет; картина, картинка; *грамм,* пример, образец; 2) установка, устройство; 3) снимок, фотография
илу-н 1) ставить, устанавливать, составлять, размещать, выставлять, выстраивать, водружать, возводить, воздвигать, поднимать; 2) назначать; 3) снимать, фотографировать
илунмай установка, устройство
илут-та-н ставить
ильча-н плести косу, ремень из кожи, верёвку
ильчар 1) женская коса; 2) запор из ветловой коры *Камч.*
илэ? 1) где? куда?; 2) у которого?
илэ-дэ 1) всюду [при утвердит, таг.]; 2) нигде [при отрицат. таг]
илэц 1) сухой; 2) сухое место
ималган рытьё, копка
ималга-н разрывать, раскапывать, выкапывать, откапывать, разгребать
ималганмай *см.* **ималган**
ималкан влажная тундра, топь, болото *Камч.*
иман погребение, похороны
има-н 1) зарывать, закапывать, засыпать, закрывать, заносить; 2) хоронить
иманра снег
иман-ра-н идти, падать [о снеге]

имап-та-н быть засыпанным, зарытым, закопанным, заношенным, закрытым, покрываться снегом

имкат-та-н целиться, прицеливаться, наводить

имни заднепроходное отверстие

имцэг 1) молодые побеги; 2) молодые деревья; 3) густые заросли кустарника, ивы, берёзы

имрэн жир, вытопленный из костного мозга; сало, масло

имрэ-н топить жир, делать масло

имрэн-ни топить сало, жир; черпать жир [ложкой]

имсэ жир, сало

имукэт 1) молодая ива, тальник; 2) ивовый, тальниковый

имунрэ завязка [от мехового жилета, у одежды]

ин 1) вьюк, ноша; 2) вход, въезд, вступление, вторжение, внедрение, водворение, поступление, зачисление; 3) выделка, обработка шкуры, кожи

и-н 1) входить, въезжать, вступать, вторгаться, влетать, внедряться, водворяться, поступать, зачисляться, вмещаться, углубляться; 2) выделывать, обрабатывать шкуру, кожу; 3) слышаться, звучать, доходить, струиться, раздаваться, нестись [о звуках]

адар иснэ раздались выстрелы

хупкучэклэ идэй поступить в школу

инан племянник, племянница

инден днёвка

инден-ни дневать

индустриализация индустриализация

индустрия индустрия

ургэ индустрия тяжёлая индустрия

эюмкун индустрия лёгкая индустрия

инженер инженер

ини 1) существо, живой организм; жизнь, существование, бытие; 2) живой

ини бэй живой человек, живое существо

инилкэн 1)существо, живой организм; 2) живой

инилкэн мал живой угол

инин-рэ-н смеяться, осмеивать, насмехаться, шутить

инкубатор инкубатор

инмар 1) уздечка, недоуздок; 2) обруч

инмэ игла, иголка

инмэктэ 1) молодой тальник, ива; 2) новая, молодая трава; 3)тальниковоый, ивовый

инмэкэг *Кол.* заросли молодого тальника, ивы

инмэцэ поросль

инмэрук игольник, футляр для игл

ин-ни жить, быть живым, существовать, здравствовать, *ср.* **би-дэй**

инцамта 1) слеза; 2) морошка

инцат шерсть, перья

инцаталкан пушнина

инцули меховой, мохнатый, шерстистый

инцулимкар мохнатый

инрикэн коленная чашечка

институт институт

инсэк тропа

ин-сэ-н, индэй нести, тащить на спине

интернат интернат

Интернационал Интернационал

интуна-н пригонять оленей к юрте

инугэдек развьючивание, рассёдлывание

инуг-рэ-н 1) разгружать; 2) рассёдлывать

ину-н навьючить, нагружать [оленя, лошадь]

инучэ 1) навьючивший; 2) вьючный олень; 3) вьюк

инэг больше

инэц 1) день; срок, время, число, дата; погода; 2) дневной; 3) днём

гелдэчэ инэц назначенный срок

гургэ инэцэн рабочий день

гяв инэцу позавчера

надан-инэц семь дней, семидневка, неделя

тунцан-инэц пять дней, пятидневка

инэц эвгидэлэн до срока

инэцтэн ежедневно

инэцэ грузовая нарта

инэркэ живучий

инюкэ 1) смешной; 2) смешно

инюкэн-ни насмешить, рассмешить, осмеять, пошутить

инюкэтти 1) насмешливый; 2) насмешка, шутка; 3) насмешник, шутник

инюкэт-тэ-н смешить, осмеивать, шутить

инюкэч 1) смешной, шутливый; 2) насмешка, шутка; 3) насмешник, шутник; 4) смешно

инюкэчич смешно

иням крепкий, прочный, твёрдый, сильный, тугой, здоровый

ица 1) крупный песок, гравий, галька; 2) песчаный

ици-н 1) морозить, замораживать; 2) простужаться

ицичэ 1) замороженный; 2) простуженный; 3) простуда

ицтика большая меховая шапка, малахай

ицэ да, ладно, хорошо, пусть, так

ицэкчэ мёрзлый, мороженый, ледяной

ицэм-рэ-н 1) мёрзнуть, коченеть, зябнуть, дрогнуть, стынуть, цепенеть, леденеть; 2) обмораживать; 3)знобить

ицэмукэн-ни заморозить

ицэмукэт-тэ-н морозить

ицэмчэ мёрзлый, мороженый, ледяной

ицэмэл-рэ-н 1) замёрзнуть, закоченеть, озябнуть, продрогнуть, застыть, оцепенеть, заледенеть; 2) обморозить; 3) зазнобить

ицэмэн озноб, простуда

ицэмэнмэй *см.* **ицэмэн**

ицэмэтнэл-рэ-н замерзать, коченеть, зябнуть, дрогнуть, стынуть, цепенеть, леденеть; обмораживать; знобить

ицэнике холодно

ицэнилукэн-ни остудить, охладить [понизить температуру воздуха]

ицэнил-рэ-н становиться холодным, охлаждаться [о температуре воздуха]

ицэнилукэт-тэ-н студить, остужать, охлаждать [понижать температуру воздуха]

ицэнь 1) холодный, студёный, морозный, ледяной [о температуре воздуха]; 2) холод, стужа, заморозки, мороз; 3) холодно, морозно

ицэнь инэц морозный день

ицэньгидэ холодная, северная сторона

ицэньгидэ ценмирни северные народности

Ицэньгидэ Тер Север, Северная земля

ицэньгидэнкэн северянин, житель Севера

ицэньси 1) холодный, студёный, морозный, ледяной [о температуре воздуха]; 2) холод, стужа, заморозки, мороз

иод иод

ипкэн 1) приказание, приказ; 2)науськивание, подстрекательство; 3) подговаривание

ипкэ-н 1) приказывать, требовать, настаивать, заставить; 2) науськивать, подстрекать; 3) подговаривать

ипкэнмэй *см.* **ипкэн**

ипкэтти приказывающий, *грамм,* повелительный

ори ипкэтти форман *грамм.* форма повелительного наклонения

ипкэтти терэсэнчэ *грамм,* повелительное предложение

ипкэчин науськивание, подстрекательство

ипкэчинмэй *см.* **ипкэчин**

иптар легко

ирану-н провожать

ирацан 1) коричневый; 2) желтоватый, песочный, сероватый [о масти], *см.* **хирацан**

ирбэт старый

ирбэт итка старая [царская] власть

ирбэт числа старый стиль

ирбэтэц-рэ-н стареть

иргат овод

иргидэтки? куда?

иргэ 1) головной мозг; 2) напильник; 3) хвост

иргэ ацатканни мозжечок [мозга]

иргэн воспитание, взращивание, содержание, обеспечение, иждивение

иргэ-н вырастить, взрастить, воспитать, выкормить, вскормить, взять на иждивение

иргэп-тэ-н, иргэбэнри 1) плодиться, расплодиться; 2) выращиваться; 3) увеличиваться в числе

иргэт-тэ-н выращивать, взращивать, воспитывать, выкармливать, вскармливать, кормить, содержать, брать на иждивение

иргэчин *см.* **иргэн**

иргэчинмэй *см.* **иргэн**

политикады иргэчинмэй политическое воспитание

иргэчэк 1) ясли; 2) питомник
куцалбу иргэчэк, куцал иргэчэкэтэн детские ясли
ирдаска *см.* **эрдэскэ**
ири-н стряпать, готовить, печь, варить
ири-п-тэн, ирибэнри свариться
иритэк 1)плита, печь; 2) печной
иркан 1) крик, клич, ауканье, вой, визг, рычание, рёв; кваканье; 2) восклицательный *грамм.*
иркан илкэнни *грамм,* восклицательный знак
ирка-н кричать, аукать, орать, визжать, рычать, реветь; квакать
дылгами мудакан ирка-н реветь [орать] во всё горло
эрики иркаваттан лягушка квакает
ирканмай *см.* **иркан**
ирканцин баловство, шалость, озорство, возня, шутка
ирканцинмай *см.* **ирканцин**
иркари 1) *грамм,* восклицательный; 2) кричащий, визжащий, крикливый, визгливый; 3) крик, клич, ауканье, вой, визг, рычанье, рёв
иркари терэсэнчэ *грамм,* восклицательное предложение
иркасан крик, клич, возглас, вскрик
иркас-на-н, иркасандай вскрикнуть, воскликнуть, окликнуть, закричать, взвизгнуть, зарычать, зареветь
иркач 1) баловник, шалун, озорник, шутник, сорванец, пострел; 2) баловной, шаловливый, озорной, шутливый
иркачич шутливо, весело
иркуни-н 1) шалить; 2) мотать, трясти, качать головой
ир-ра-н возить, перевозить, перебрасывать, отправлять; вывозить; ввозить; увлекать, тянуть, тащить, оттаскивать, волочить
ирречин? какой? каков? который?
ир-рэ-н 1) поспевать, созревать [о ягоде]; 2) испечься, свариться
иртэ пятно,точка
иртэкэкэн пятнышко, точечка
ирука жердь остова юрты, см. **хярац**
ирукэн-ни сварить, сготовить, испечь, состряпать
ирумца ямщик, возница, возчик, кучер
ирун возка, перевозка, переброска, отправка, вывоз, ввоз
иру-н возить, перевозить, перебрасывать, отправлять; вывозить; ввозить; увлекать, тянуть, тащить, оттаскивать, волочить
ирунмай *см.* **ирун**
ирури везущий
ирури автомобиль грузовой автомобиль
иръен выговор, замечание
иръе-н поучать, делать выговор, замечание
иръенмэй *см.* **иръен**
ирэк? ирэл? 1) какой? который? что за?; 2) какого цвета?
ирэкэг молодой лес, роща
ирэл проталина
ирэл-рэ-н образовываться проталинам, таять, оттаивать [о снеге, о льде]
ирэмкэт-тэ-н успокаивать, унимать, утешать, утихомиривать, усмирять, ободрять, льстить
ирэн созревание
ирэнмэй *см.* **ирэн**
ирэт молодое дерево, молодая лиственница; молодой лес, мелколесье; жердь, шест, прут, палка, тростинка; тальник
ис шкура, мех оленя [домашнего или дикого]
исаг 1) лес; 2) лесной, лесистый
исагла дури лесной пожар
исагу хевкэчинмэй лесонасаждение
исагу этумцэ лесник
мучитэлкэн исаг хвойный лес
исагалкан лесистый
исагамнан *см.* **исагалкан**
исаганкан лесной житель
исагмаган друг леса
исагу кабакмаган разоритель леса
и-с-ни, и-дэй слышаться, звучать, доходить; струиться, раздаваться, нестись[о звуках]
ис-са-н 1) достигать, доходить, добираться, доезжать, приближаться, подходить; хватать, быть достаточным; 2) заблудиться [об олене, попавшем в чужое стадо]

иссэ корм, продукты, запас на дорогу

ис-сэ-н 1) выдёргивать, щипать, выщипывать, вытаскивать, вырывать, выдирать, выпалывать, полоть, рвать, срывать, отрывать; 2) рвать, блевать

история история

исукан-ни доставить, донести, довезти, принести, завезти, забросить

исукатти (исук.) *грамм,* направительно-продольный падеж (напр.-прод.)

исун 1) щипчики для удаления заноз; 2) доставка, завоз, подвоз; 3) рост, прорастание; рост, развитие, расширение, подъём; возникновение, появление; возмужалость

ису-н, исудай доставлять, доносить, доводить, приносить, завозить, забрасывать

ису-н, исудэй расти, произрастать, всходить [о растениях]; расти, развиваться, расширяться, увеличиваться; возникать, появляться; мужать, развиваться физически

исунмай *см.* **исун 2**

исунмэй *см.* **исун 3**

исэгдэ охотник, промышленник; человек *фолькл.*

исэл ящерица

исэн 1) тошнота, рвота; 2) *см.* **хисэн**

ит зуб

итац-ра-н биться, кидаться, бросаться, неспокойно стоять [об олене, лошади]

ити лицо, физиономия

итикня 1)сова; 2)совиный

итка 1) власть, закон; строй, режим, порядок, устав; право, обычай; 2) законный

ирбэт итка старая власть

совет иткан *см.* **совет эцин**

иткудяк подготовка, приготовление, сборы, снаряжение

иткудян-ра-н приготовить большую меховую шапку перед отъездом

иткун *см.* **иткудяк**

итку-н готовить, подготовлять, приготовлять, заготовлять, собирать, снаряжать, налаживать

иткунмай *см.* **иткудяк**

итмэн-ни 1) укусить, откусить, ужалить; 2) холостить, кастрировать

итмэнчэ кастрированный, холощённый олень

итмэцчи-н кусать, держать в зубах

итнэ-н идти осматривать ловушки, капканы, пасти

ит-тэ-н видеть, увидеть, заметить, смотреть

итудяк 1) суд [процесс]; 2) место суда; 3) судебный

итумца 1) судья; 2) советчик

итун 1) закон, декрет, приказ, постановление, решение, резолюция; 2) законный

иту-н постановлять, организовывать, заводить, устраивать, оборудовать, налаживать; судить

итунмай *см.* **итун**

итучак *см.* **итудяк**

итучимца *см.* **итумца**

итэн трёхлетний олень-самец, третьяк

итэнкэн трёхлетний дикий олень-самец; трёхлетний лось

итэнэ трёхлетний дикий баран

ичик 1) кусачий, бешеный; 2) шип, колючка, игла [у растений]; 3) шиповник

ичики крапива

ичилдэдек свидание, встреча; место встречи, свидания

ичилдэ-н встречаться, видеться

ичимкэвун зеркало

ичи-снэ-н, ичисэндэй взглянуть, вскинуть взгляд

ичисэн 1) взгляд; 2) мгновенье

ичувун заметный, видимый, отчётливый, ясный

ичувунь заметно, видно, отчётливо, ясно

ичукэлдывун показ

ичукэн-ни показать; выставить, продемонстрировать; описать, объяснить

ичукэтти (ичук.) *грамм,* винительный падеж (вин.)

ичукэт-тэ-н показывать; выставлять, демонстрировать; описывать, объяснять

ичулимцэ наблюдатель; обследователь, ревизор

ичулин наблюдение, осмотр, обследование

ичули-н наблюдать, следить, смотреть за чем-нибудь

ичулинмэй *см.* **ичулин**

ичун 1) заметный, видимый, отчётливый, ясный; 2) заметно, видно, отчётливо, ясно
ичу-н 1) виднеться, выглядывать, показываться, выступать; 2) выражать; 3) проверять
ичус-нэ-н, ичусэндэй показаться, выступить, появиться
ичут-тэ-н следить, наблюдать
ичэн зоркий
ичэнь зорко
ия угли, в которых накаливают металл, горн

Кк

кабакмаган разоритель
кабак-ра-н отбивать, отламывать, откалывать, ломать [с треском]
кабалкан-ни хрустеть
кабал-на-н, кабаландай грохотать, греметь, гудеть, громыхать, рокотать, трещать, стучать
кабал-ра-н отбить, отломить, отколоть, поломать
кабунукан хруст
кабунукан-ни хрустнуть
кабяв куропатка
кабявти-н есть куропатку
кавак-ра-н ломать
кавал-ра-н раздавить, сломать, взломать, разрушить, разломить
кавар-ра-н сломаться
кавек-ра-н посвистывать [о тарбагане]
каган 1) старик; 2) здоровый живучий человек; 3) живучий медведь *Кол.*
кадаг 1) тесный, узкий, неширокий; 2) тесно, узко
кадагач тесно, узко
кадагмат-та-н тесниться
кадакун утёс; скалистый берег
кадар-ра-н прижиматься
кадат 1) плотный лёд; 2) тупик
кадатацка издевающийся
кадатмат-та-н тесниться, теснить друг друга, сбиваться
кадат-та-н теснить, давить, жать; тесниться, давиться, жаться; притеснять, угнетать; подавлять, усмирять
кад-да-н стеснить, стиснуть, сдавить, сжать, ущемить
казак казак
мурандыри казак конный казак
казарма казарма
каилан шуршание, шорох, шелест
каил-на-н, каиландай шуршать, шелестеть
кайки водоросль, морская капуста, тина
как-ра-н каркать
кактаг-ра-н убивать росомаху
калба ремень, пояс, кушак
калбагды плоский
калбин плоский, широкий
калбуччивкан-ни быстро ехать на олене
калбуччи-н бежать [об олене]
калган закрывание [на замок]
калга-н запирать, закрывать [на замок]
калганмай *см.* **калган**
калды-н запыхаться [о животных]
калра гора; камни, на которые невозможно взобраться, недоступное место
калрарки *см.* **калра**
калрат плоский лист, пластинка, плита, кусок камня или металла
калрат бумага лист бумаги
калтак половина
калта-н расщеплять, раздвоить, расколоть, разрубить, рассечь
калтарки 1) расколотый, разрубленный, расщеплённый, рассечённый, ломаный; 2) расселина, расщелина, щель, трещина, дыра
калтас пополам
калти-н колоть, ломать; делить пополам
кам 1) юкола, вяленая рыба с плоскими пластинками; 2) тонкие пластинки рыбы

камги-н разделывать рыбу на юколу, заготовлять юколу
камняй камлея [халат поверх кукашки], камлейка
камняца невысокий, низенький
камняцчин курица курица-наседка
камняцчи-н сидеть низко; сидеть, прижавшись к земле, зарывшись в песок [о птицах]
кампания кампания
хинмадяк кампания перевыборная кампания
камув! *воскл.* беда! ничего не поделаешь!
камуг! *см.* **камув!**
кандидат кандидат
кандидат группан кандидатская группа
кани 1) важенка, родящая двух телят-близнецов; 2) телята-близнецы; 3) близнецы, двойня
канняв-ра-н кричать [о чайке]
канса курительная трубка
кацакан-ни звучать, издавать звук [о звуке при ударе палки о палку]
кацал 1) пустая пасть, самолов; 2) пустое место *Инд.*
кацална-н, кацаландай 1) лязгать зубами; 2) клекотать [о куропатке, глухаре]
кацал-ра-н быть пустым [о пасти, самолове - охотничьих снастях]
кацар глист
кацгалчи-н звучать, скрипеть, трещать [о палке]
кацка 1) седло [для детей, самостоятельно сидящих в седле]; 2) седло конское *Камч.*
кацтара твёрдый, строгий, суровый, крутой, жёсткий, решительный, неумолимый
кацтара дисциплина строгая дисциплина
кацтаравун пасть [черкан], западня, ловушка для зверя
кацтаравун-ни ставить пасть [черкан], западню, ловушку на зверя
кацтаравучак охота, промысел при помощи пастей [черканов], западней, ловушек на зверя
кацтарач твёрдо, строго, сурово, круто, жёстко, решительно, неумолимо, наотрез, категорически
кацтица стрелки [часов]
кацуркат-та-н стягивать ремнём
кап-кап-кап хап-хап-хап [подражание собаке, схватывающей что-либо]
капиталист капиталист
капиталист буган капиталистическая страна
капка дыхательное горло; гортань
капкан капкан, *ср.* **етукэ**
каптаня плоский; низкий
капта-п-та-н, каптабанри быть сплющенным
каптарга-н сплющиться; припасть, прижаться [к земле]
каран-ни пристально смотреть, уставиться, вперить взор, устремлять взгляд на что-либо
карица неосторожный человек
каркин ожидание
карки-н ждать, ожидать, дожидаться
каркинмай *см.* **каркин**
карта карта
картофель картофель
картофель бурдук картофельная мука
картофель хойдицан вредитель картофеля
касаг упрямый, настойчивый, требовательный, непреклонный, упорный, неотступный, решительный, непоколебимый, стойкий, стремительный, твёрдый
касагат пожалуйста; хотя бы
касагчин упрямство, настойчивость, непреклонность, упорство, неотступность, требовательность, требование, решительность, непоколебимость, стойкость, стремление, твёрдость
касагчи-н упрямиться, настаивать, упорствовать, требовать, добиваться, рваться, стремиться, сильно желать
касагчинмай *см.* **касагчин**
касагчинна обязательный, непременный
касалан хрип, хрипение
касса касса
кассир кассир
катак *фолькл.* друг
катлин *фолькл.* дружный [гл. обр. о животных, ходящих парно, вместе: о двух медведях, о двух диких оленях]
катлинань *фолькл.* дружно [о парных животных], *ср.* **катлин**

катлин-ра-н *фолькл.* дружить [о парных животных], ср. **катлин**

кача *зват.* щенок, *см.* **качикан**

качикан щенок, лисёнок, волчонок

тигр качиканни тигрёнок

качун увядание,отцветение

качун-ни вянуть, увядать, чахнуть, сохнуть, высыхать, блёкнуть, отцветать

нёчэ качунни растения увяли

качуня увядший, блёклый, отцветший

квадрат *геом.* квадрат

квадраткакан *геом.* квадратик

кевеч *Камч.* летучая мышь

кекэн свист

кекэ-н свистеть

кекэнмэй свисток

кекэ-снэ-н, кекэсэндэй свистнуть

кенгуру кенгуру

керосин керосин

кивэ 1) берёста; 2) берестяной

кидак цапля

кийцин треск

кийци-н трещать [о сухом дереве]

кик-ра-н грызть, перегрызать [кость]

килга *фолькл.* якут

килеб хлеб

килеб-ти-н есть хлеб

килебэг-рэ-н выпекать, печь хлеб

килебэгэтэдек завод хлебный завод

килограмм килограмм

килтивкан-ни задеть пулей

килти-н задеть пулей [задела пуля]

килтэн-ни открывать, раскрывать глаза

ким-ра-н собираться, готовиться, подготовляться, приготовляться, снаряжаться

кимут-та-н быть готовым, собраться

кимчач наготове, начеку, готово; готовый

кимчач били! будь готов!

эрэгэр кимчач бисэм! всегда готов!

киникан-ни 1) бежать спокойно, ровной побежкой [о собаке, лисе]; 2) поднимать хвост трубой

кикилда-н вилять хвостом

кинимак крестец, крестцовые кости

кино кино

кинякан 1) копчик [кость]; 2) голый [лишённый растительного покрова]

кинян-ра-н поднимать хвост трубой

кицак-ра-н ломать [ноги, руки]

кицгин звон,треск

кицги-н 1) звенеть, трещать, издавать звук [о сухом дереве], шуметь [от ветра]; 2) пищать [о комаре]

кицгэлэн громыхание, грохот, рокот, бренчание, бряцание, лязг, звон, набат; звонок

кицгэлэн-ни греметь, громыхать, грохотать, рокотать, бренчать, бряцать, лязгать, звенеть; звонить

кицгэмкэлдывун звонок

кицгэмкэн-ни звонить

кицдаку поломанная нога [оленя, собаки, человека]; перебитый [о крыле птицы]

кицтакан поляна [чистое, твёрдое, ровное место]

кир 1) нечистоплотный, неопрятный, неряшливый, грязный, мерзкий; 2) нечистота, нечистоплотность, неопрятность, неряшливость, грязь, мерзость, гадость, пакость; 3) плохой

киравун *Кол.* фаланга пальцев ноги

кираг грань, ребро, гребень, край

кирагча 1) брусок, брус с гранями; 2) гранёный

киран гребень горы, грань

киргин 1) возвышенность, возвышение; 2) гряда, грядка; 3) опухоль; 4) рубец, следы рубца от раны, удара

киргин-ни 1) возвышаться, тянуться грядой [о местности]; 2) опухать, выдаваться [о рубце на теле]

кирдэ бэй грязный, неряшливый человек, неряха

киримки бровь; надбровная дуга

кирич дятел

кирсаг горный хребет, горная гряда

кисалан скрип, скрипение, треск, трескотня

кисал-на-н, кисалчидай скрипеть, трещать

кисапрун треск

кисапру-н трещать, трескаться, лопнуть, лопаться, раскалываться, давать трещину
кисивун скребок
китар трудно глотаемый, застревающий в горле; переваренное мясо
китэл-рэ-н оскалить зубы, оскалиться, ощериться
китэне оскаливший зубы, ощерившийся
класс класс
булэр классалтан враждебные классы
булэр классалтан эмэтлэлтэн остатки враждебных классов
класс доскан классная доска
класс кусидекэн классовая борьба
класс хэпкэдекэн *см.* **класс кусидекэн**
класс хэпкэчэкэн *см.* **класс кусидекэн**
классал дылмачакатан классовая борьба
клек клёкот, крик орла
клуб клуб
ко! *воскл.* ко! вот! на!
кобалакан *см.* **кубакакан**
коболок ботало
когалда *Камч.* поплавок, наплав
койчивча угнетённый
койчимаган эксплуататор, угнетатель, притеснитель, преследователь
койчимца *см.* **койчимаган**
койчин эксплуатация, угнетение, притеснение, преследование, гнёт, кабала, иго, ярмо
койчи-н эксплуатировать, угнетать, притеснять, закабалять, преследовать, травить
койчинмай *см.* **койчин**
койчири 1) эксплуатирующий, угнетающий, притесняющий; эксплуатация, угнетение, притеснение; 2) эксплуататор, угнетатель, притеснитель
кокчи копыто
кола ковш, чаша, черпак; сосуд, банка
колалдывун курительная бумага
колали икра [рыбья], *см.* **тис** 1
колалимда икрянка [место изготовления икры]
колацка сосуд для питья; посуда для воды
коллекция коллекция
колнамкин водопой
кол-ра-н пить
колут-та-н поить
колхоз колхоз
кохозанкан колхозник
аси колхозанкан колхозница
командир командир
комбайн комбайн
Коминтерн Коминтерн
комиссия комиссия
контроль комиссиян контрольная комиссия
коммунист 1) коммунист; 2) коммунистический
нбсэгчэн коммунист молодой коммунист
коммунист ценмин коммунистическое общество
коммунист партиян коммунистическая партия
коммунизм коммунизм
коммунистти коммунистический
комнямат-та-н скривить рот, лицо; гримасничать, морщиться, кривляться, корчить гримасы
комнямачин гримаса, мимика, ужимки, мина
комнямачинмай *см.* **комнямачин**
компартия компартия
комсод комсод
комсомол комсомол
комсомолды комсомольский
комсомоланкан комсомолец
конаня фигура, пятно, видные издали
конверт конверт
кондуктор кондуктор
консервы консервы
конфета конфета
коцала мозоль, волдырь
коцала-н покрываться мозолями, волдырями
коцал-на-н, коцаландай звякать
коцан аси, коцанал асал *фолькл.* распутная женщина
коцат 1) бубунчик, колокольчик, побрякушка; 2) тростник, камыш; 3) тростниковый, камышовый

коцгалда-н хрюкать, хрипеть
коцдак-ра-н отламывать; разрубать, разрезать, разрывать [поперёк]
коцир-ра-н храпеть
коцна название растения [с полыми стеблями - камыш, хвощ]
коцнакаг заросли высокой травы [хвоща]
коцнакагамнан заросший хвощом, покрытый зарослями хвоща, камыша
коцучан ружьё [обрез]
кооператив кооператив
кооперация кооперация
копейка копейка
копейкалта-н сделать копейками, раздробить в копейки
коравун мечевидный отросток грудной кости
корбака малахай [меховая шапка с ушами], шапка
корбакав хаццанамца фуражечник, шапочник
корици 1) неровный, морщинистый, шершавый; 2) морщина
корит ухо
корова корова
корова дюн хлев
кот долг [взятое взаймы], задолженность
котаня 1) вогнутый, кривой [об оленьих рогах]; 2) седловина, выемка в горах
котон коровник, хлев, хотон
кот-та-н 1) изгибаться, извиваться; 2) давать деньги в долг, давать взаймы
кофе кофе
коч излучина, изгиб [реки]
кочай 1) доска для выделки шкуры; 2) каменный скребок [орудие для выделки шкуры]
кочай-ра-н скоблить [шкуру каменным скребком]
кее рог барана,коровы
кее-н видеть, глядеть, смотреть, наблюдать
кеет-тэ-н смотреть, видеть, глядеть, взирать; наблюдать, следить, осматривать; смотреться, глядеться; *грамм,* разбирать
предложениев кеет-тэ-н *грамм,* разбирать предложение
кеин-рэ-н откладывать яйцо в спину оленя [об оводе]
кеит личинка спинного оленьего овода
кеитмэгэн спинной овод
кекий злой, сердитый, лютый, свирепый [о животном]; бодливый
кекий-рэ-н бросаться, набрасываться, накидываться, наскакивать, налетать на кого-либо [о животном]; бодаться
кекэн, кекнил 1) сноха (жена младшего брата); 2) невестка (жена сына)
кекэ-н издыхать, умирать, погибать, околевать, гибнуть, падать [о животных]
кекэтлэ 1) околевший, издохший, дохлый, мёртвый [о животных]; 2) падаль, труп [о животных]
келэкэ пупок
кенмэк-рэ-н кусать, грызть, отщипывать, отламывать, откусывать
кенчэн голень; берцовая кость
кенгэкэ верхняя летняя женская одежда из ровдуги
кендэр-рэ-н разрубиться, разрезаться
кекдэс вдоль
кецик 1) труба; 2) кровеносный сосуд [вена, артерия] *Камч.* **телефон кецикэн** телефонная трубка
кецику тэсэмцэ трубочист
кецкэвки жук
кецкэлдывун колодка
кенкэн стук [от чего-либо]
кенкэ-н стучать, бить, ударять, колотить, барабанить
коцкэн-ни стукать, стучать
кербэ самец животных, бык, бык-производитель
хагды кербэ дикий олень старше шести лет
кербэцэ самец-лось, сохатый
керге кузнечные меха, *см.* **кургэ**
керге-н 1) раздувать мехами, пыхтеть; 2) реветь, рычать, кричать, визжать [о медведе, олене], *см.* **кургэ-н**
керэин снежный навес, пласт снега
кеснэдь дневной пастух
кесчидек пастбище [дневное]; пастьба днём
кесчилэн хороший [дневной] пастух [пастух-мастер]

кесчимцэ пастух [дневной]
кесчи-н пасти, стеречь стадо [днём]
кесчэк пастбище
кесчэлтэн изменение направления оленьего стада к заданному месту
кесчэлтэ-н изменять направление оленьего стада к заданному месту
кетэг подъём в гору
кетэпки *Кол.* вверх по горе, в гору
кечукэлтэвкэн-ни уменьшать, сокращать [размер, величину]
кечукэлтэн уменьшение, сокращение [размера, величины]
кечукэлтэ-н уменьшить, сократить [размер, величину]
кечукэлтэнмэй *см.* **кечукэлтэн**
кечукэн 1) маленький, небольшой [по размеру, величине]; 2) малый, малютка, крошка, младенец; 3) мало, недостаточно [по размеру, величине]; 4) меньше [по размеру, величине]; 5) тонкий [о голосе]
край 1)край; 2)краевой
крест крест
Хуланя Крест Красный Крест
крестьянин крестьянин
крокодил крокодил
крупа крупа
куб *геом.* куб
кубакакан игрушечный медведь, *см.* **кобалакан**
кубкэкэн *геом.* кубик
кубэкэ чайник
кубэрэ плохой, старенький чайничек, чайник без носа *Кол.*
кубэч 1) каждый, всякий, любой, какой угодно; весь, целый; 2) целиком; 3) целый [неполоманный]
кубэччи всё, целиком,полностью
кубэччи эрин сумма, стоимость всего
кубэччур всё,целиком,полностью
кувун 1) кривой нож для строгания; 2) скоблик для столярных работ
кугун-ра-н сбрасывать кожу с рогов [об олене]
кудил-рэ-н скрипеть, хрустеть [о снеге под ногами]
кудилчин скрип, скрипение, хруст [о снеге]
кудилчи-н *см.* **кудил-рэ-н**
кудилэн *см.* **кудилчин**
куирга цепь
куйки 1) глухой, лишённый слуха; 2) раковина [морская]
кукатан рукавица, варежка
кукэки кукша, сойка
кулак кулак
кулба мошонка [оленя-самца, горного барана]
кулды глупый, несмышлёный, бестолковый
кулдыга 1) глупый, несмышлёный, бестолковый; 2) глупец, дурак, тупица, болван, простофиля; глупость, тупоумие
кулдыка *см.* **кулдыга**
кулил-ра-н 1) размножаться, плодиться [о комарах]; 2)появляться комарам
кули-н заслонять, загораживать, закрывать, маскировать
кулип-та-н заслоняться, загораживаться, закрываться, маскироваться, покрываться
кулитиц 1) загородка, перегородка, ограда, завеса; 2) заградительный
куличан комар
куличилдывун 1) покрышка, покрывало, накомарник; 2) загородка, перегородка, ограда, завеса, заслонка, ширма; 3) заградительный
кулуня 1) малыш, малютка, младенец, дитя, крошка; 2) несмышлёный; флегматичный
кулэг свободно, легко, без затруднения; удобно
кулэгдэ 1) лёгкий, свободный; удобный; 2) надёжный, запасливый
кума 1) нерпа, тюлень; 2) тюлений, тюленевый, нерповый, нерпичий
кумаулрэн тюленина
кума хэтэн нерпичий жир
куман переправа, переход вброд
кума-н 1) брести, идти по воде; идти бродом, переходить вброд реку *Камч.*\ 2) плыть
куманмай *см.* **куман**
кумкэ вошь
кумту-н опрокинуть, перевернуть вверх дном; перевернуть, закрыть, накрыть [крышкой посуду]

кумтут-тэ-н быть опрокинутым, перевёрнутым вверх дном; быть закрытой, накрытой [посуде крышкой]

кумтэгэн крышка, покрышка

кумэркин-ни переворачиваться, опрокидываться вверх дном

кунивкан гудок, свисток, сирена

кунивкан-ни гудеть, свистеть

кунин крик, оклик, выкрик, вой, вопль, ауканье; гудок, гудение, свист, свисток

куни-н кричать, окликать, аукать; гудеть, свистеть

кунинмай *см.* **кунин**

кунтэк 1) сухая тундра; 2) ровное гладкое место; 3) поле, поляна, луг, лужайка, пашня, степь, ср. **авлан, дэт, ималкан**

куня-н бегать, скакать [об олене, лошади]

куца ребёнок, дитя

октябрды куца октябрёнок

куцакан 1) дитя, ребёночек; 2) медвежонок [до одного года] *Кол.*

куцал иргэчэкэтэн детские ясли, детский сад

куцалбу иргэчэк *см.* **куцал иргэчэкэтэн**

куцарап детство

купту 1) женская шапка [для венчания]; 2) головной убор [пожилых женщин, из ткани], повойник

куптудяк венчание, венец

купту-н 1) венчать; 2) надевать женскую шапку к венцу

куптуча венчанный

ач куптучала невенчанный

курган-ра-н перепрыгивать с дерева на дерево [о белке]

кургэ кузнечные меха, *см.* **керге**

кургэ-н 1) раздувать мехами, пыхтеть, *см.* **керге-н;** 2) реветь, рычать, кричать, визжать [о медведе, олене]

куре 1) ограда, изгородь, забор, тын, загородка, загон, кораль; 2) огород

курик-ра-н крякать

курит-тэ-н крякать [о чирке]

курица курица

куричэ чирок [утка]

курукэн юла, волчок

курулкан жужжанье

курулкан-ни жужжать

курулэн грохот

курэндэт-тэ-н нарочно плохо делать, работать

курэнь нарочно

кусалан шум, свист, жужжание, звучание, звон

кусалан-ни шуметь, звенеть, свистеть [о ветре]

кусаргакан звук от движения маута, верёвки

кусидек война, бойня, драка, борьба

кусиек *см.* **кусидек**

кусикэчэк битва, война, бой, драка, сражение, побоище, стычка

кусилэн 1) вояка, воин; 2) мастер воевать, драться

кусимдэ боевой, военный

кусимдэхупкучинмэй военное обучение

кусимцэ 1) боец, солдат, воин; 2) солдатский, воинский

хуланя кусимцэ красноармеец

кусимэгэн вояка, драчун, задира, забияка, буян

кусин 1) война; 2) военный

кусин алчилдывун военная оборона

кусин хэбгич цэнри военный корабль

куси-н драться, биться, сражаться; воевать, вести войну

кутлиг 1) берега с наваленными деревьями, плавником; 2) плавник; 3) торос, острия льдин

кутца-н жить, обитать

куч старое гнилое трухлявое дерево; труха от старого дерева [для подстилки в люльку ребёнка]

куюкэн птенчик

куюкэр выводок птенцов

куюн-ни посмотреть, взглянуть исподлобья

куюцчи-н глядеть, смотреть исподлобья

кэбэл беличий желудок [с содержимым]

кэвцэ впадина, яма, углубление, дупло, канава

кэври-н грызть

кэвумэт-тэ-н плавать

кэвуцэ крупный кровеносный сосуд, аорта

кэвэ подбородок; нижняя челюсть

кэ-ку ку-ку [крик кукушки]

кэкун кукование

кэку-н куковать
кэкунмэй *см.* **кэкун**
кэкучэн кукушка
кэлбуцчин бег прыжками [по глубокому снегу]
кэлбуцчи-н ходить [покачиваясь корпусом вперёд и назад]; бегать прыжками [по глубокому снегу - об олене, лосе]
кэлбуцчинмэй *см.* **кэлбуцчин**
кэлдэр родимое пятно, родинка
кэливун, кэлинил мужчины, женатые на сестрах [свояк, свояки]
кэлмэ работник, батрак, слуга, работница, батрачка, служанка
кэлмэт-тэ-н нанять в работники, просить что-нибудь сделать
кэлрэцэ хумэн голеностопное сухожилие
кэмну-н обнимать, обхватывать, заключать в объятия
кэмнэт толстое дерево
кэмут-тэ-н плавать
кэмэкэ влагалище
кэндэ 1) оленья нарта; 2) олень корякской породы *Камч.,* олень чукотской породы *Омол.;* 3) обученный олень для езды *Кол.*
кэнели 1) плохой, худой, скверный, гадкий, безобразный, лютый, грубый, дурной, вредный, злой; 2) вред, зло, безобразие, грубость, беда; 3) плохо, худо, скверно, гадко, безобразно, люто, грубо, дурно, вредно; 4) не надо, нельзя, воспрещается; 5) хуже
абгарду кэнели вредно для здоровья
кэнелив одай навредить
мин авму хинцидук кэнели моя шапка хуже твоей
хинду ай, минду кэнели тебе можно, а мне нельзя
кэнелич плохо, худо, скверно, гадко, безобразно, люто, грубо, дурно, вредно, зло, неудовлетворительно, кое-как
кэнивки 1) предзнаменование, чудо; 2) предрассудок, суеверие
кэнив-рэ-н 1) верить в предзнаменование, в чудо; 2) иметь предрассудок
кэнри-н резать тушу на части; резать [поперёк, пополам]
кэнрэку 1) разрубленный, рассечённый, разрезанный [поперёк, пополам]; 2) рана от пореза
кэнрэс поперёк, наперерез, через что-нибудь; сквозь, насквозь
кэнтэр-рэ-н зазубриваться [о ноже, топоре]
кэцкэ большой котёл *Инд.,* маленький котёл *Камч.*
кэцкэр 1) прут из рябины погонять оленей; 2) котёл *Камч.*
кэцрэ яма, выбоина, рытвина, впадина, углубление
кэцтэрэ селезёнка
кэцэркин гибель, смерть от голода, истощения
кэцэркинмэй *см.* **кэцэркин**
кэцэркин-ни гибнуть, умирать от голода, истощения
кэргэн ворчание, рычание, урчание [собаки]; мяуканье
кэргэ-н 1) рычать [о собаке, медведе и др.]; 2) мяукать [о кошке]
кэргэнмэй *см.* **кэргэн**
кэрдэ кожемялка с зубцами для смягчения шкуры
кэркэ 1) кошка; кошачий; 2) широкий, обширный, свободный, просторный, привольный
кэркэ-н ширина, широта, ширь, простор, раздолье, приволье
кэркэч широко, обширно, свободно, просторно, привольно
кэрэмри чернобурая лисица
кэткэчу кузнечик, ср. **кэткэч**
кэтэм яловая, бесплодная важенка
кявавкат-та-н искривлять, изгибать
кявам-ра-н искривиться, изгибаться
кяваци 1) искривлённый, косой, кривой, изогнутый; 2) кривизна, изгиб, извилина, излучина
кяливун точило, точильный камень, точильный брус, оселок
кяли-п-та-н, кялибанри точиться
кями 1) мамонтовая кость, бивень [мамонта]; 2) мамонт
кямтаня бледный
кярин белок [глаза]
кярин-ни 1) поднять [глаза]; 2) вытаращить глаза, посмотреть исподлобья
кярицчи-н смотреть исподлобья
кята 1) кета; 2) кетовый

Лл

лагерь лагерь
пионерал лагеритан пионерский лагерь
лампа лампа
электрическай лампа электрическая лампа
лев 1) лев; 2) львиный
лев манакан львиная лапа
лев хутэн львёнок
Ленин орденан орден Ленина
лимон лимон
лимон чусан лимонный сок
линейка линейка
литература литература
эвэды литература эвенская литература
литр 1) литр; 2) литровый
литр бутылка литровая бутылка
лицо *грамм,* лицо
гятан лицо *грамм,* второе лицо
илитан лицо *грамм,* третье лицо
нонан лицо *грамм,* первое лицо
личнэй *грамм,* личный
личнэй гайри *грамм,* личное местоимение
личнэй суффикс *грамм,* личный суффикс
лозунг лозунг
лото лото
луковица луковица

Мм

ма! на! нате! возьми! возьмите!
мабция 1) повреждённый, худой; 2) больной
мавут маут, аркан, лассо

мавутла-н забрасывать маут, аркан, лассо, накидывать аркан, арканить, ловить оленя маутом
мавутлан-ни бросать маут, накинуть аркан, заарканить
мавча битый, убитый, зарезанный
мавча дэги битая птица
магдили насекомое, червь, червяк, гусеница, букашка
нёчэ магдили лиственный червяк
чулбаня магдили зелёный червяк
майдар *Ольск.* байдара, байдарка, большая лодка
мактан ворот, шиворот
мал 1) угол, место перед входом в юрту, угол, не закрытый пологом; 2) угол *геом.;* 3) уголок
малалкан *геом.* имеющий угол, углы
илан малалкан *геом.* треугольник
цун малалкан *геом.* прямоугольник
малик добыча, улов
малтан 1) сгибание, складывание [вдвое]; 2) изгиб
малта-н складывать, согнуть, сложить вдвое
малтар изгиб, извилина, излучина [реки]
малтат-та-н 1) присматривать за оленями на одном месте; 2) окружать
малтачукат-та-н 1) не пускать дальше; 2) караулить на одном месте
малтика закрытый [сложенный] нож, перочинный, складной нож
малтир внутренний угол [реки, дома]
малту *см.* **малтар**
малту-н изгибаться [о реке]
мамаган хищник
мамат свежеубитый
ма-н убивать, добывать; ловить [рыбу]
мана *Камч.* нижняя часть лапы медведя
манака передняя лапа, передний ласт [морского зверя]
манатти расход, издержка
мандарка мандарка [морской зверь из породы тюленей]
манма мальма [из породы форелей, с красными пятнышками]
манмачан мальма, рыба из породы форелей
ман-ра-н кончать, прикончить, закончить, уничтожить, устранить

манру-н 1)стараться; 2)потратить, издержать, тратить

манси 1) манси [вогул]; 2) мансийский [вогульский]

манун уничтожение, опустошение; трата, расход, расходование

ману-н уничтожаться, опустошаться; тратиться, расходоваться, расточаться; кончаться, миновать, истекать; утихать, униматься, успокаиваться

дюгани манун лето миновало

манунмай *см.* **манун**

манча 1) уничтоживший, опустошивший; истративший, израсходовавший; уничтоженный, опустошённый; истраченный, израсходованный; 2) расход, трата, затрата

мац 1) трудный, тяжёлый, затруднительный, тягостный; твёрдый, крепкий, тугой, прочный, упорный, стойкий, непоколебимый, несокрушимый, незыблемый; свирепый, лютый, жестокий, крутой; 2) трудно, тяжело, затруднительно, тягостно; твёрдо, крепко, туго, прочно, упорно, стойко, непоколебимо, несокрушимо, незыблемо; свирепо, жестоко, люто, круто

мац **бевчэ** твёрдое задание

мац илкэн [ъ] *грамм,* твёрдый знак [ъ]

мац **согласнай** *грамм,* твёрдый согласный

мацач жестоко, люто, круто, свирепо; трудно, тяжело, затруднительно, тягостно; твёрдо, туго, крепко, прочно, упорно, стойко, непоколебимо, несокрушимо, незыблемо

мацгай важенка, время от времени не телящаяся, не огулявшаяся

маддин твёрдый, крепкий [о снеге, земле]

маци *см.* ***мац***

маиир снежная нора зайца

манси *см.* ***мац*** **1**

мансич *см.* ***мац 2***

манчин терпение, выносливость, мужество, непоколебимость, стойкость, упорство, несокрушимость, выдержка

манчи-н терпеть, выносить, мужаться, крепиться, выдерживать, выстаивать

маранна радуга

марка марка

дукун марка почтовая марка

мартиска мартышка

масло масло

мастер мастер

мастер бэлэмнэн подмастерье

матак, матакнил зять

математика математика

материал материал

матур 1) мастер-охотник; 2) убийца

мача 1) убивший, добывший; убитый, добытый; 2) добыча, улов

машина машина

машина-трактор станциян машинно-тракторная станция

машинач одяк машинное производство

мая 1) запас [продовольственный]; 2) остатки мяса

маямия вчерашнее мясо, остатки еды, мясные отбросы

мая-н оставлять, откладывать в запас

мейкэт-тэ-н терять дорогу, блуждать, сбиться с пути

мел-рэ-н мстить

ме-н заблудиться, забрести, сбиться с дороги, потерять дорогу

мер-нэ-н, мерэндэй выходить замуж

мерэмкэн-ни выдавать замуж

мерэн брак, замужество

мерэн-ни вступать в брак, выходить замуж

мерэннэ: мерэннэ асаткан невеста

металл металл

металлды металлический

метр метр

метралта-н *арифм.* превратить в метр

механик механик

механикамды механический

мивун передняя часть туши [от головы до двух передних рёбер] домашнего или дикого оленя, медведя

милиция милиция

миллион миллион

мил-рэ-н тонуть

милтэрэ 1) полно, полностью, доверху; 2) полный, цельный

милтэрэмкэн-ни наполнить, заполнить, набить, нагрузить

мин мой

минерал минерал
минута минута
минэ водка, вино, спирт
минэ-н резать, разрезать, обрезать
мир 1) плечо; 2) плечевая кость; 3) головка плечевой кости
ойчири мир декабрь
эври мир февраль
миркэ-н ползти, вползать, выползать; ходить на четвереньках
миркэн-ни ползти, ползать, вползать, выползать, подползать, подкрадываться
миркэри куца ползающий ребёнок, *см.* **хогналадды куца**
миркэ-снэ-н, миркэсэндэй подползти, уползать, отползать
мирэгды широкоплечий
миссионер миссионер
мит-та-н пятиться
мо 1) дерево, лес; бревно, палка, полено, дрова; 2) деревянный, древесный
модю деревянный дом
моцэнэн столяр
мо ялра древесный уголь
мов дёдадяк лесозаготовка
мов хунадяк лесопилка
мов чикимца дровосек
мов эемкэчэк лесосплав
модги огниво
мокакан палочка
мокин начало
моки-н начать
мокинмай *см.* **мокин**
мола-н идти, отправляться за дровами
молда-н делать что-либо из дерева
молдачак лесорубочный участок
молдачимца лесоруб; лесник, плотник
моли-н заготовлять, собирать, носить дрова
молния телеграмма-молния
моми лодка
момина колбаса [оленья кишка, наполненная кишечным жиром]
момир-ра-н ехать на лодке
монета монета
калтак рубль монета полтинник
монца-н 1) мять, выделывать шкуру, кожу; 2) драть, трепать, таскать
моцадан 1) свалка плавников; 2) деревянная изгородь кораля
морж морж
морковь морковь
мосак чехол для ружья
мотор мотор
моторды моми моторная лодка
моторист моторист
ме вода
далра ме водка [«вкусная вода»]
мегэтнэ-н *см.* **мэвэ-н**
медэ разлив, половодье,наводнение,паводок
медэн *см.* **медэ**
медэ-н разливаться, затоплять [о реке]
меи ровесник, ровесница, однолетки, одногодки
мектэне сутуловатый
меликич колодец, прорубь, место, где берут воду
мели-н носить воду, ходить за водой
мелэ-н ходить по воду
мемцэ житель воды
менкэ мальма [рыба из породы форелей]; голец; форель
менкэчэн *см.* **менкэ**
ментэлсэ осень [первая половина осени до первого снега]
мерук сосуд для воды, ведро, фляга, баклажка
меткэн жидкий
мугдэн пень
мудакапча законченный
мудакапча мэргэтчэ *грамм,* законченная мысль
мудак-ра-н кончать, оканчивать, заканчивать; кончаться, проходить, миновать, протекать, прекращаться
мудакри исполнительный
мудакри комитет исполнительный комитет
мудан конец, окончание, предел, исход, завершение
ач мудна бесконечный
ач муднач бесконечно
дылганды мудаклин во весь голос, во всё горло

мудандула биси конечный, крайний, последний, заключительный

мудандула истала до конца

мудаклан одай доделывать, достраивать, доканчивать, завершать

терэн муданни *грамм,* окончание слова

улица мудаклин на всю улицу

муд-дэ-н грызть, обгрызать, обкусывать, объедать; щипать траву

мудлат-та-н иметь в конце, оканчиваться, завершаться, иметь конец

мудэ-снэ-н, мудэсэндэй вцепиться, схватить зубами

музыка 1) музыка; 2) музыкальный

муйгидэ край; крайний

мука доха, малица, кухлянка, шуба, верхняя меховая одежда

мукаин-ни нуждаться, терпеть лишения, бедствовать, мучиться, недоставать, нехватать

мукай 1) нужный, необходимый, требующийся, незаменимый; 2) нужда, лишение; 3) нужно, необходимо

мукай-ра-н нуждаться

мукалра кочка

мукалракаг кочковатое место

мук-ра-н набирать воду в рот

мукри сухое дерево, сухостой

мукрикаг место, изобилующее сухостоем

мукрикан сухое дерево

мук-рэ-н перерубить, отрезать

мукэ задняя часть туловища, таз

мукэчи 1) бревно, кругляк; 2) цилиндр *геом.*

муланка-н неохотно разойтись со знакомым, грустить, тосковать при расставании

мулан-ни жалеть [что-либо], скупиться, жадничать, скаредничать, скряжничать

мулата 1) скупой, жадный, скаредный; 2) скупец, скряга

мулган дума, мечта,

мулга-н думать, надумать, сообразить; решать

мулгат-та-н думать, мыслить, соображать, обдумывать, вдумываться, решать; мечтать; обсуждать, постановлять

эникэн мулгатта бессознательно, необдуманно

мулгача 1) мысль, выдумка, изобретение, затея; 2) решение, постановление

мулгун 1) мысль, мнение, смысл, идея, умозаключение, воззрение; 2) решение, постановление

мулды беззубый

мулкан 1) двухлетний домашний олень, лончак; 2) медведь двух лет *Камч.*

мулкачан двухлетний лось; дикий олень-самец, лончак

мулрука затруднение, задача

мулрука оптицан *арифм.* условие задачи

мулрукав мулгат-та-н *арифм.* придумать задачу

мулрукав о-н *арифм.* решать задачу

мулту-н выпускать из рук, уронить, отпускать, упускать, ронять, освобождать

мун наш [без вашего, без твоего]

мунакаг камни у ключа, источника, покрытые мхом

муниес еда из оленьего мяса или из рыбных голов

муни-н *см.* **мунэсэг-рэ-н**

мунцаг-на-н, мунцагандай бежать рысью

мунцие кислый, гнилой [о рыбе, о мясе]

мунцэнэ-снэ-н, мунцэнэсэндэй убегать искать зверя

мунрукакан зайка, *см.* **мунрукан**

мунрукалдывун сова, *см.* **итикня**

мунрукан заяц

мунрукас выделанная заячья шкура

мунэс камус для подшивки на лыжи

мунэсэг-рэ-н подклеивать лыжи, подбивать лыжи камусом, шкурой морского зверя, животных

муцгэрэ двойная вьючная сума, мунгурка

муцгэрэрук вьючный олень в караване, нагруженный двойными сумами-мунгурками

муцка-н портиться, гнить, тухнуть, киснуть [о рыбе]

мупкия тупой

муп-та-н тупиться, становиться тупым, иступиться

мурам этумцэ конюх

муран лошадь, конь

муран дюн конюшня

муран энкэчэнни жеребёнок

муранды-н ехать верхом на лошади

мурандыри конный
мурапчи многолошадный
мурчи-н залезать, влезать, карабкаться, лезть, взбираться [на дерево]
мурчикат-та-н *см.* **мурчи-н**
мусэм-рэ-н усмехаться, ухмыляться, улыбаться
мут мы [с вами, с тобой], наш [с вашим(и), с твоим(и)]
мучит хвоя
мучувкан-ни вернуть, возвратить, заставить вернуться
мучун возвращение; отступление, отход, бегство
мучу-н возвращаться
мыло 1) мыло; 2) мыльный
мылолаб-ра-н мылиться
мылола-н мылить, намыливать
мылом-са-н пахнуть мылом
мэвэ-н торопиться
мэгдын выступ, мыс, скалистый берег, обрыв
мэд-дэ-н чуять, ощущать, чувствовать, распознавать, примечать; очнуться, опомниться, прийти в себя
мэдукэлдывун знак, сигнал, предупреждение
мэдукэнмэй оповещение, сообщение, осведомление, объявление, указание, извещение, донесение, уведомление, информация; знак, сигнал, сигнализация
мэдукэт-тэ-н оповещать, сообщать, осведомлять, объявлять, указывать, извещать, доносить, уведомлять, информировать; давать знак, сигнализировать
мэен низменность, низина, ложбина, равнина
мэилбэн покачивание, шатание, колебание, тряска
мэилбэнмэй *см.* **мэилбэн**
мэилбэн-ни качаться, раскачиваться, шататься, колыхаться, колебаться, трястись, шевелиться
мэин качание, покачивание, качка, шатание, колыхание, колебание, тряска
мэи-н качать, шатать, колыхать, колебать, трясти, шевелить
мэин-рэ-н качаться, раскачиваться, шататься, колыхаться, колебаться, трястись, шевелиться
мэкук-рэ-н биться, бросаться, кидаться, метаться, вертеться, стоять неспокойно [об олене, лошади]
мэлумэт-тэ-н прыгать, скакать

мэлуччин прыжок, скачок
мэлуччи-н прыгать, скакать, спрыгивать, соскакивать, подпрыгивать, отпрыгнуть, набрасываться
мэлуччинмэй *см.* **мэлуччин**
мэн свой [одного владельца]
мэни себя
мэни-ткэн аисчири эгоист
мэнкэм-э так, просто так, так себе
мэнкэн сам
мэнкэн дукупти самопишущий
мэнкэн дэгси самолёт
мэнни полуручной, необученный олень
мэнрин обзор, осмотр
мэнри-н искать глазами, осматривать, окидывать взором, глядеть вокруг
мэнрит-тэ-н *см.* **мэнри-н**
мэнтэк собственный, родной
мэнтэк терэн родной язык
мэнтэкэн собственный, только свой
мэну-н торопить, гнать
мэнэ оседлый эвен, камчадал сел. Олы и Армани
мэнэдецчири оседлый
мэнмэгэн рвач [любитель денег]
мэцтинэ кряква, крохаль, серая утка
мэцэл вешала, жердь для сушки рыбы
мэцэм нэкчинмэй сберкасса
мэцэн деньги, серебро; средства
хуланя мэнэн золото
мэцэргэтлэ овраг, ров
мэр свой, свои [многих владельцев]
мэр доливур между собой
мэргэлкэн умный, сознательный
мэргэн ум, память, мысль, смысл
мэргэнды в уме, мысленно, по смыслу, про себя
мэргэт-тэ-н думать, размышлять, мечтать; думать о ком-нибудь, беспокоиться, волноваться, заботиться; хандрить, скучать, тосковать, грустить, жалеть, тужить
мэргэтчэ мысль
мудукапча мэргэтчэ *грамм,* законченная мысль

мэргэч умный, смышлёный, толковый
мэрдэчур дукунтан письменность на родном языке
мэрицтэ, мэрэцтэ 1) лыжи; 2) лыжный
мэркэр сами
мэртэкэн самостоятельный; только свои [о собственности]
мэрэк-рэ-н возвращаться
мэрэлдын-рэ-н вращаться, вертеться, кружиться, виться, циркулировать
мэрэлрэ бок
мэрэти колесо; круг, круглый *геом.*
калтак мэрэти половина круга
мэрэтикэкэн кружок
мэту-н предостерегать, предупреждать, извещать, указывать, сообщать, осведомлять, уведомлять, информировать, докладывать, ставить в известность
мявми мудаклин аявун преданность
мявун 1) сердце; 2) сердечный
мягивран дюптари пятнадцатилетний бык-олень
мягитан десятый
мягитан ханин десятая часть
мял-ра-н проснуться, очнуться
мялукан-ни разбудить
мямда 1) занимательный, занятный, интересный, поразительный, забавный, удивительный, изумительный, необыкновенный, странный, диковинный, чудесный; 2) занимательно, занятно, интересно, поразительно, забавно, удивительно, изумительно, необыкновенно, странно, чудесно; 3) интерес, диковина, диковинка, диво, чудо; удивление
мямкат-та-н 1) заинтересовывать, удивлять, поражать, изумлять, ошеломлять, восхищать; 2) воображать
мямси *см.* **мямда**
мян десять, десяток
кубэччи мян *арифм.* круглый десяток
нонап мян *арифм.* первый десяток
мян-емэнь-хулэк одиннадцать
мян-дёрди-хулэк двенадцать
мян-илань-хулэк тринадцать
мян-дыгэнь-хулэк четырнадцать
мян-тунцань-хулэк пятнадцать
мян-нюцэнь-хулэк шестнадцать
мян-надань-хулэк семнадцать
мян-дяпканъ-хулэк восемнадцать
мян-уюнь-хулэк девятнадцать
мяни удивление, изумление, восхищение
мянидюр вдесятером, десятеро
мян-ни заинтересоваться, поразиться, удивиться, изумиться, ошеломиться, восхититься
мяцчивци 1)занимательный, занятный, интересный, поразительный, забавный, удивительный, изумительный, необыкновенный, странный, диковинный, чудесный; 2) занимательно, занятно, интересно, поразительно, забавно, удивительно, изумительно, необыкновенно, странно,чудесно
мяцчи-н удивляться, поражаться, дивиться, изумляться, ошеломляться, восхищаться, интересоваться
мяракан десять раз
мяргипру-н пестреть
мяргита пёстрый, пятнистый, пегий, рябой; цветастый; пёстрый олень
мяргитач пёстро
мяргича *см.* **мяргита**
мярман десятирядный, десять слоев
мят шкура с головы оленя
мятал по десять

Нн

набан огорчение, досада
набанмай *см.* **набан**
набган-ни липнуть, прилипать, приклеиваться, склеиваться, приставать
набгацчи-н липнуть, прилипать, приклеиваться, склеиваться
набгилдывун клей

набги-н прилепить, приклеить, склеить, наклеить, заклеить
набгича заклеенный
набгичалкан 1) заклеенный; 2) заказной
набгичалкан дукун заказное письмо
набдал-ра-н 1) разодрать, изодрать, разорвать в клочья; 2) взмахнуть; ударить, хлопнуть крылом; 3) раскрыть, развернуть материю, костюм, постель
набда-н отрывать [шкуру, одежду]
набды порванный, дырявый, рваный
набукат-та-н огорчать, досаждать, обижать, печалить, расстраивать; хмуриться
набутникан печально, грустно, уныло, угрюмо
набут-та-н печалиться, быть угрюмым, быть озабоченным, огорчаться, досадовать, унывать, удручаться, расстраиваться, тосковать, тужить, хандрить, кручиниться, скучать
навкан-ни попадать в цель, метко стрелять
навта 1) ягель, олений мох; 2) белый мох
навун вдовец, вдова
надан семь
надан инэц семь дней, семидневка, неделя
наданмяр семьдесят
надацра семёрка [при счёте домашних или диких оленей]
надарман семирядный, семь слоев
на-д-ни, надай 1) попасть, удариться, наскочить; нападать на кого-нибудь, набрасываться, налетать, накидываться; нападать, атаковать, штурмовать, наступать; 2) впадать, вливаться [о реке]
наднидюр всемером, семеро
надракан семь раз
надытан седьмой
надытан ханин седьмая часть
накалта-н успокаивать
накат медведь
накат аси медведица
накат хутэн медвежонок
накаткакан игрушечный медведь
накрит 1) «карликовое дерево»; 2) суковатый
накритупчу старая лиственница
налда-н 1) наталкиваться, наскакивать, налетать, натыкаться; сталкиваться, стукнуться, вступить в соприкосновение; 2) сливаться [о реке]
налды приток [реки]; устье реки, протока, устье притока
налдысаг притоки, устье
нам 1) море; 2) морской
нам делгэнкэ морской зверь
нам накатан морской [белый] медведь
намал-ра-н запутывать, зацеплять, задевать; запутываться, зацепляться
наманкан *см.* **наматкан**
намацка подпруга
намас глубокий снег
намас одай выпасть в изобилии [о снеге]
намасак *см.* **намас**
намас-са-н покрываться глубоким снегом
наматкан морской житель, помор
нам-ра-н оседлать
намурла-н запутываться, зацепляться, застревать
нан, нанал 1) долг; 2) заказ; 3) попадание; 4) нападение, атака, штурм, наступление, натиск, набег, налет, вторжение
нанай 1) нанаец [гольд]; 2) нанайский [гольдский]
нанан отправка, посылка
нананмай *см.* **нанан**
нанач гад-ни 1) брать в долг; 2) брать заказ
нанра шкура, кожа, мех
нанрамды завод кожевенный завод
нан-ра-н посылать, отправлять, направлять
нанраниды кожаный, кожевенный
нац пасть, ловушка, западня, хлопец, плашка
нацгата 1) липкий, вяжущий; 2) густой клей
наци-н снимать, убирать покрышку юрты
нац-ра-н ставить пасть, самолов
нацта семя, зерно; орех [кедровый]
нацти-сна-н, нацтисандай схватить, выхватить, выдернуть, вытащить, словить; клюнуть [о рыбе]
напка 1) пучок, зацепленный за ветку; 2) мох для конопаченья [лодок, амбара], *ср.* **нямалра;** 3) дерево с корнями, застрявшее в реке

напка-н затыкать, конопатить
напку-н 1) зацепиться, застрять; 2) забираться
напкут-та-н зацепиться, висеть пучком
нарга ларга [морской зверь], нерпа
нарга бян лежбище ларги, нерпы
наргас выделанная шкура ларги, нерпы
насак-ра-н разорвать, обрывать, отрывать
насаку рваный, оборванный, разорванный
насал-ра-н оборвать, оторвать; грызть, отгрызать
нат-та-н, нат-а-нри 1) попадать, ударяться, наскакивать; натыкаться, нарываться, напарываться; 2)прикасаться
натука-н опираться
нация 1)нация; 2)национальный
нация огруган национальный округ
нация районан национальный район
невтэ ручеёк, ключ, родник
невтэсэг местность, богатая ключами, родниками
невуд невод
невуд-дэ-н неводить
негне ветла у реки
негр 1) негр; 2) негритянский
негчэне чёрный, тёмный
неделя неделя
нейкэ свеча
неки *см.* **некичэн**
некимэ-н идти охотиться на утку
некичэн 1) утка; 2) утиный
некичэн умтан утиное яйцо
некичэн хутэн утёнок
некичэти-н есть утку
некри действие
нек-рэ-н собираться делать, предполагать, задумывать, совершать, сделать; заниматься чем-либо
некэт-тэ-н бродить, шляться, медленно ходить [без цели, попусту]; собираться
нелак нерест, рыбье гнездо
нем тетива
немэт 1) кожица на рогах оленя; 2) новые рога [панты]
ненец 1)ненец; 2)ненецкий
нентэ-н таять [о снеге, льде]
нергукэ сухой кедровник, тонкие сухие ветки на дереве [используемые для разжигания огня], ср. **нэргукэ**
нергэт пушица [болотное растение]
неркэ место вокруг очага
нес счастье
несэц *см.* **нес**
несэч счастливый
несэчич счастливо
нефть 1) нефть; 2) нефтяной
нечэлрэ 1) пыжик; 2) летняя шкура для выделки зимней одежды
нечэл-рэ-н линять [о шерсти животных]
нёбал-ра-н белеть [виднеться - о белых предметах]
нёбати белый
нёбати гвардиянкан белая гвардия
нёг 1) узда, повод, вожжа; 2) ведущий, передовой, первый
нега, нёганил 1) ребёнок младшей сестры отца, матери *Инд.]* 2) люди одного рода *Камч.*
нёгамца передовой, руководитель, вождь
пионерал нёгамцатан пионервожатый
нёган передовой олень
нёгаран 1) передовой, первый, ведущий [о ездовом олене, ездовой собаке]; 2) олень [передовой, ездовой]
неги 1)перёд; 2)передние ноги [оленя]
нёг-ра-н идти, везти вперёд, быть вожаком
нёгусут *Кол.* передний олень в нарте, за которым следуют другие
нёка якут
нёлраг! *воскл.* нёлрах! [понукание оленей], выходите-ка!
нёмат-та-н *см.* **нён-ни**
нёмачидян-ра-н бегать без перерыва [о животных]
нёмкан-ни согнать, прогнать; вспугнуть [оленей]
нён-ни убегать, удирать
нёнта-н получать синяк; синеть [о синяке]
нёнтаци синяк
нёня кал человека
нёня-н испражняться

нёцчак волк
нёцчи-н бежать рысью очень быстро [о животных]
нёрад передний олень, передняя собака, вожак
нёран *Инд., см.* нёган
нёркан, нёрканал четырёхлетний домашний олень, самец, четверик
нёркана четырёхлетний горный баран
нёрканчан четырёхлетний дикий олень-самец
нёрука передовик, передовая собака
нибган-ни давиться, подавиться
нибэне *см.* нэбэлэн
нивгэ табун, стадо домашних оленей
нивсал-ра-н качаться
нивулбумат-та-н *см.* нивулбуччи-н
нивулбуччивкан-ни раскачивать ремнём
нивулбуччи-н качаться, раскачиваться [о нарте]
нивх 1) нивх [гиляк]; 2) нивхский [гилякский]
нивэд ерник, ползучий березняк [на сопках среди кедровника]
нивэкэг заросли ползучей карликовой берёзы
нивэт ползучая карликовая берёза, *см.* нивэд
нигалбуччи-н раскатываться [о нарте]
нигри-н храпеть
нид-дэ-н 1) прижать, заткнуть, вдавливать, надавливать, нажимать; 2) толкать что-либо
никалчан переносица, носовая кость
никан 1) шея; 2) шейный позвонок [животных]
никисикла-н прятаться за чем-либо [напр., за деревом]; укрываться, таиться
нилав-ра-н плесневеть
нилаци плесень
нилбимат-та-н гнуться, сгибаться, изгибаться
нилбимкат-та-н гнуть, сгибать, изгибать
нилбэр голый без шерсти, без перьев [олень в утробе, птенец в яйце]
нилка верхушка сопки с различными камнями
нилтаку царапина, небольшая рана, ссадина
нилтал-ра-н оцарапать, царапнуть, сцарапать корку со старой раны, сделать царапину
нилэр-рэ-н *Кол.* замирать [о сердце]

нимилан нымылан [коряк]
нимкан сказка
нимкан-ни рассказывать сказку
нимкэргэ-н темнеть
нимкэтэ чёрный [о туче, земле]
НИМЦЭ-Н глотать, проглатывать
нимру-н закрывать глаза
нимэгнэдь гость из близкого места
нимэгнэ-н ходить в гости, гостить
нимэк, нимэр сосед
нимэн кровяная каша
нина *Камч.* берестяное блюдо для варёного мяса
нинками 1) мужской посох; 2) вехи, жердь; 3) костыль
нинкамида-н отталкиваться мужским посохом [при верховой езде на олене]
нинкат сухое дерево, сухостой, жердь
нинут-тэ-н 1) опираться локтем, облокачиваться; 2) метить, метиться, целить, целиться
нинэцчи-н 1) опираться, прислоняться; 2) сжиматься, съёживаться
ниииивки проклятие, заклинание
ници-н проклинать, заклинать
ницит-тэ-н *см.* **ници-н**
ницэн стон
ницэ-н стонать, выть
нипку-н 1) взгромоздиться, собраться в кучу; 2) закрыться, запереться, затыкаться, закупориваться
нипкут-тэ-н *см.* **нипкэ-н**
нипкэн запор, затвор, закупорка; запрет, запрещение
нипкэ-н запирать, закрывать, затыкать, закупоривать; запрещать
нипкэнмэй *см.* **нипкэн**
нир тоган вершок
нирбутти гладкое, чистое, незаросшее место
нирги перекат, мелкое место, брод, переправа, переход
ниргит мелкий камень
ниргити 1) мелкий, некрупный; 2) мелочь
ниргуки сучья, хворост
ниргэ-н блеять [о диком баране], хрипеть, кричать [об олене]
нири спина, спинной хребет, позвоночник
ниримча юкола; хребет кости от юколы

нирэнукэн-ни зарыдать [не выдержать и заплакать]
ниса бисер
нисака маленькое замочное ружьё
нисандя *см.* **нисака**
ног пушистый, мохнатый, густой, пышный, мягкий [о мехе, шерсти]
нод 1) красивый, привлекательный, миловидный; 2) красиво, привлекательно, мило, славно
нодал-ра-н 1) быть красивым; 2) любоваться
нодалтан украшение
нодалта-н украшать, убирать
нодалтанмай *см.* **нодалтан**
нодач красиво, привлекательно, мило, славно
нодыв-ра-н любоваться, наслаждаться красотой, хвалить красивого; нравиться
нодыка 1) пёстрый, цветастый, яркий; красивый, хорошенький, привлекательный, миловидный; 2) воображуля
нодыкалта-н *см.* **нодалта-н**
нок-ра-н вешать, повесить, вывесить, завешивать
номна-н 1) обижать младшего; 2) гордиться, заноситься
номнари обидчик
нонап начальный, первоначальный, первый
нонап хупкучэк начальная школа
нонмакан с самого начала, сперва, в первый раз, во-первых, сначала
нонноттн начинающий
нонон начало, сначала; первый, начальный
ноцан он, она; его, её
ноцартан они; их
ноцдан выступ, мыс
ноцки кижуч [красная рыба, рыба из породы лососёвых]
ночака *см.* **очака**
не, нецил 1) младший брат, младшая сестра; 2) ребёнок младшего брата, младшей сестры, матери, младше меня; 3) ребёнок старшего брата, старшей сестры, младше меня *Камч.*
неки стрела
некукэн-ни 1) вздремнуть; 2) свернуть в сторону
некэчэн лось, сохатый
немнэ-н 1) обижать [младшего, слабого]; обносить [подходя ко всем с угощением, пропустить кого-либо]; 2) гордиться, заноситься
немнэри обидчик
немэ 1) привычка; 2) предрассудок
немэ-н любить младшего брата, младшую сестру, *см.* **не**
нецкэлдэ-н наклоняться, склонять, опускать голову, наклонять, склоняться; кивать головой, кланяться
нецкэт-тэ-н сидеть с опущенной головой, сидеть наклонившись
ненэрин шум от разговоров, крик
нецэри-н шуметь, кричать
нергэн пляска, танец, хоровод
нергэнэк пляска, танцы
неригэ хариус
нестэ ещё молодой, хорошо сохранившийся [до старости], моложавый; трудоспособный
нестэлбэ-н быть ещё молодым, работоспособным; молодеть
несэгчэн 1) молодой, юный; средних лет, взрослый; 2) подросток, юноша; молодость, юность
несэгчэр молодёжь, юношество; взрослые
несэгчэрэп юные, молодые годы
несэгчэрэп-э-н юность, молодость
несэнрэчэн *Кол.* молодой тарбаган
невкэн-ни заставить, приказать выйти, выпустить, выгнать; вызвать
невкэтти (невк.) *грамм,* отложительный падеж [отлож.]
нев-рэ-н выносить, вывозить, выпускать, выводить
невуччи-н *см.* **негуи**
негул-рэ-н выйти на открытое место
негуччи-Н пройти
некчэ густая бахрома на узде, кисть, украшение
нелтэн солнце
нелтэн дулкаканни полдень
нелтэн тикэнмэин запад, заход, закат
нелтэн тиргаптан солнце в зените, полдень
нелтэн хиптун восток
нелтэн-рэ-н светить [о солнце]
нолтэцидэ солнечная сторона

нелукэн-ни выпускать, выгонять
нем-рэ-н иметь предрассудок
нёмэ-н 1) умереть с голоду; 2) стать тощим
нён грех
нё-н 1) выйти, выходить, вылезть; 2) пойти [о дожде]
нёне грешно
нёрии-н калить, накаливать [о металле]
нёсзц 1) пот, *см.* **хекэл;** 2) жир медведя
нёчэ растение; зелень; цветок
деплэ нёчэ овощ
нёчэ магдилин зелёный лиственный червь
нёчэ хэтэн растительное масло
нёчэгри травоядный
нёчэг-рэ-н щипать траву
нёчэгу-н зеленеть [о растениях]
нёчэкэг зелень,трава
нёчэм-рэ-н заваривать чай
нуба съедобные корни растения
нубали-н собирать съедобные корни растения
нубгит-тэ-н коптить
нуга-сна-н, нугасандай вынуть, вытащить, выдернуть, выхватить, извлечь
нугду короткая зимняя обувь [ниже колен]
нугдэл-рэ-н виднеться, чернеть, темнеть, чернеться, темнеться [о чёрных, тёмных предметах]
нугчин запрещение, запрет
нугчи-н запрещать; унимать, разнимать, успокаивать
нугчинмай *см.* **нугчин**
нудидек сбор в кочёвку
нук жидкая древесная смола
нук-ра-н снимать, раздеваться; менять бельё
нукта 1) меховые вещи, одежда; 2) домашнее имущество, пожитки, вещи
нуктапчи имеющий много имущества
нукуя белохвостка [рыба]
нулгэ караван, цуг; кочёвка
нулгэлдывун кочёвка
нулгэн кочевание,перекочёвка
нулгэ-н кочевать, откочёвывать
нулгэри кочевой,кочевник
нулукэн дымка, пелена, мгла
нулун 1) воздух, пар, испарение; 2) зажигание, воспламенение
нулун одни 1) превращаться в пар, испаряться; 2) загораться, воспламеняться
нулу-н загораться, воспламеняться, зажечься, разгореться
нуль нуль
нумак смирный, ручной [олень]
нумерация нумерация
нун, нунал 1) большая, главная река, образованная из нескольких притоков; 2) неумелый
ну-н вытаскивать
нунатмат-та-н помогать друг другу
нун-ра-н не уметь, не мочь
нунтал-ра-н сломать, выкорчевать с корнем
нуца лук [оружие]
нуцри-н шарить по карманам, искать
нурикалдывун носовой платок
нурик-ра-н сморкаться
нурут-та-н запрещать, отказывать; уступать, отказываться
нус копоть, сажа
нусакан фырканье
нусака-сна-н, нусакандай фыркнуть
нусак-ра-н фыркнуть носом; сопеть, всхлипывать; хрюкать
нусац неуклюжий, неловкий, небойкий, неповоротливый
нусма морда, рыло
нус-са-н коптеть
нэбды-н 1) распороть, раскрывать; 2) снимать мездру со шкуры; 3) рвать, разорвать
нэбдэку 1) рваная рана; 2) развёрнутый; 3) рваный, разорванный
нэбдэл-рэ-н 1) расцарапывать свежую рану *Инд.] 2) см.* **набдал-ра-н**
небдэне широкий [о платье]
нэбдэцэ жаворонок
нэбдэр-рэ-н 1) раскрываться; 2) разорваться, рваться
нэбули пушистый, мохнатый, лохматый, косматый, пышный
нэбуцэ мохнатая гусеница

нэбургэ мохнатый, мягкий
нэбэлкэн-ни покрываться пухом
нэбэлэн бахрома, украшение
нэбэркэн густая бахрома [на шали, на скатерти]
нэвулун передовой олень-вожак домашних или диких оленей
нэгни весна [вторая половина весны, после появления зелени]
нэгнэни весной
нэгнэнил-рэ-н становиться весне
нэгсэл-рэ-н неаккуратно сложить, класть
нэгчэне чёрный [о туче], ср. **негчэне**
нэ-д-ни, нэдэй 1) положить, отложить, разложить, вложить [деньги]; 2) убирать юрту, комнату; 3) сеять
нэдэми 1) рысь; 2) рысиный
нэдэмис выделанная шкура рыси
нэилтэкэт-тэ-н перестраивать, переделывать, делать по-новому
нэилтэн перестройка, переделка, реорганизация, реконструкция
нэилтэ-н перестраивать, переделывать, реорганизовывать, реконструировать
нэилтэнмэй *см.* **нэилтэн**
нэимэчэк спор, брань, ругань, перебранка, ссора, скандал
нэи-н ругать, бранить; браниться, ругаться
нэич снова, вновь, заново, опять
нэич о-н восстановить
нэй новый, свежий
нэкичэ *см.* **нэкичэн**
нэкичэн мелкая мышь, лемминг [мышь с длинным хвостом]; востронос *Омол.*
нэку амбарчик на сваях, лабаз [шайба], вставка
нэку-н класть, сложить, положить в лабаз, амбар; спрятать, сохранять в лабазе, амбаре
нэкут-тэ-н *см.* **нэку-н**
нэкчилдывун полка
нэкчин содержание, помещение, хранение, сохранение, вклад, вложение
нэкчи-н содержать, помещать, хранить, складывать
нэкчинмэй содержание, помещение, хранение, сохранение, вклад, вложение; склад, хранилище, погреб, подвал, шкаф
нэл передник
нэлгэ корни упавших деревьев; выкорчеванные корни, коряга, коряжина, кокора [дерево, вывороченное с корнем]
нэлкэ 1) весна [первая половина]; 2) весной [в первую половину]
нэлкэни 1) весна [первая половина, до появления зелени]; 2) весенний [о первой половине]
нэлкэнил-рэ-н становиться весне
нэлкэс-сэ-н жить весной где-либо [весновать]
нэлэкэн нагрудник
нэмкун тонкий
нэмцэ сеятель
нэмэк жир [медвежий, тарбаганий, морского зверя]
нэмэкти-н есть жир [медведя, тарбагана, морского зверя]
нэндэкэ кухлянка, кукашка, доха, малица, верхняя меховая одежда
нэнмэй сев
нэцмэдек жалоба, мольба, просьба
нэц-рэ-н 1) наклонить голову; 2) заложить, выдать кого-либо, пожаловаться на кого-либо
НЭЦЭД-ДЭ-Н молиться
нэцэдек церковь, часовня, молельный дом
нэцэин наклонное дерево или упавшее дерево; наклон, уклон, покатость
нэцэн *Камч., см.* **нэщэин**
нэцэр-рэ-н 1) наклониться; 2) выпасть зубу
нэцэт-тэ-н жаловаться, подавать жалобу, просить, умолять, добиваться
нэрги пламя
нэргукэ *см.* **нергукэ**
нэрэк-рэ-н махать, хлопать, бить, ударять крыльями
нэрэркицчи-н порхать, летать
нюбукэ худой, тощий, сухой, исхудалый, истощённый, чахлый, сухощавый
нюкола юкола для еды человека [осенняя сыроватая юкола], вяленая сушёная рыба
нюкчэ рулевое весло
нюкчэ-н править рулевым веслом
нюлка глыба, валун, утёс, скала
нюмар 1) стыдно, совестно, неловко; 2) постыдный; 3) стыд, срам, совесть, *см.* **хадарин**

нюмарин-ни стыдиться, стесняться, робеть *см.* **хадари-н**
нюмасак невыносливый, быстро устающий
нюми-н щекотать
нюмирин-ни быть щекотно
би нюмиринэм мне щекотно
нюми-снэ-н, нюмисэндэй *см.* **нюми-н**
нюмрак *см.* **нюмасак**
нюмуслэвэн-э! ну и попало! ну и досталось!
нюмуснэн *см.* **нюмуслэвэн-э**
нюмусэ! так тебе (вам) и надо! мало тебе (вам)!
нюмэр 1) щекотно; 2) щекотка
нюн-рэ-н показать, указать
нюнчэ 1) указавший, распорядившийся; 2) распорядитель; указание, наставление, совет, распоряжение, завет
нюнэн указание, наставление, направление, совет, завет
нюнэнмэй *см.* **нюнэн**
нюнэт-тэ-н показывать, указывать, направлять, советовать
нюцгэр шестёрка [при счёте оленей]
нк)цитэн шестой
нюиитэн ханин шестая часть
нюцнидюр вшестером
нюцрэкэн шесть раз
нюцсэг-рэ-н совещаться, заседать, обсуждать, советовать
нюцсэгчэч согласованно
нюцсэдек заседание, совещание
нющчэдек *см.* **нюцсэдек**
нюцэври дюптари одиннадцатилетний олень
нюцэн шесть
нюцэнмер шестьдесят
нюцэрмэн шестирядный, шесть слоев
нюптэн семя [растения]
нюр 1) пуля; железный наконечник стрелы; свинец; 2)свинцовый
нюр хертицэн обойма
нюрит волос, волосы, шевелюра
нюритэлкэн волосатый, с волосами
нюрма-н подкрадываться, красться, скрадывать зверя
нюр-рэ-н промчаться мимо опасности, бежать мимо чего-нибудь, разбежаться
нюрэсэмкэн-ни заставить промчаться мимо, гнать
нют 1) смола, древесная сера; 2) смоляной; 3) незамерзающий родник, ключ; 4) полынья
нютур тяжеловесный
нюч русский [национальность]
нючиды русский
нючиды терэн русский язык
нючидыч по-русски
нявла-н передвигаться вспять, назад
нявулан нагноение, нарыв
нявуланмай *см.* **нявулан**
няда позднее время; поздний, запоздалый; поздно
нядач *см.* **няда**
нядун опоздание, промедление
няду-н опоздать, мешкать, опаздывать
нядунмай *см.* **нядун**
няк 1) успешный, благополучный; 2) успешно, благополучно; 3) успех, благополучие, *Инд.* покой, успокоение
няксукан мало-помалу, понемногу, благополучно, помаленьку, чуть-чуть, едва, всё-таки
няк-та получше, неплохо, посредственно, всё-таки, всё же
нялакча сырой, влажный, мокрый, свежий, невыделанный [о шкуре, рыбе, мясе, дереве]
нялгит-та-н топить, расплавлять [снег, лёд]
нялумат-та-н двигаться [толпой, табуном, стаей, косяком]
нялум-ра-н идти, двигаться сплошной массой, толпой
ням 1) тёплый; 2) тепло, теплота; 3) тепло
няма сто, сотня
нямалра 1) белый мох для подстилки в люльку грудных детей вместо пелёнок; 2) мох для конопаченья, *ср.* **напка;** 3) мох; 4) мшистый
нямалукан-ни согреть, нагреть, отопить
нямгалтан ясное синее небо; ясный день; хорошая погода
нямгит сухая ива, сухой тальник
нями *см.* **нямичан**
нямичан важенка с трёх лет; кобыла; самка морских зверей
нямичан хонцачан тёлка дикого оленя
нямичан-чора смирная, спокойная важенка
нямнин рысь, езда во весь опор, скачка

нямни-н быстро ехать, скакать [на олене]
нямцалтан *см.* **нямгалтан**
нян опять, ещё, снова, то... то...; то одно, то другое
нян-да опять, ещё, ещё раз, снова, также, тоже
нянин 1) небо, небосклон; 2) небесный
нянмад-да-н приближаться
нянма-сна-н, нянмасандай придвинуться
няца 1) спокойный, мягкий, плавный, тихий, медленный; неповоротливый, нерасторопный, неловкий, медлительный; 2) покой, тишина, тишь
няцал-ра-н 1) сбавлять, уменьшать ход, замедлять; 2) виднеться [о камне]; 3) лязгать
няцкукан-ни воспаляться от грязи [о глазах]; иметь грязное лицо, грязные углы глаз
няцса грязь, мусор, нечистота
няцсамнан грязный, мазаный, неопрятный
няцта 1) зерно, семя, орех, ядро; 2) семенной, зерновой
няцти серый, сивый, бурый [о масти]
няпча хвост рыбы; плавник рыбы
нярги мелкое место
няри мальчик, парень, мужчина; мужской пол; мужской
няривла гордый, важный [о мужчине], гордец
няривла-н гордиться, важничать, заноситься
няри-куца мальчик
няри-хут сын
нярка нярка [красная рыба из породы лососёвых]
няруд 1) юноша, парень; 2) молодой; неженатый, холостой; 3) «соломенный вдовец»
нярукаг 1) лужа, болото, топь, трясина; 2) болотистый, топкий
нярчан телёнок лося [до года]
няс гной; гниль
нясалбу-н гноиться, нарывать
нясалбул-ра-н загноиться
нясалбун нагноение, нарыв
нясалбунмай *см.* **нясалбун**
нясалкан гнойный
нясмикан-ни *см.* **няцкукан-ни**
няя *фолькл.* песня [шамана]
няя-н петь, шаманить

Ни

цал 1) рука; 2) лапа; 3) почерк; 4) ручной
цалач вручную
цалач гургэ ручная работа
цалач гургэвчинмэй 1) ручной станок; 2) ручная работа, ручной труд
цалач онмай ручное ремесло
цалди вручную
цал-са-н, цалдай держать, нести в руках
цалук сильный, крепкий, здоровый; твёрдый, резкий
цацад-да-н напирать, сильно толкать
цацатмат-та-н толкаться
цацри-н копаться; достать
цацта 1) ель, ёлка, сосна; 2) еловый, сосновый
цацтаг ельник, еловый лес
цацтакаг *см.* **цацтаг**
цат-та-н звать, манить, приглашать, призывать
ци? кто; чей?
цивер-рэ-н увеличивать в размере [о платье, унтах]
ци-дэ кто-либо, кто-нибудь, кто-то, некто, некий, какой-то, некоторый [при утвердит, глаг.]; никто, никакой [многие] [при отрицат. таг]
циe? кто [многие]?
циекэн-дэ КТО-ТО [многие] [при утвердит, глаг.]; никто [многие] [при отрицат. глаг]
цил? кто [многие]?
цин, цинал собака
цин урэчин обезьяна собакоподобная обезьяна
цинакан игрушечная собака
цинапчи многособачный, имеющий много собак
циндалан мастер ездить на собаках
цинда-н ездить на собаках

цщ 1) корень; 2) клей
цичи? чей? [кому принадлежащий?]
цицтэ 1) корень; 2) пятка, пяточная кость; 3) каблук
терэн ництэн *грамм,* корень слова
цицтэклэ-н 1) ставить задники на обувь; 2) ткнуть пяткой
цицтэчэн корешок [корень]
цису-н ехать за мясом убитого зверя, доставлять добычу с места промысла
цо запах, зловоние
цовин нюх, обоняние, чутьё
цог-ра-н принюхиваться [о животных]
цокли чёрная смородина Ох., *ср.* **орбат**
цолука рябина
цонам длинный
цонаман длина [чего-либо]
цонри отрезанная задняя нога оленя
цосицан дудка
кос-са-н вонять
цосут-та-н нюхать, обнюхивать, чуять, обонять
цеекэ шарф; платок; галстук; горжетка из беличьих хвостов
цеелрэ подшейный волос оленя
Квелрэмие подшейный волос оленя [старый, подвешенный на могиле]
цекэ кобель, самец [собаки, волка, лисицы, соболя], *см.* **эдэ**
целдиру припев в эвенских сказаниях
целдэрэ *песн.* прозрачный
ц0нмин народ, народность, люди, общество
ицэньгидэ ценмирни северные народности
коммунист ценмин коммунистическое общество
цонмим хамалканмай обществоведение
цулэне алый, красный, багровый, румяный, рыжий
цун,цунэл прямой
Кун игтиц *геом.* прямая линия
кун малалкан *геом.* прямоугольник
цунрумкэн-ни выпрямить, вытянуть, выправить, распрямить
цунэкэм некоторое время спустя, погодя
цунэмкэн-ни 1) направить; 2) растянуть оленей [цепочкой, цугом]

кунэмэт-тэ-н направлять, вести, управлять, руководить, возглавлять, командовать, распоряжаться, инструктировать
кунэмэчилдывун руководство, инструктаж
кунэмэчимкэ руководитель, управляющий, распорядитель, инструктор
Кунэмэчин руководство, управление
кунэмэчинмэй *см.* **кунэмэчин**
Кунэмэчукэн-ни 1) руководствоваться, сообразоваться; 2) пользоваться
Кунэмэчэк 1) руководство; 2) правительство
Гургэвчимкэл-крестьянал кунэмэчэкэтэн Рабоче-крестьянское правительство
Дагрит кунэмэчэк Временное правительство
КУнэн-рэ-н 1) растянуть, вытянуть; 2) решать что-либо
кэл-рэ-н бояться, пугаться, трусить, страшиться, дрожать от страха, испугаться
кэлукэн-ни испугать, напугать, внушить страх
кэлукэт-тэ-н пугать, внушать страх, угрожать
кэлэм 1) страшный, ужасный, поразительный, удивительный, изумительный, чрезвычайный; 2) страшно, ужасно, весьма, поразительно, сильно, здорово, удивительно, слишком, изумительно, чрезвычайно, крайне
ач кэлэмнэ 1) бесстрашный; 2) безопасный
кэлэм ай очень хороший
кэлэм икэнь очень холодно
кэлэм кэнели ужасно плохой, очень плохой
кэлэм нод 1) поразительно красиво; 2) изумительно, очень красивый
кэлэм хялта ужасный мороз
кэлэмси 1) страшный, ужасный, жуткий, чудовищный; 2) страшилище, чудовище
кэмтэр-рэ-н 1) пробиться, взломаться, проломиться; 2) обвалиться [о снеге, земле]
кэмтэс насквозь, сквозь, через
кэн, кэнэл мастер, искусник, специалист
кэн-рэ-н идти, ехать, подойти, подъехать, двигаться, перемещаться, уходить, уезжать

цэнувкэн-ни 1) послать, отправить что-либо; 2) послать, отправить куда-либо
экич цэнувкэн-ни выслать, сослать
Кэнувкэт-тэ-н посылать, отправлять что-либо или куда-либо
экич кэнувкэт-тэ-н выселять, ссылать
кэнукэн 1) посылка, отправка, командировка; 2) загадка, шарада, ср. **хэнукэн**
цэнукэнни *грамм,* перенос
тэрэн ханикакаман цэнукэннин *грамм,* перенос слова
кэнукэтти (кэнук.) *грамм,* направительно-продольный падеж *(напр.-прод.)*
кэну-н нести, везти, вести, перевозить
кэргэн, цэргэнэл 1) трус; 2) трусость, боязливость; 3) трусливый, боязливый, робкий
ачцэргэннэ небоязливый, неробкий
Кэрил-рэ-н светать, осветить; проясняться [о погоде]
цэрин 1) светлый, яркий, блестящий, ясный; 2) свет, освещение, блеск; 3) светло, ярко, блестяще, ясно
кэри-снэ-н, кэрисэндэй слепить, ослеплять [о ярком свете]
кяг нижний [расположенный ниже по склону]
кягич снизу [от подножия горы], с берега
цягран *фолькл.* 1) житель долины; 2) иностранец
кяйда внизу [горы], низ, долина
кяйда-н нижняя сторона [его]
кяла *мест,* внизу [горы]
цяли *прод.* внизу [горы], понизу [горы]
кян 1)внизу [горы], на берегу; 2) низ, подножие горы; берег; 3) край чего-либо; 4) на краю чего-либо); 5) около очага,костра
цянук *отлож.* снизу [горы]; с берега, от берега; от края чего-либо; от очага, костра
кяски вниз [под гору], по наклонной плоскости к берегу; к краю; к очагу, к костру

Оо

обака, обакан 1) горная мышь, пищуха; 2) суслик
обалакан игра в бросание деревянных палочек с тыльной стороны руки в ладонь
обда-н ослабеть, устать, обессилеть, утомиться, измучиться
обезьяна обезьяна
бэй урэчин обезьяна человекоподобная обезьяна
ник урэчин обезьяна собакоподобная обезьяна
облигация облигация
общество общество, *см.* **цонмин**
обществов хамалканмай обществоведение, *см.* **ценмим хамалканмай**
овка-н составлять
овкан-ни заставить сделать, изготовить, создать, выработать; построить, соорудить, возвести, воздвигнуть; установить, образовать, составить, сформировать, оборудовать, завести, наладить, водворить; внедрить, вовлечь
овкатти (овк.) *грамм,* творительный падеж (твор.)
ов-ра-н делаться, изготовляться, создаваться, вырабатываться; строиться, сооружаться, возводиться, воздвигаться; обрабатываться, выделываться; готовиться, приготовляться, исполняться; устанавливаться, образовываться, составляться, формироваться, оборудоваться, заводиться, налаживаться, водворяться; осуществляться, решаться, выполняться, получаться
ог бедро, ляжка; окорок
ог, оган мотив, мелодия
огалан *фолькл.* 1) голосистый; 2) певец
огата вершина, горная вершина
огат-та-н *фолькл.* петь, воспевать, импровизированно петь
огач певец
огнин подмышка
одан прекращение, окончание, завершение
оданда-н линять, выпадать [о шерсти животных]

оданмай *см.* **одан**

од-да-н прекращать, кончать, переставать, завершать, бросать; прекращаться, кончаться, завершаться

о-д-ни 1) делаться, становиться, создаваться, возникать, появляться, наступать, начинаться, подниматься; строиться, сооружаться, возводиться, воздвигаться; получаться, выходить, равняться, превращаться; исполняться, мигнуть; оказываться, очутиться, оставаться; 2)скончаться

ацаткан одни остаться сиротой

ачча одни 1) скончаться; 2) исчезать

дерэкэн дер дыгэн одни дважды два равно четырём

мелэ одни очутиться в воде

ноцан мян - нюцэнь анцаналкан одни ей исполнилось шестнадцать лет

ноцардутан хэбдень одни им стало весело

тугэни одни наступила зима

хи бэгдэчимцэ одинри ты станешь врачом

хунцэ одын поднялась буря

одул одул [юкагир], *см.* **булэн 2**

одюпки наклонно, покато, косо, криво

одяк изготовление, созидание; постройка, сооружение; отработка, выделка, производство; приготовление, исполнение; мастерская, цех

машинач одяк машинное производство

цалач одяк ручное производство

тэргэсу одяк выделка замши, ровдуги

унтав одяк изготовление обуви

одяк дёданан средства производства

одян 1) залив, лагуна, бухта, лиман; 2) сбережение, экономия

оиг 1) верхняя одежда; 2) верхний, находящийся поверх чего-нибудь; 3) старший

оилта 1) *геом.* столбик [расположенное в ряд, вверх друг за дружком]; 2) один над другим

о-и-н верхняя одежда [его]

оис медведь [до года]

ой 1) одежда, платье; покров; 2) поверхность чего-либо

ойгида, ойда верхняя сторона чего-либо; крыша

ойчи-н подниматься, взбираться, всходить

ойчири поднимающийся, взбирающийся

ойчири билэн октябрь

ойчири ечэн ноябрь

ойчири мир декабрь

ойчири унма сентябрь

ойчири чордакич август

ок? когда?

окай мухомор

окал-ра-н есть ягоды с куста

окат река

окаткакан речонка, речка

окатсаг система рек, бассейн реки, реки

ококо-н *Камч.* кричать [о сове]

округ округ

нация округан национальный округ

ок-та 1) когда-либо [при утвердит, глаг.]; 2) никогда [при отрицат. глаг]

Октябрды революция Октябрьская революция

октябрь октябрь

оку-н ржаветь, заржаветь

окуча 1) ржавчина; 2) ржавый

олалда-н 1) испугаться, вздрагивать [от испуга]; 2) эмерячить [страдать нервной болезнью]

олачик летняя одежда из дымлёной ровдуги

олбал-ра-н не быть в состоянии, не мочь

олгача сухой, сушёный, высушенный; вяленый, вяленая рыба, юкола

олгача килеб сухари

олгача орат сено

олгин сушка, вяленье

олги-н сушить, ставить сушиться, вялить

олгинмай *см.* **олгин**

олгит-та-н сушить, вялить, готовить впрок путём сушки, вяленья

олгичин *см.* **олгин**

олгичинмай *см.* олгин

олдан 1) бок [человека], ср. **эвэнгидэ 2;** сторона; 2) борт; 3) стена

олда-н выходить замуж, жениться, вступать в брак
олдус гроб
олдывун 1) орудие, инструмент; 2) сырьё, материал; 3) руда
хэл олдывун железная руда
олиндя 1) большой ворон; 2) вороний; 3) «носач» *Омол.*
олра рыба
олрав бэйчилдывун рыболовецкий инвентарь, рыболовное оборудование, рыболовные принадлежности
олрав бэйчилэн хороший рыбак [рыбак-мастер]
олрав бэйчири *см.* олрамачимца
олрав бэйчири аси рыбачка
олравун крюк для подвешивания котла
олрамат-та-н *см.* олрами-н
олрамачак рыболовное угодье, рыбалка
олрамачимца рыбак
олрамачин лов, ловля рыбы, рыболовство
олрамачинмай лов, ловля рыбы, рыболовство; рыболовное угодье, рыбалка, тоня
олрамда рыбный
олрамда завод рыбозавод
олрами-н ловить рыбу, рыбачить
олра-н 1) испугаться, вздрогнуть [от испуга]; 2) мерячить
олрапчи обильный рыбой
олти-н есть рыбу
омат новый, только что сделанный
омат-та-н голодать, недоедать
омкат лоб
омкука резец [зуб]
омцаик забывчивый, рассеянный
омцан забывчивость, рассеянность
омца-н забывать, забыть; отвыкать, отвыкнуть
омцанмай *см.* омцан
он? как? каким образом?
о-н делать, изготовлять, создавать, вырабатывать, творить; строить, воздвигать; обрабатывать, выделывать; готовить, приготовлять, исполнять; устанавливать, образовывать, составлять, формировать, оборудовать, заводить, налаживать, водворять; осуществлять, решать, выполнять; работать, трудиться, заниматься
урокалбу о-н готовить уроки
онакан каково, в какой степени, насколько, как
онаки 1) росомаха; 2) росомаший
онакис выделанная шкура росомахи
она-н насторожиться; пойти в сторону
ондад 1) олень-манщик; 2) передовой олень *Кол.*
онда-н идти на охоту с оленем-манщиком
они *Инд.* фигура
ониц 1) мелкий песок, пыль; 2) песчаный, пыльный
оницаг пески, песчаное место, песчаник
оницкакан песчинка
онир отвердевший снег, оставшийся с зимы [в ложбине, яме, горах], фирн [плотный, крупнозернистый слежавшийся снег]
онирсаг отвердевшие кучки, остатки снега, оставшиеся с зимы [в ложбине, яме, горах]
онки навзничь, вверх лицом, на спину
онмай ремесло, занятие, действие
онматматникан по очереди, посменно, попеременно
онматмат-та-н сменять, чередоваться
онматмачин очередь, смена
онматмачинмай *см.* онматмачин
онмат-та-н выжидать, ждать, дожидаться
онцат фигура, телосложение
онсичан каков, какой
онтон крупный песок, дресва, щебень, *ср.* ица, ониц
онул как-нибудь, как угодно
онялдыврук пенал
онялдывун принадлежности для рисования
нёбати онялдывун мел
хэл онялдывун ручка с пером
оня-н 1) рисовать, расписывать; 2) писать; 3) украшать; 4) расшивать [бисером, нитками]
онянмай рисование
онясак 1) буква; 2) виньетка, завитушка
дэр урэч онясак далта *грамм,* удвоенные буквы
эгден онясак *грамм,* большая, прописная буква
онясаклат-та-н *грамм,* иметь букву

оцалан клюв
оцалгакачак игра в кедровку
оцалган кедровка
оцалдакат-та-н играть в кедровку
оцат нос
оцатти иг *грамм,* носовой звук
оцда-н *Инд.* 1) приставать к берегу лодкой; 2) наклониться, стукнуться [лбом обо что-либо]
оцкадяк пастбище, место пастьбы оленей
оцкай-ра-н пастись, кормиться, находиться на подножном корму, есть [о животных]
оцкан подножный корм, кормовище
ач оцкала бескормица
оцка-н *см.* **оцкай-ра-н**
оцкат подножный корм, моховище
оцкат-та-н *см.* **оцкай-ра-н**
оцкий-ра-н *см.* **оцкай-ра-н**
операция операция
оп-та-н, обанри делаться, решаться
оптиц *арифм.* условие
мулрука оптицан *арифм.* условие задачи
опча *арифм.* полученное число
орадами соломинка
оракаг место, заросшее старой травой, трава
оракан кишечный жир, нутряное сало
оракин-ни мелькать
оралчимца оленевод; пастух
оралчин оленеводство; пастьба оленей
оралчи-н заниматься оленеводством; пасти, стеречь, охранять оленей, пастушить
оралчинмай *см.* **оралчин**
оралчири 1) оленеводческий; 2) оленевод; пастух; оленеводство; пастьба оленей
оралчири артель оленеводческая артель
оралчири аси оленеводка, женщина-оленевод
оралчири совхоз оленеводческий совхоз
оран, орар (орал) олень
орам дявучинмай оленеводство
орангутанг орангутанг
орандыкат-та-н играть в оленей
орандыкачак игра в оленей
орантакачак *см.* **орандыкачак**
оранта-н *см.* **орлат-та-н**
орапчи многооленный, богатый оленями
орар олени; стадо, табун оленей
орат трава,сено, бурьян
олгича орат сено
орати поздно телящаяся важенка
оратти эвенский, ламутский, орочельский
Оратти правда (газета гэрбэн) Эвенская правда (название газеты)
ораттич по-эвенски, по-ламутски, по-орочельски
орач, орачил 1) ороч, эвен; 2) оленный; 3) эвенский
орбат чёрная смородина, *ср.* **цокли**
орган орган
организация организация
орден орден
Хуланя Хамун орденан орден Красного Знамени
ори *грамм,* глагол
эти овкан ори *грамм,* отрицательный глагол
ори бэйдыл суффиксэлни *грамм,* личные суффиксы глагола
ори ипкэтти форман *грамм,* форма повелительного наклонения, повелительное наклонение
ори тиминап форман *грамм,* форма будущего времени, будущее время
ори тинип форман *грамм,* форма прошедшего времени, прошедшее время
ори эрэглэды форман *грамм,* обычная форма глагола, форма обычного вида глагола
ори эрэп форман *грамм,* форма настоящего времени, настоящее время
орив хентэлтэкэт-тэ-н *грамм,* спрягать [глагол]
орила биси *грамм,* наречие
орилбу хентэлтэкэчинмэй *грамм,* спряжение
орит кал домашних и диких оленей, баранов, лошадей, зайцев
оркан игрушечный олень
орлат-та-н иметь собственного оленя

орма-н 1) любить какого-нибудь из своих оленей; 2) любить, жалеть оленей
орсаг *см.* **орар**
осал камус
осан 1) искра; 2) отступление, отход, бегство
осанмай отступление, отход, бегство
осикат звезда
осикаткакан звёздочка
хуланя осикаткакан красная звёздочка
оси-н царапать, чесать
осн-а-н, осандай лететь [об искре]
ос-са-н 1) отойти, отходить, отступать, уступать; 2) прокладывать путь
оста ноготь, коготь
оста дяланни *Кол, см.* **дюгани хэен**
остол *см.* **таралавун**
остъяк остяк [ханты]
ота волна,вал
отивчи-н обращать внимание, наблюдать
отки крохаль [вид утки]
от-та-н 1) учить оленей; 2) устраивать балаган, чум [на зиму]
офицер 1) офицер; 2) офицерский
оч развилка [на ветке, на дереве]
оча 1) сделавший, изготовивший; 2) готовый; 3) произведение, создание, творение; постройка, сооружение, здание; изделие, готовая продукция, работа; результат; изобретение; событие; поступок
очака детская меховая одежда, комбинезон с вырезом в паху, *ср.* **ночака**
очидяк стройка, строительство; мастерская, цех
абду очидякан хозяйственное строительство
хэлу очидяк металлургический завод
очимца ремесленник, кустарь
бочкав очимца бондарь
хэлу очимца слесарь
очинмай ремесло, производство, строительство
очицка инструмент, орудие
оявун серьга

9е

е круглый железный скребок для выделки кожи
ебдэ селезёнка
ег остриё, колючка; наконечник стрелы
ег-рэ-н уколоться, наколоться
егурут-тэ-н быть поднятым
егур-э-п-тэ-н, егурэбэнри 1) увеличиваться; 2) поднять; 3) приносить доход
егэг верхний
егэр-рэ-н 1) поднять; 2) повысить, развить, увеличивать *перен.*
егэру-н приподнять что-либо
егэрэн подъём, повышение; повышение, развитие, увеличение *перен.*
егэрэнмэй *см.* **егэрэн**
егэр-э-п-тэ-н, егэрэбэнри подниматься, повышаться; взбираться, всходить; повышаться, развиваться, увеличиваться
те окатла егэрэптэн уровень воды в реке повысился
егэски вверх, ввысь
ей, еинил 1) невестка [жена старшего брата]; 2) жена младшего брата отца, матери
еиг 1) верхний, находящийся поверх чего-нибудь; 2) верхний, находящийся на верху; старший; высший
еиг хупкучэк высшая школа
еигэ старший [по возрасту]
вин 1) вверху; в вышине, наверху, высоко; высокий; верх; 2) высокий [о температуре]
еи-н поверхность [его], верхняя часть [его], верх [его], сверху [его]
ейнук *отлож.* сверху, с высоты
ей верх, высота, вышина чего-либо; верхний
ейгидэ 1) верх чего-либо, потолок;2) крыша
ейгич *исх.* сверху [по горизонтали], с высоты

ейгэлтэ 1) столбик; 2) столбцом, один над другим
ейдэ-н верхняя сторона [его]
били *прод.* вверху, поверху, по вышине
бйлэ *мест,* вверху, наверху, в вышине, вверх, ввысь, наверх, высоко
екри *см.* **екэтэ**
екрэ 1) поляна, луг, лужайка; 2) полевой, луговой
ек-рэ-н сосать грудь
екут-тэ-н кормить грудью
екэбэ горбуша [рыба из породы лососёвых]
екэн 1) грудь [женская]; 2) вымя
екэнь молоко
екэцэ гагара
екэрук посуда для молока, молочник, бидон для молока
екэтэ сосун, сосунок
елбэй-рэ-н слабеть [о памяти под старость], быть рассеянным, несобранным
елбэтнэ-н *см.* **елбэй-рэ-н**
елики белка
елимидек промысел белки, охота на белку, белковка
елими-н охотиться на белку, белковать
елкэн грудь с рёбрами, передняя часть грудной клетки
елкэрэ поляна; чистое, открытое место без леса; луг, лужайка
елмидек *см.* **елимидек**
елмин охота на белку; место охоты на белку
елми-н промышлять, добывать белку, охотиться на белку
елминмэй *см.* **елмин**
елмэ-н отправиться, пойти охотиться на белку
елэд-дэ-н варить, стряпать, готовить
елэк 1) обман, ложь; 2) обманщик, лгун, врун
елэкчин обман, ложь, враньё, лганьё
елэкчи-н обманывать, врать, лгать
елэн 1) ущелье, теснина, падь, лощина; 2) пороги; 3) водопад *Камч.*
елэ-н приготовить пищу для варки, поставить вариться
елэтидек кухня
елэтэлэн 1) мастер готовить, стряпать; 2) хорошее приготовление пищи

елэтэмцэ повар
елэчидек *см.* **елэтидек**
елэчэлэн *см.* **елэтэлэн**
ем 1) кадык, «адамово яблоко»; 2) гортань
емни 1) единственный; 2) первый, последний
емни бэй *грамм,* первое лицо
емниди эциди из последних сил
емнилдэвкэн-ни объединять
емними вдруг, внезапно, неожиданно, врасплох, сразу
емнин первый
емнитэн *см.* **емнин**
емнэкэе сразу, неожиданно
емнэкэн однажды, один раз, раз, как-то
емнэкэн-тэ сразу же, вдруг, внезапно, неожиданно, врасплох
емнэкэтчэл изредка, редко
емнэми вдруг, сразу, внезапно, неожиданно, врасплох; в то время, как
емнэмит одновременно, сразу, зараз
емнэт 1) пока; 2) сначала; 3) огромный, громадный, гигантский
емцидэтки в одну сторону
омцэти чайка
емцэчин заодно, одновременно, хором, как один
емцэчин-тэ 1) одновременный, как один, заодно; 2) в обоих случаях
емчири любитель одиночества
емчэгэн *см.* **емчири**
емэки одинаковый, однотонный; ровный
емэкиду воедино
емэккич совсем, очень, сильно, прямо, полностью, совершенно
емэккэн один; сам; в одиночку; одинокий, один-одинёшенек; одиноко
емэккэн биси единоличник, одиночка
емэкэтэл поодиночке
емэл филин
емэлтэ-н делать единым, объединить
емэн один, единица
емэн мэргэлкэн единодушный
емэн-дэ минута дарамач эч бэриптэ ни одна минута не прошла даром

емэнтэкэн единый, единственный
емэнь голоскачинь единогласно
емэнь слоглатти *грамм,* односложный
емэн хэлки одинаковый; одновременно
емэн урэч 1) один и тот же; 2) одинаковый
емэнь цифралатти *арифм.* однозначный
емэн хэлки терэсэнчэ дяланни *грамм,* однородный член предложения
емэнды тацун *грамм,* единственное число
емэнир-дэ хоть один; единый [при утвердит. глаг], ни одного, ни единого [при отрицат. глаг]
емэрмэн в один ряд, слой, одинарный, однорядный, односложный
емэсни одинокий, одиночка, бобыль
емэтту вместе, совместно, заодно, сообща, хором, гуртом
бмэтэл по одному, поодиночке
емэтэл бэй частное лицо
емэччэду *см.* **емэтту**
е-н скрести скребком шкуру
ену-н дать что-либо в долг
ецкэйдыц пища, бросаемая в огонь во время похорон, поминок; спиртное, выливаемое в огонь во время похорон, поминок
ецкэлбэ-н течь, литься; сыпаться, высыпаться; кровоточить
ецкэн поливка, наливание, выливание; насыпание, пересыпание, ссыпка
ецкэ-н лить, наливать, вылить; сыпать, насыпать, пересыпать
ецкэнмэй *см.* **ецкэн**
ецкэри проливной дождь
ечнэ 1) верхняя вырезка в грудной кости; 2) передний плавник; 3) брюшко рыб
ерикич стоянка, стойбище, становище [при перекочёвке]
ерилэн стойбище
еримкэн новое стойбище, стоянка; место для установки юрты
ериндидек разбивка стойбища
ерин-ни остановиться кочевьем, сделать остановку, разбить стойбище, становище; ставить юрты
ерицчи-н жить на стоянке, стойбище, становище
ерун лейка [для свинца]
ерус 1) радость; 2) радостный; 3) радостно
ерусэ-ке! *еоскл.* вот радость!
ерэлдэн удовольствие, забава, радость, развлечение, веселье, наслаждение; приветствие; благодарность
ерэлдэ-н получать удовольствие, забавляться, радоваться, тешиться, веселиться, наслаждаться, любоваться; приветствовать; благодарить, быть благодарным
ерэлдэнмэй *см.* **ерэлдэн**
ерэм 1) глупый, тупоумный, придурковатый, тупой; 2) глупец, тупица, дурак, осёл, простофиля, идиот, болван; глупость, тупоумие, чепуха, чушь, вздор, ерунда, абсурд
ерэн восторг, восхищение
ерэцчин *см.* **ерэн**
ерэцчи-н восторгаться, восхищаться; радоваться, быть довольным
орэцчинмэй *см.* **ерэн**
орэцчири 1) восторженный, восхищённый; 2) восторг, восхищение
ерэп тот, прежний, давешний
ее рукав [одежды]
еси 1) древний человек; древность; 2) древний, старинный
есиды древний, старинный, давний, былой, старый
есир старый, старинный
есэй-рэ-н 1) дразнить, задевать; 2) касаться, трогать, дотрагиваться; дёргать, теребить, тормошить, трепать, трясти
есэмикэн очень, сильно, весьма, слишком, аж
есэн 1) недомогание, недуг, тяжёлая болезнь; 2) беременность; 3) нарыв, чирей, болячка, гнойник
есэ-н 1) не мочь, быть не в состоянии; 2) недомогать, быть нездоровым, заболеть, захворать; 3) быть беременной
есэнмэй *см.* **есэн**
есэ-енэ-н, есэсэндэй выдернуть, выхватить, вытащить
есэсэлдывун курок
ет гнида
еткэн 1) пальма [копьё с коротким, односторонним лезвием]; 2) длинный нож, кинжал
етчэн шалаш, навес [для вещей от дождя]
етэл давеча, прежде, раньше, очень давно
ечэтэлкэн касатка

Пп

падеж падеж, *см.* **хвнтэлтэчэ**
пай пай
партизан партизан
партия партия
ач партияла беспартийный
большевик партиян большевистская партия
гургэвчимцэды партия рабочая партия
коммунист(ти) партия(н) коммунистическая партия
партия гургэн партийная работа
партияды партийный
пасакалдывун плётка, кнут, хлыст, бич, прут, плеть
пасак-ра-н 1) бить плёткой, кнутом; 2) бить лодонью, ударить, шлёпнуть; 3) хлопать в ладоши, аплодировать, рукоплескать
патрон патрон
пионер пионер
пионер группан пионерская группа
пионерал анцакатан пионерский лагерь
писакан свист, писк [тарбагана]
писак-ра-н посвистывать, свистеть [о тарбагане]
пистолет пистолет
плакат плакат
план, планал план
туцнан анцан планал пятилетний план
площадь площадь
Хуланя площадь Красная площадь
поклон поклон, ср. **гэлэн**
политика политика
политикады политический
политикады иргэчинмэй политическое воспитание
полиция полиция
полициямца полицейский
полк полк
помпутти короткий, низкий
поп поп
портрет портрет
портфель портфель
порук 1)порох; 2)пороховой
премия премия
президиум президиум
пролетарий пролетарий
Чэлэдюр бугал пролетариялтан, ивулдэлрэ! Пролетарии всех стран, соединяйтесь!
простимат-та-н прощаться
простимачак прощание
профессия профессия
профессия ивулдэнмэин профессиональный союз
Профессиял ивулдэнмэитэн дютан Дом профессиональных союзов
профивулдэнмэй профсоюз
пуд пуд
пуйпан-ра-н 1) копошиться; 2) плескаться; 3) клокотать, бурлить; кипеть
пулемёт пулемёт
пусэл-нэ-н, пусэлэндэй пыхтеть
пьянай пьяный
пэк бац, бах
пэктэрудек обстрел, пальба, бомбёжка
пэктэрумцэ стрелок
пэктэрун стрельба, обстрел, бомбёжка; расстрел
пэктэру-н стрелять, обстреливать, бить, бомбить; убивать, расстреливать
пэктэрунмэй *см.* **пэктэрун**
пэктэрэвулкэн вооружённый
пэктэрэвун 1) ружьё; 2) ружейный
пэктэрэвун амцан ружейное дуло
пэктэрэли! пэктэрэлрэ! пли!
пэктэрэлэн 1) стрелок, искусный стрелок, снайпер; 2)снайперский
пэктэрэлэн-ни искусная стрельба
пэктэрэмэт-тэ-н перестреливаться, вести перестрелку
пэктэрэмэчин перестрелка, перепалка

пэктэрэмэчэк *см.* **пэктэрэмэчин**
пэктэрэн выстрел, стрельба, трескотня [о ружейном выстреле]
пэктэрэндек стрельба; залп; расстрел
пэктэрэн-ни выстрелить, обстрелять, пальнуть; убить, уложить, сразить, застрелить
пэлпэркин-ни выскочить
пэлпэс настежь
пэлпэс ацадай открыть настежь
пэсэне 1) толстый, толстопузый; 2) толстяк
пэсэргэ-н разбухать, становиться полным, раздуваться

р Р

рабфак рабфак
радио радио
радиов долчимца радиослушатель
радиомаган радиолюбитель
район, районал район
нация районан национальный район
районды районный
ревизор ревизор
революция 1) революция; 2) революционный
Эгден пролетариил революциятан Великая пролетарская революция
революция очалан после революции
революция хэбдекэдекэн революционный праздник
революция эдлэн бис, революция эдлэн од до революции
регистрация 1) регистрация; 2) регистрационный
регистрация листан регистрационный лист
редактируй-ра-н редактировать
редактор редактор
резина 1)резина; 2)резиновый
резина бэикэн, резинадук оча бэикэн резиновая кукла
рекомендация рекомендация
рекомендацияв бе-н давать рекомендацию, рекомендовать
рекорд рекорд
рельс рельс
рентген 1) рентген; 2) рентгеновский
рентген кабинетан рентгеновский кабинет
репа репа
репетиция репетиция
репродуктор репродуктор
республика 1) республика; 2) республиканский
Совет республикан, Советской республика Советская республика
решаип-та-н решаться
задача тачин решаип-та-н *арифм.* задача решается таким способом, так
решаин решение
решаинмай *см.* **решаин**
решай-ра-н решать
задачалбу решай-ра-н *арифм.* решать задачи
рис 1) рис; 2) рисовый
рисалкан хил рисовый суп
рожь 1) рожь; 2) ржаной
рожьдук оча килеб ржаной хлеб
российскай российский
Российскай Советскай Федеративнай Социалистически Республика Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика
рублилтэ-н *арифм.* сделать рублём, превращать в рубли
рубль рубль

Сс

саами саами [лопарь]
сад 1) сад; 2)садовый
куцал садатан детский сад
садла балдаватти нёчэ садовое растение
саду хевкэчимцэ садовник
сакар 1) сахар; 2) сахарный
самолёт самолёт
санаторий 1) санаторий; 2) санаторный
санатория бэгдэчимцэн санаторный врач
санитар санитар
санитарнай санитарный
санитарнай комиссия санитарная комиссия
сантиметр сантиметр
сантиметралта-н *арифм.* сделать сантиметром, раздробить в сантиметры
сапог 1) сапог; 2) сапожный
сапогалбу очимца сапожник
свёкла свёкла
свинья 1)свинья; 2)свиной
свинья нэмэкэн свиное сало
свинья улрэн свинина
свинья хутэн поросёнок
свобода свобода
свободав аяввоттил ценмир свободолюбивые народы
север (ицэньгидэ) 1) север; 2) северный
севернай северный
севернай полюс северный полюс
секунда секунда
секция секция
селькуп селькуп [остяк]
семья семья, *см.* **бэйсэг**
сентябрь 1) сентябрь; 2) сентябрьский, *см.* **ойчири унма**
сентябрь инэцэн сентябрьский день
синтаксис *грамм.* 1) синтаксис; 2) синтаксический
ситец (булат гэрбэн) 1) ситец; 2) ситцевый
ситец урбак ситцевая рубаха
сказуемое *грамм,* сказуемое
скворец скворец
скворец дюн скворечник
склонение (падежалдули хентэлтэкэчин) *грамм.* склонение, *см.* **хентэлтэкэчинмэй**
склоняип-та-н (падежалдули хентэлтэкэчип-тэ-н) *грамм.* склоняться, *см.* **хентэлтэкэт-тэ-н**
склоняй-ра-н (падежалдули хентэлтэкэт-тэ-н) *грамм.* склонять
скобка скобка
скобкала дук-ра-н заключать в скобки
слог (терэн ханикакан) *грамм,* слог
слон 1) слон; 2) слоновый
слон хуркан слоновый клык, слоновая кость
слон хутэн слонёнок
слюда слюда
совабдун *см.* **совхоз**
совет 1) совет; 2)советский
билэк советан сельский совет
Верховнай Совет Верховный Совет
совет буган советская страна
совет властин советская власть
совет гасанни член совета
совет гургэн советская работа
Совет Ивулдэнмэин Советский Союз
совет эцин *см.* **совет властин**
советскэй советский
Советскэй армия Советская армия
совхоз 1)совхоз; 2) совхозный
совхоз стадон совхозное стадо
согласнай *грамм,* согласный
ач дылгана согласнай *грамм,* глухой согласный
дылганкан согласнай *грамм,* звонкий согласный
оцатти согласнай *грамм,* носовой согласный
согласнай иг *грамм,* согласный звук
содержание содержание
книга содержаниен содержание книги

солдат 1) солдат; 2) солдатский
социализм 1) социализм; 2) социалистический
социализм эпохан социалистическая эпоха
социалистическай социалистический
социалистическай есчимэчэк социалистическое соревнование
союз союз, *см.* **ивулдэнмэй**
Советскэил Социалистическаил Республикал Союзатан Союз Советских Социалистических Республик
спекулянт спекулянт
спирт спирт, *см.* **далра ме**
спичка спичка, *см.* **гулалдывун**
спорт 1) спорт; 2) спортивный
спорт хэбдекэдекэн спортивный праздник
спортсмен спортсмен
спрягаип-та-н *грамм,* спрягаться, *см.* **хентэлтэкэт-тэ-н**
спрягай-ра-н *грамм,* спрягать, *см.* **хентэлтэкэт-тэ-н**
спряжение *грамм,* спряжение, *см.* **хентэлтэкэчинмэй**
стадо стадо, *см..* **хэсэн, хада**
орар стадотан оленье стадо
стакан стакан
станция 1) станция; 2) станционный
машина-трактор станциян машинно-тракторная станция
станция залан станционный зал
стекло 1) стекло; 2) стеклянный
стекло алик стеклянная посуда
стол стол
стол дасин скатерть
стол кулитицан *см.* **стол дасин**
стратостат стратостат
строка строка
строка нёган *грамм,* начало строки, абзац
строчка строчка
студент студент
стул стул, *см.* **тэгэнмэй**
суббота суббота
субботник субботник
сукно 1) сукно; 2) суконный

сукно пальто суконное пальто
сутки сутки
суффикс *грамм,* суффикс
ач бэйлэ суффикс *грамм,* безличный притяжательный суффикс
бэйды суффикс *грамм,* личный суффикс
гэрбучиври ач бэйлэ суффиксэн *грамм.* безличный суффикс существительных
гэрбучиври бэйдыл суффиксэлни *грамм.* личные притяжательные суффиксы существительных
ори бэйдыл суффиксэлни *грамм,* личные суффиксы глаголов
хентэлтэчэ суффиксэн *грамм,* падежный суффикс
суффикслэт-тэ-н *грамм,* иметь суффикс
суффиксу гадни *грамм,* принимать суффикс
существительное *грамм,* существительное, имя существительное, *см.* **гэрбучиври**
сцена сцена
счётич хавунмай сложение на счётах
счётич хадалгинмай вычитание на счётах
съезд съезд, *см.* **чакабак, эгден чакабак**

Тт

табгида обратная сторона
табгидала дук-ра-н написать на обратной стороне
табдас сквозь, насквозь, навылет, через
табдас ичури прозрачный, видимый насквозь
таблица таблица
ач таблицалач *арифм.* внетабличное [умножение, деление]
ач таблицалач хоялтанмай, боринмай емэн-

илкэлкэнду тацунду *арифм.* внетабличное умножение и деление на однозначное число
боринмай таблицан *арифм.* таблица деления
хавунмай таблицан арифм. таблица сложения
хоялтанмай таблицан *арифм.* таблица умножения

тавар вон тот, вот тот, тот самый
таварак! *воскл.* Вон, вон! Вот, вот!
таваски наизнанку, навыворот, на другую сторону, наоборот
тават-та-н 1) ковать, выковать; 2) кочевать
тавачак кузница
тавачимца кузнец
тавгич 1) *исх.* с той, с другой стороны; 2) оборотной стороной, навыворот, наизнанку [об одежде]
тавичан *см.* тавачимца
тав-ра-н собирать, набирать, брать
тагакан крепкий, тугой
тагалан стук, треск, трескотня
тагал-н-а-н стучать, трещать
тагалчил-ра-н застучать, затрещать
тагалчин *см.* тагалан
тагалчи-н *см.* тагал-н-а-н
таган-ни замерзать, окоченеть
тадан-ра-н терзать, раздирать, разорвать в клочья, загрызать
таду 1) там; 2) тому
тадук 1) тогда, затем, потом, после; 2) оттуда
тадук часки *грамм,* и так далее
тадук эвуски с тех пор
таил 1) глупый; 2) шалун
таилал-ра-н глупить, дурить; сойти с ума, «диковать»; бросаться, нападать [на кого-либо]
таимкан-ни указать, назвать, упомянуть
так соль
такамки рассол
такан 1) починка [одежды, обуви, сети]; поправка [седла, вьюка];
2) валежник, коряга, коряжина, бурелом, кокора; дерево, вывороченное с корнем, дерево, перекинутое через ручей

така-н чинить, починять [одежду, обувь, сеть]; исправлять [седло, вьюки]
таки-н заготовлять, солить рыбу
таклавулта-н делать, возводить мост, устраивать переправу
таклавун мост, сходни, переправа
такрадяк засол, засолка, посол; засольный сарай
олрав такладяк дэлкэчэн рыбозасольный цех
такрамца засольщик
такран соленье,засол,засолка, посол
так-ра-н лепить, обмазывать, вылепить; валять, обваливать
такра-н солить, засаливать
такса такса
такти-н есть соль
такуна-н двигаться, шевелиться; ёрзать, вертеться, егозить, стоять неспокойно
такунари 1) движущийся; 2) егоза
тала там
талал-ра-н блестеть, сверкать на солнце [о гладкой поверхности]
талан 1) счастье, удача, успех; 2) счастливый, удачливый, удачный, успешный
ач талана бездарный, несчастный
талань счастливо, удачно, успешно
ач таланач бездарно
таланя блестящий, сверкающий, сияющий, лоснящийся, светлый [о ровной поверхности]
талач счастливый, удачливый, удачный, успешный
ноцан буюсэклэ талач ему везёт на охоте, он удачливый на охоте
талачич счастливо, удачно, успешно
талгар *Камч., см.* талгин
талга-ра-н 1) быть тихой погоде; 2) тихая погода
талгин затон, тихое место в реке, заводь, омут
тал-ра-н гладить, разглаживать; ласкать
таман плата, зарплата, оплата; цена
ач тамнач бесплатно
тамка-н узнавать, угадывать
таммат-та-н платить, оплачивать, уплачивать

там-ра-н платить, оплачивать, уплачивать, выплачивать, вносить плату, деньги

танк 1) танк; 2) танковый

танмари туман, мгла

танмарисаг *см.* **танмари**

танму-н появляться [о тумане], затуманиться

тан-ни 1) тащить, тянуть, натягивать, волочить, втянуть, притянуть; 2) вытащить; 3) взводить курок

танра телёнок, начавший ходить

тацадяк читальня

тацалан чтец

тацалдыврук сумка для книг, ранец

тацалдывум очидяк типография

тацалдывун книга

тацалдывундула хорчин оглавление, содержание

тацамца читатель

тацанмай чтение, счисление, счёт

тацатан *Камч.* чукча, *см.* **чукчэ**

тацат-та-н 1) считать, вычислять, вести счёт; 2) считать за кого-либо; признавать, полагать

тацачилдывун *арифм.* исчислитель, исчисление, счёты [прибор]

тацачилдывун мулрукални *арифм.* задачи на время

тацня 1) рога [оленя, лося]; 2) роговой

тацнягда большерогий; ветвистый [о рогах оленя, лося]

тацнякан олень-игрушка

тацнякачак игра в рога оленя

тац-ра-н 1) читать; 2) считать, вычислять; 3) принимать за кого-либо

тац-ра-н игэч читать вслух

тацун число, количество, численность

ач тацуна бесчисленный

ач тацуна чэвъе бесчисленное множество

боридица тацун *арифм.* число, на которое можно разделить

гэрбэлкэн тацун *арифм.* именованное число

дэрди илкэлкэн тацун *арифм.* двузначное число

емэнды тацун *грамм,* единственное число

емэнь илкэлкэн тацун *арифм.* однозначное число

хояды тацун *грамм,* множественное число

хояч илкэлкэн тацун *арифм.* многозначное число

тацун илкэнни *арифм.* цифра

тацут-та-н 1) признавать, уважать, подчиняться; 2) считать

тацутти *грамм,* числительное

тацучин счёт, подсчёт

тацучинмай *см.* **тацучин**

тацча 1) прочитанное; прочитавший; 2) чтение; 3) счёт [из магазина, от человека]

тацчи-н 1) тащить, тянуть, натягивать, волочить; 2) привлекать, тянуть на свою сторону

тар вот, вон, то

тар, буюссидюр, дюткивур эмэргэритэн вот, поохотившись, вернулись домой

тар бими а, но, затем, зато

нонан эмгэрэн, тар бими оддан сначала бывал, а там и перестал

тар бимнин тем временем

тарак 1) тот; он, она, оно; 2) данный, настоящий

таракам тогда, тот раз, в ту пору, в то время; потом, затем, после, поэтому

таралавун остол, палка - тормоз при езде на оленях и собаках

тарбадит сразу, тотчас же

таргачин так же, подобно кому-либо, чему-либо, как тот

таргич оттуда

тарич потом, после, тогда; оттого, потому, поэтому, с тем

тарканду-да как раз, в самый раз, вовремя, в тот же момент

тарма поэтому; всё же

тармаканду на том же месте; в то же время

тарукан-ни иметь грязный рот

тас глина [белая, жидкая, жирная, употребляемая животными в пищу]

таткан приручение, дрессировка

татканмай *см.* **таткан**

таткапча приручённый, выдрессированный, обученный [олень]

таткат-та-н приручать, дрессировать, обучать [оленя]

тачикан настолько, так, таким образом

тачин так, таким образом, подобным образом, следующим способом, итак

тачин-да также

тачин-нюн зря, как попало, так себе, бесцельно, на авось, кое-как

тев-рэ-н быть ограбленным; отняли, отобрали, вырвали, выхватили силой, завладели, захватили, забрали против воли кого-либо

тедэ наконец, в конце концов, тогда

тек теперь, в настоящее время, сейчас

текчэкэн недавно

текэл вот теперь, нынче, сейчас, в данный момент

текэни теперешний, нынешний, современный

текэси потому, потому что, оттого, поэтому

телеграмма телеграмма

ач хэлицэлэ телеграмма простая, обыкновенная телеграмма

городды телеграмма городская телеграмма

гятки городтаки телеграмма иногородняя телеграмма

хэлицэ телеграмма срочная телеграмма

телефон телефон

телефон коцикан телефонная трубка

температура температура

дю температура комнатная температура

еин температура высокая температура

хэргин температура низкая температура

те-н отнимать, отбирать, вырывать, выхватывать силой, грабить, завладевать, захватывать

техник техник

техника техника

техникум техникум

тиба-н бежать изо всех сил, мчаться, скакать [о животном]

тибаня высокий [о лбе]

тибэл-нэ-н, тибэлэндэй глухо стучать, ударять, барабанить; стучать, биться, колотиться [о сердце]

тивгэн *фолькл.* место, на котором долго или постоянно живут

тивкэн-ни выпускать

тивмэкэн 1) смирный, спокойный, тихий; 2) смирно, спокойно,тихо

тивмэкэнь смирно, спокойно, тихо, не шевелясь

тивнут-тэ-н стоять не шевелясь; не двигаться

тивнэвкэн-ни успокоить, усмирить, утихомирить

тивнэн покой

тивнэнмэй *см.* тивнэн

тивцэ-н 1) успокоиться [об олене], быть спокойным; 2) остановиться, жить долго на новом месте

тивсэнь смирно, спокойно, тихо, не шевелясь

ач тивсэнэч беспокойно

тивунь *см.* тивсэнь

тивэн-рэ-н пускать, выпускать, устанавливать

тигит-тэ-н *см.* тиг-рэн

тиглэт-тэ-н караулить в засаде [птицу, зверя], сидеть в засаде [на птицу, зверя]

тиглэчэк засада,укрытие

тигр тигр

тигр качиканни тигрёнок

тиг-рэ-н сидеть в засаде, притаиться, выжидать

тигэкун 1) узкий, тесный; 2) узко, тесно; 3) тесное место, теснота

тигэл-рэ-н стать узким, тесным

тид большой дождь [длительный, затяжной]

тидики *см.* чидики

тидэкун 1) туча, мгла; 2) морозно, пасмурно, облачно, дождливо; 3) ненастье, непогода, затяжной дождь

тидэкун анцанири дождливая погода

тикалчи-н стучать, тикать [о часах]

тик-рэ-н 1) упасть, свалиться [о каком-либо предмете]; 2) зайти, закатиться [о солнце]; 3) утонуть, затонуть

тикукэн-ни уронить, выронить, выпускать, опускать, спускать, снимать, сбросить, свалить, повалить

тикул-ра-н рассердиться; возненавидеть, невзлюбить

тикэв-рэ-н уронить, выронить, выпустить [из рук]; свалить, повалить, сбросить

тикэн 1) падение; 2) закат, заход [о солнце]; 3) спуск

тикэнмэй *см.* тикэн

нелтэн тикэнмэин солнечный закат, заход; запад

тикэтлэ валежник

тилка разлив, половодье, подъём воды; прилив, прибой
тилкан-ни прибывать, разливаться [о воде в реке], выходить из берегов [о воде]
тилкувкэн-ни выстрелить, спустись [курок]
тилкукэлдывун 1) заряд; 2) взрывчатка
тилкукэн-ни 1) спустить курок; 2) снимать, фотографировать
тилкукэчилдывун *см.* **тилкукэлдывун**
тилку-н, тилкудэй рваться, взрываться, взлетать на воздух; выстрелить
тилкури стреляющий
тогач тилкури огнестрельное оружие
тилтивкавун складной, перочинный нож
тим 1) густой, частый [о волосах, кустарнике, ветвях]; 2) осадок на дне
тимбэне *см.* **тимбэтэ**
тимбэтэ густой, мохнатый, пушистый, пышный; развесистый
тимин потом, затем; назавтра; в будущем
тимина чагду послезавтра
тимина чидалан *см.* **тимина чагду**
тиминак завтра
тиминап завтрашний; будущий
тиминап форма *грамм,* форма будущего времени, будущее время глагола
тимрэ 1) крошки, крупинки, кусочки, осколки, мусор; 2) накрошенный; 3) пустяк, пустячное
тимрэтлэ крошки, крупинки, кусочки, осколки, мусор
ти-н выпускать, освободить
тинамкун короткий [не подходящий по длине], малый, мал [для вложения чего-либо]
тинив вчера
тинив чагду позавчера
тинив чидалан *см.* **тинив чагду**
тинив-рэ-н быть придавленным, задавленным
тинип вчерашний
тинип анцану в прошлом году
тинип форма *грамм,* форма прошедшего времени, прошедшее время глагола
тин-ни 1) выпускать, отпускать, освобождать [на волю]; направить; 2)уволить;сократить
тицня комок [о кедровой шишке, о сидящем сжавшись]
тицнял-ра-н плавать комочком [о водоплавающих], съёжиться, согнуться
тицумкэн-ни 1) убавить ход; 2) ослабить [ремень], уменьшить
тицур-ра-н *см.* **тицумкэн-ни**
тицэн грудь, грудина, грудная кость
тицэтэн подпруга, подбрюшник
типкир гвоздь
типкэ-н 1) вбивать [гвозди]; 2) воткнуть [палку]
типкэн-ни *см.* **типкэ-н**
типография типография
типтэргэ наковальня
типтэрэ строгий
типтэрэч строго
тирга-п-та-н быть в зените [о солнце], солнце в зените
тире *грамм,* тире
тиру подушка
тирукэ жердь поверх покрышки юрты [от ветра], гнёт [жерди, ветки, рога, которыми придавливают покрышки на верхней части юрты]
тирукэ-н наложить, придавить [покрышки юрты]
тирэцкэ-н утолить голод; немного поесть, завтракать
тирэцкэсэн-ни закусить, поесть
тис 1) икра [рыбья], *см.* **колали;** 2) верхняя покрышка юрты [из бересты] *Ох.*
тисал-на-н, тисаландай щёлкать, трещать, хрустеть [суставами]
тисича тысяча
титамкавун носовой овод
титамкат-та-н класть яйца в нос оленя [о носовом оводе]
титэл 1) прежде, раньше, когда-то, в незапамятные времена, давно, в старину, некогда, в былые времена; 2) прошлый
титэн-рэ-н храпеть [во время сна]
титэрэп 1) прежние, былые времена; 2) прежний, давний, старинный
титэрэптук с давних пор, издавна
тиюн посох женский; палка, трость

тиюндэ-н отталкиваться посохом [при езде верхом на олене - о женщине]; опираться на палку, трость
тобар топор
тобар-ра-н плескаться
товар товар
товару ирури автомобиль грузовой автомобиль
тог 1) огонь, костёр, пожар; 2) очаг, топка, печь
тогар расстояние между кончиками вытянутых большого и указательного пальцев, четверть; вершок
нир тогар вершок
тогат-та-н лежать [о животных]
ток ток
электроды ток электрический ток
токаран лестница
токарукан-ни подпереть, укрепить юрту изнутри [при помощи подпорки]
толи 1) полный; ровный; 2) полно; ровно
толи-н подравнять, уравнять, сравнять, равнять, сравнивать
томакадяк упражнение, физзарядка
томак-ра-н вытягиваться; делать гимнастику, физзарядку, заниматься физкультурой
томачак физкультура, гимнастика
томги-н начинать, приниматься
томгири начало; начинающий
томка-н сучить нитки из жил
томкача нитки [скрученные из сухожилий, из пряжи]
тонна тонна
тоцалра 1) кольцо; 2) окружность
тоцалракан завитушка, закорючка
тоцар окружность
тори калым
торим-ра-н взять калым
тори-н платить калым
точка *грамм,* точка
илан точка *грамм,* три точки, многоточие
точкав хору-н *грамм,* ставить точку
тебэкун низкий
тебэнэ *см.* **тебэцэн**
тебэцэн низенький [о росте]
тэгуччи-н остерегаться, опасаться, быть осторожным; быть бдительным; быть настороже, насторожиться; быть наготове
тегэмкэн-ни предостеречь, предупредить
тегэмкэт-тэ-н предостерегать, предупреждать
тегэчин 1) туча, облако; облачность; пасмурная погода, ненастье; 2) пасмурно
тейцэт-тэ-н угощать
тек-рэ-н, тектэй 1) нести на спине кого-либо; 2) брать на руки, в руки
тэк-сэ-н, текэсэндэй 1) взвалить на спину; 2) взять на руки
текэр ключица
тел(ги)дэ наружная сторона, воля, пространство вне жилища, помещения, улица
толгич *исх.* снаружи, с воли, с улицы
телдэ двор, *см.* **тел(ги)дэ**
хупкучэк телдэн школьный двор
телдэ-н наружная сторона, улица, двор, воля
телин 1) *дат.* снаружи, на дворе, на воле; 2) пространство вне жилища, помещения
телинук *отлож. см.* **телгич**
телли *прод.* снаружи, по двору
теллэ *мест,* снаружи, во дворе, на воле; наружу, на двор, на волю
телэг наружный, внешний
телэски *напр. пад.* наружу, во двор, на волю, на улицу
темрэ шаг
те-н топать, наступать ногой, ногами на что-либо
тенцэкич 1) грешно; 2) грех; религиозный запрет
тенцэл-рэ-н забеременеть
тонцэри аси беременная женщина
тецэку рваный, дырявый, драный
тецэкун дыра, прореха, отверстие
тецэл-рэ-н вырезать, продырявить
твцэр озеро
тепрэ-н подниматься на вершину, переваливать через вершину горы
тер земля
ицэньгидэтер север

тер абду сельское хозяйство
тврy гургэлчилдывун сельскохозяйственное орудие
теру гургэвчинмэй земледелие
тврy гургэвчири крестьянин, земледелец
аси тврy гургэвчири крестьянка
тврy улэлдывун плуг
тврy хунцивчири помещик, землевладелец
терэлдывун приспособление, с помощью которого говорят, вещают [в рупор, микрофон, радиоприёмник]
энтэкэе терэлдывун громкоговоритель
терэмцэ докладчик, оратор
терэмэгэн разговорчивый, любитель поговорить
терэн слово, речь, язык
ач терэнэ немой
дер-ханикакалкан терэн *грамм,* двусложное слово
мэнтэк терэн родной язык
емэн-ханикакалкан терэн *грамм,* односложное слово
терэн-дэ бичэдун вместо слов, в самом деле
эвэды терэн эвенский язык
терэн муданни *грамм,* конец слова
терэн цицтэн *грамм,* корень слова
терэн ханикаканни *грамм,* слог
терэн хатан *грамм,* основа слова
терэн хентэвмэчинтэн *грамм,* изменение слов
терэ-н говорить, выступать, излагать, высказывать, докладывать, обращаться с речью, держать речь; петь, чирикать, щебетать, ворковать [о птицах]
дэпки терэ-н возражать, оспаривать, выступать против
терэнмэй выступление, высказывание, доклад, информация; вещание; выговор, произношение
аич терэнмэй правильное произношение
радиоли терэнмэй радиовещание
терэр слова
унувкаттилбу терэрбу унувкаттил терэр *грамм.* пояснительные слова к пояснительным словам
терэр бакалдуттитан *грамм,* связь слов
терэр бакалдуттитан терэсэнчэлэ *грамм,* связь слов в предложении
терэр хентэвмэчинтэн терэсэнчэлэ *грамм,* изменение слов в предложении
тярэрук словарь
терэс-нэ-н, терэсэндэй высказать, высказаться, выразить, проговорить, промолвить; брякнуть, неосторожно сказать
терэсэнчэ 1) высказавший, проговоривший, промолвивший; 2) высказывание, выражение, предложение; замечание
ады-да генмэилкэн терэсэнчэ *грамм,* предложение с несколькими сказуемыми
ады-да емэн-хэлки унувкатти терэлкэн терэсэнчэ *грамм,* предложение с несколькими одинаковыми пояснительными словами
ады-да хорчинмаилкан терэсэнчэ *грамм,* предложение с несколькими подлежащими
ач учукала терэсэнчэ *грамм,* простое [неусложнённое] предложение
терэсэнчэ дяланан *грамм,* член предложения
терэчэ 1) говоривший, выступавший, излагавший; 2) выступление, изложение; изречение, высказывание; 3) высказанное
тесэпкэт-тэ-н 1) подпрыгивать, дрожать; 2) прыгать, скакать, подскакивать
тетэ-снэ-н вылезать [из воды]; высаживаться [на берег]
трактор трактор
машина-трактор станциян машинно-тракторная станция
тракторист тракторист
трамвай трамвай
трамвай хотаранни трамвайный путь
туг-рэ-н телиться; выводить птенцов
тугун рано телящаяся важенка
тугунукэн 1) лодыжка; 2) голень
тугэдек зимнее пастбище
тугэни зима
тугэни хэен январь
тугэниду зимой
тугэ-снэ-н, тугэсэндэй *см.* **тугэс-сэ-н**
тугэснэри зимующий

тугэс-сэ-н зимовать
тудь олово
тузрик тузрик
тукал-ра-н сорить, мусорить, грязнить
тукар 1) сор, мусор, грязь, соринка; 2) сарана
туктун веснушки
туктун-ра-н булькать водой [во рту]
туктэн, туктэнэл 1) рябой, корявый, кривой; 2) больной оспой
тукэр мелкие белые зёрнышки, собираемые мышами
тулдар-ра-н менять, сбрасывать рога [об оленях]
тулмат-та-н переводить на другой язык
тулмач 1) переводчик; 2) переводческий
тулмачимца *см.* **тулмач**
тулмачин перевод на другой язык
тулмачинмай *см.* **тулмачин**
тул-рэ-н 1) ставить, устанавливать; 2) образовать, создавать, развернуть, устраивать, образовывать, сооружать, организовывать, строить; 3) настраивать, настораживать, налаживать [самострел, черкан, ловушку, капкан]; 4) заряжать [ружьё]; 5) забрасывать, метать [сеть, невод]
тулут-тэ-н 1) быть поставленным, установленным, образованным, созданным, развёрнутым, устроенным, сооружённым, организованным, построенным; 2) быть настроенным, настороженным, налаженным [о самостреле, черкане, ловушке, капкане]; 3) быть заряженным [о ружье]; 4) быть поставленным [о сети, неводе]
тулэдек стройка, строительство, построение, здание, сооружение
ач класслав цвнмим тулэдек построение бесклассового общества
социализму тулэдекэн построение социализма
тумнин плевок
тумни-н плевать
тумэк-рэ-н тянуть, перетянуть [верёвку]
тумэнцэ моток [ниток, ремня]
тунцаври дюптари десятилетний олень-самец, десятерик
тунцан пять
тунцан анцан пять лет, пятилетка
тунцан анцан планан пятилетний план
тунцан инэц пять дней, пятидневка
тунцанидюр впятером
тунцанмяр пятьдесят
тунцаракан пять раз
тунцарман пятирядный
тунцитан пятый
тунцитан ханин пятая часть
тунут-та-н опираться
туцад пять, пятёрка [при счёте домашних и диких оленей]
туцур, туцурнил *Кол.* родители жены сына
тупкэлэ-н дуть
тупкэлэн-ни 1) фыркать во сне [о животных]; 2) пыхтеть, стучать [о катере, паровозе]
тураки ворона
тургун 1) правилка для шкуры; 2) быстрый, скорый, стремительный, молниеносный
тургэ засада, прикрытие
турки нарта, сани, дровни; собачья нарта
туркида-н ехать на нартах, на санях
турку-н не мочь, быть не в состоянии
туркэн заика, косноязычие
туркэн-рэ-н заикаться, запинаться; картавить
тур-ра-н раскрывать [рот, пасть, клюв, капкан]
туртиц подпорка, опора
турус рубанок
турут-та-н открывать, раскрывать [рот, пасть, мешок]; раскрываться; оскаливать зубы
турут-тэ-н 1) поддерживать, подпирать; опираться; 2) удерживать, сдерживать, тормозить
тусалчи-н кинуться, броситься [к чему-нибудь]; подбежать, подскочить
тусацчи-н прыгать, вспрыгивать, выпрыгивать, бросаться с высоты
туса-сна-н, тусасандай поехать рысью; побежать рысью, помчаться, поскакать
тус-са-н бежать рысью, мчаться, скакать, нестись

тусэпкэт-тэ-н вскакивать, подскакивать
тутмун-рэ-н *Инд.* хвататься руками
тут-тэ-н, тут-э-нри бежать, нестись [гл. обр. о человеке]; бежать [о насекомых]
тутэлэн бегун
тутэ-снэ-н броситься, кинуться, бежать
тутэсэмкэн-ни погнать, прогнать, отогнать
тучири кремнёвое ружьё
тэбэк табак
тэбэк-рэ-н давить что-либо сочное, яйца [птиц]; выжимать сок из ягод
тэвлидек сбор ягод
тэвлэ-н идти по ягоды
тэв-рэ-н ставить, устанавливать, размещать; нагружать, грузить; вставлять
терэккэм тэв-рэ-н вставить словечко
чэчэв урбакла тэв-рэ-н вставлять лоскуток в рубашку
тэвтэ ягоды, ягода
тэвумэлчи-н ставить на огонь
тэвут-тэ-н стоять [о жидкости, находящейся в сосуде]
тэвчэ 1) поставивший, разместивший; нагрузивший; вставивший; 2) установка, размещение; груз, поклажа, кладь; вставка; 3) решение
тэгмэды бур чёрный [царский] кремень
тэгмэр царь
тэгмэрасин царица
тэгмэр бэгэсэцэлни царские слуги, чиновники
тэгмэр дюн царский дворец
тэгмэр нярудан царевич
тэгмэр хунадин царевна
тэгмэр эцин царская власть
тэг-рэ-н сесть; встать с постели, подняться, проснуться; поселиться, водвориться
тэгукэн-ни усадить, рассадить; поселить, расселить, водворить
тэгэ 1) род, народ; 2) далеко; далёкий; 3) даль; 4) чуждый, чужеземный, иностранный; 5) чужой, чужеземец, иностранец
тэгэ гургэн общественная работа
тэгэли *прод.* далеко, вдали, вдалеке
тэгэл-нэ-н, тэгэлэндэй 1) сесть; 2) жить *Инд.*
тэгэлэ *мест,* далеко, вдали, вдалеке, вдаль
тэгэлэцчи-н сидеть [о многих]
тэгэндэет-тэ-н присесть, сесть
тэгэндэ-н садиться быстро, присесть
тэгэнмэй сиденье, стул, табурет, скамья, скамейка, лавка
тэгэнук *отлож.* издали, издалека
тэгэт-тэ-н 1) сидеть; 2) жить оседло
тэдевкэн-ни заверить, убедить, подтвердить, уверить
тэдекит 1) правда, истина; 2) действительно, верно, правда; 3) спасибо, благодарю *Ох.*
тэден вера, доверие,уверенность
тэде-н поверить, убедиться, положиться
тэдецтэ-н верить, надеяться; полагать
тэдет-тэ-н верить, надеяться; полагаться
тэдэн оленья шкура; постель, подстилка, матрац
тэкэкун лохмотья, отрепья; дыра
тэкэн 1) куст; 2) развесистый кедровник; 3) спасибо
тэкэр-рэ-н разорваться, изорваться, изодраться
тэлидек заготовка рыбы, рыбалка; место заготовки рыбы впрок
тэлилэт-тэ-н заготовлять на зиму рыбу, порсу
тэлицкэ *Камч.* заготовленная летняя рыба
тэлтир-рэ-н *Кол.* вывихнуть сустав
тэлэц рассказ, повесть, история
тэлэцри 1) рассказывающий; 2) повествовательный *грамм.*
тэлэцри терэсэнчэ *грамм.* повествовательное предложение
тэлэц-рэ-н 1) рассказывать, сообщать, излагать, пересказывать; 2) отчитываться
гургэв тэлэц-рэ-н отчитываться в работе
тэм плот
тэмбэг трясина, топь, болотистое место, *ср.* **булэ**
тэмбэкэн мягкий, пухлый, пушистый, мохнатый, пышный
тэми поэтому, потому, оттого, следовательно; благодаря тому, что
тэмин осязание

тэми-н щупать, ощупывать, трогать, дотрагиваться, касаться, осязать

тэмнэ-н убеждаться, удостоверяться, видеть собственными глазами

тэцгэн-ни немного расставить ноги врозь, *ср.* **дэлдэл-рэ-н 3**

тэцкэ заросли, дебри, густой лес, чаща, тайга

тэцне-н сидеть съёжившись [с опущенной головой]

тэцние выпуклый

тэпкун укладка, упаковка, укупорка

тэпку-н 1) класть, укладывать в мешок, упаковывать, укупоривать в сосуд; 2) покрывать седло

тэпкунмэй *см.* **тэпкун**

тэпкэ покрышка, покров, оболочка, чехол, мешок, футляр, коробка; кожура, скорлупа, шелуха; пузырёк, сосуд; ящик; высушенный желудок, пузырь

ач тэпкэлэ дукун открытое письмо, открытка

буски тэпкэн футляр для очков

градусник тэпкэн футляр для градусника

гулалдывун тэпкэн спичечная коробка

книга тэпкэн переплёт

колали тэпкэн оболочка икры

тэпкэлкэн дукун закрытое письмо

тэргу дежурный

тэргун засада

тэргут-тэ-н дежурить; сидеть в засаде

тэргучин дежурство

тэргучинмэй *см.* **тэргучин**

тэргэн проталина с водой, лужа, вода между кочек в тундре - «серьга», топкое место

тэргэс ровдуга, замша

тэрин, тэринэл 1) обе стороны; 2) оба, пара

тэринтэкин в разные стороны, в обе стороны, врассыпную, вразброд

тэрукэт-тэ-н хлопотать, печься, заботиться, беспокоиться, суетиться, холить, ухаживать, нянчиться

тэрукэчимцэ опекун

тэрэвэн другим способом;или

тэрэг 1) ровное, низменное место; равнина, низменность; 2)равнинный

тэрэкэлди поровну, наравне, одинаково, ровно

тэрэкэлтэн уравнивание

тэрэкэлтэ-н равнять, уравнивать, приравнять, сделать равным, уравнять

тэрэкэлтэнмэй *см.* **тэрэкэлтэн**

тэрэмкэн сравнение, сопоставление, сличение

тэрэмкэ-н сравнивать, сопоставлять, сличать

тэрэмкэнмэй *см.* **тэрэмкэн**

бориради тэрэмкэнмэй *арифм.* кратное сравнение

хадалгариди тэрэмкэнмэй *арифм.* разностное сравнение

хентэкитэцэч боринмаю тэрэмкэнмэй *арифм.* сопоставление обоих видов деления

тэрэмкэн-ни сравнивать, сопоставлять, сличать

тэрэн 1) тыльная сторона ножа, обух топора; 2) передышка

тэрэнмэй передышка

тэрэн-ни утихнуть, успокоиться [о боли, погоде]

тэс-сэ-н чистить; вытирать, обтирать; сметать, обметать

тэти одежда, костюм, платье, куртка, кафтан; верхняя одежда, пальто

тэтив нэкчилдывун платяной шкаф

тэтив хацанамца портной

тэтимды костюмный, одёжный; швейный, пошивочный

тэтимды тэсэлдывун платяная щётка

тэтимды фабрика фабрика одежды, швейная фабрика

тэт-тэ-н, тэтэнри одеваться, надевать

тэту-н одевать кого-нибудь, надевать что-нибудь на что-либо

тялаг-ра-н 1) *Камч.* плыть [о животных]; 2) купаться

тямат-та-н 1) плыть, плавать; купаться; 2) сидеть, находиться на воде [о водоплавающих птицах]

тямачак 1) купание; 2) купальня

тян-ни плыть, поплыть, плавать [о человеке, звере, птице, рыбе]

тяцчи-н *см.* **тян-ни**

тяран 1) вытапливание [жира, сала]; 2) растопленный жир с мясом

тяранан ещё, до сих пор

тяран-ни топить, вытапливать [сало, жир]

тярат-та-н *см.* **тяр-ра-н**

тяр-ра-н топить, вытапливать [сало, жир оленя, медведя, морского зверя]
тярун поручение, заказ; договор [о сроке]
тяру-н поручать, заказывать; договариваться, уговариваться [о сроке]
тярунмай *см.* **тярун**
тярут-та-н *см.* **тяру-н**
тярутти 1) заказавший; заказанный; 2) договорный; 3) заказчик
тяруча *см.* **тярутти**
тяруча инэц договорный срок
тяручимца заказчик
тярча 1) растопивший, расплавивший [сало, жир], 2)топлёный [о сале, жире]

Уу

у бревно для отгораживания подстилочных веток от очага
убгук зимняя птичья нора [куропатки, глухаря]
убгэцчи-н быть отёчным [о глазах]
увкан-ни посадить верхом
уг кровеносный сосуд
угар-ра-н 1) сползти на бок [о седле, вьюке]; 2) упасть с оленя
угу-н посадить ребёнка на седло
уд 1) слух; 2) звонкий, слышный
удал-ра-н идти [о большом дожде, ливне]
удан 1) дождь; 2) балаган на сваях для вещей
уданра дождливая погода
удан-ра-н идти [о маленьком дожде]
уд-да-н выслеживать по следу
удигэпчэ отпечаток следа, след
удик мочевой пузырь
удир-га-н пробивать дорогу [на оленях, лыжах]
удит-та-н идти по следам
удь след; путь
УДЭ удэ
удэдыч удэйский
удю течка животных
узбек узбек
уилдэ-н связать вместе, соединить, стянуть
укал уже, уж, ведь
укалбади уже, ведь
уки сука [собаки, волка, лисицы, соболя]
ук-ра-н сдирать кожу с деревьев
укчэнмэчэк беседа, разговор, собеседование, переговоры, обсуждение, совещание, уговор, условие
укчэнмэчэку тулр-рэ-н заключать условие, договор
укчэн-рэ-н беседовать, разговаривать, толковать, рассказывать
укчэнэк беседа, разговор, собеседование, рассказ
улакча 1) сырой, мокрый, влажный; 2) сыро, мокро, влажно
улан 1) смачивание, намачивание; орошение; 2) взмах, знак, сигнал, сигнализация
уланмай *см.* **улан**
ула-п-та-н, улабанри намокнуть, промокнуть, вымокнуть, сыреть, отсыреть
уласн-а-н, уласандай 1) махнуть, взмахнуть, подать знак чем-нибудь, позвать; 2) пойти спрятаться за дерево
улбукэ позвоночник
улбултэ 1) вереница, цепочка, очередь; 2) вереницей, цепочкой, гуськом, друг за другом
улбултэч вереницей, цепочкой, гуськом, друг за другом
улбуцчи-н двигаться гуськом, друг за другом, вереницей, цепочкой
улгимив-рэ-н быть опрошенным, расспрошенным
улгимин вопрос, опрос, расспрашивание
улгими-н спрашивать, расспрашивать, выспрашивать, задавать вопросы
улгин заводь, затон; глубокое место, яма, впадина в реке
улгиникан качели из ремня
улгин-ра-н качаться на качелях
улгинюкат-та-н *см.* **улгин-ра-н**
улгэм-рэ-н спрашивать, спросить, расспросить, задать вопрос, осведомиться

улгэмэн 1) вопрос; 2) вопросительный
улгэмэнь улгимив-рэ-н, улгэмэнь улгимивэт-тэ-н *грамм,* отвечать на вопрос [о слове, члене предложения]
улгэмэн илкэнни *грамм,* вопросительный знак
хентэлтэчэулгэмэнни *грамм,* падежный вопрос
улгэн-ни нанизывать
улдан гул, раскат, перекат, шум, гомон
улда-н отозваться, откликнуться [об эхе]; шуметь
улдэ-н ходить осматривать что-либо [по очереди]
уливун весло
улимэ-н *см.* **улмэ-н**
улин порог, перекат на реке
ули-н грести веслом
ули-н *см.* **улит-тэ-н**
улина лука, изгиб, излучина, извилина, поворот реки
улин-ни *см.* **ули-н**
улит-тэ-н кормить, питать
улкат-та-н прятаться за что-либо
улмэн остатки мяса на костях
улмэ-н есть [кушать] остатки мяса с костей
ул-ра-н 1) мочить, смочить;
2) махать, подавать знак чем-нибудь, звать, сигнализировать
улрэ мясо
улрэв дёдадяк мясозаготовки
улрэмэгэн 1) любитель мяса; 2) кровожадный
ул-рэ-н 1) копать, вскапывать, рыть; пахать, вспахивать;
2) портиться, тухнуть, гнить, киснуть [о мясе];
3) заострить
улрэти-н съесть мясо
улса снежный обвал в горах, лавина; оползень
улса-н обваливаться, обрушиваться, низвергаться [о лавине]; оползать
улсатла старый обвал, оползень; россыпь
ултавки эхо, отзвук
улчэ заострённое
улэдек рудник
улэкич жертвоприношение
улэлдывун 1) копалка, мотыга; 2) плуг, соха
теру улэлдывун плуг
улэн 1) ущелье, теснина, падь, лощина; 2) копка, вскапывание, рытьё; вспашка; 3) выбрасывание, высыпание, вытряхивание; отмена; *арифм.* отнимание, вычитание, убавление, уменьшение
улэ-н 1) бросать, кидать, выбрасывать, высыпать, вытряхивать; 2) отменять; 3) *арифм.* отнимать, вычитать, отбавлять, уменьшать
улэнкэн сопочка, холмик
улэнмэй 1) копка, вскапывание, рытьё; вспашка; 2) выбрасывание, высыпание, вытряхивание; отмена; *арифм.* отнимание, вычитание, убавление, уменьшение; 3) ископаемое
умар птичий базар, место гнездования морских птиц; гнездо [на земле]
умар-ра-н вить гнездо
умивна куча, масса [дров, людей], груда, кипа, ворох, охапка
орат умивнан стог сена
умив-ра-н собирать, складывать, сваливать, стаскивать в кучу
умивча 1) насыпь; 2) собранное, сложенное, сваленное, притащенное в кучу
умиик сопля
уми-н 1) мочить, смачивать, обмакивать, окунать; 2) метать, забрасывать, закидывать [сеть, невод]; 3) положить в воду [мясо, кожу]
умит-тэ-н *см.* **уми-н**
умкаг «снежные шапки», хлопья снега на деревьях, кухта
умкат *см.* **умкаг**
умку-н покрываться снегом [о деревьях, юрте]
умкэн-ни растаивать, растапливать снег, лёд
умру стяжной ремень [очкур]
умта яйцо
умталба-н нести, класть яйца, нестись
умтати-н съесть яйцо
умтачан шикша, ягоды шикши
умэки 1) честный, верный; 2) *см.* **хагданки**
ун 1) прилив; 2) тем временем, вдруг, внезапно, неожиданно, так
у-н сесть верхом

унак временный настил [на сваях], помост, лабаз, шайба
унан наст
унанкан большие первые комары
унан-ра-н образовываться насту, покрываться настом, замерзать [о насте]
унивкин 1) товар; 2) продажа, сбыт
унивкинтэ-н продать, сбыть
униек 1) торговля, торг, продажа, покупка; 2) лавка, магазин, базар, рынок
униимцэ 1) покупатель; 2) продавец
уний-рэ-н покупать, приобретать, торговать
уникан указательный палец
унил-рэ-н таять [о снеге, льде]
унимцэ продавец
уни-н 1) покупать; 2) продавать
унири 1) купивший; 2) купленный; 3) покупка; 4) покупатель; 5) продавец; 6) купец
уничэ 1) купленный; 2) покупка
ункада-н есть ложкой
ункан ложка
ункапан кольцо,перстень
унма пястные кости, тыльная поверхность кисти руки
ойчири унма сентябрь
емнин эври унма Первое мая
эври унма май
унман талый снег весной
ун-ни таять, плавиться [о снеге, льде]
унцин плавка, таяние [снега, льда]
унци-н расплавлять, растоплять, таять, плавить, топить, [снег, лёд]
унцинмэй *см.* **унцин**
унцумкэт-тэ-н принюхиваться
унцу-н покрываться снегом
унцэн запах
айунцэн аромат
унта унты, торбаса, меховая обувь; обувь
унтамды обувной
унтамды фабрика обувная фабрика
унтун бубен
унувган понятно
унувгун понятный
унувгунь толково, понятно
унувкан разъяснение, объяснение, толкование
унувкан-ни объяснять, разъяснять, пояснять
унувкат-та-н *см.* **унувкан-ни**
унувкатти 1) разъясняющий, объясняющий, толкующий; 2) разъяснительный, объяснительный, толковый; 3) разъяснение, объяснение, толкование
унувкатти терэрук толковый словарь
унувкатти терэн пояснительное слово
унулан понятливый, догадливый, смышлёный, толковый, разумный
унун 1) покрышка для седла; 2) понимание, уяснение, догадка; отгадка, разгадка
унунмай понимание, уяснение, догадка; отгадка, разгадка
уньин-ра-н класть яйца [о мухе]
уньипан 1) напёрсток; 2) мешочек для раненого пальца [«палец»], напальчник
уньит личинка; юкольный червь
унькэн клей для рыбьей кожи
унэт ещё, всё ещё
унян покрышка, чехол для дула ружья
уц снежинка, ср. **хицэлгэн**
уцта кровеносный сосуд
упэ 1) *см.* **ата;** 2) медведица
ур 1) живот, брюхо; 2) брюшной
урадник урядник
уран 1) «уран», летник из коры, сарай, навес, поварня; 2)промах, непопадание
ура-н промахиваться, не попасть в цель [при стрельбе]
урбак рубашка
ургу-н становиться тяжёлым
ургэ тяжёлый, грузный; тяжело
ургэ индустрия тяжёлая индустрия
ургэмкэвун весы
ургэмкэлдывун разновес, гири
ургэмкэлдывун дёданан набор гирь
ургэмкэн-ни вешать, взвесить

ургэмкэчинмэй взвешивание
ургэ-н весить, тянуть, быть тяжёлым
ургэсин-ни *см.* **ургэт-тэ-н**
ургэт-тэ-н изнемогать [под тяжестью ноши]; уставать
ургэч тяжело; трудно
урдэгэ тарбаган 1 - 5 месяцев
уривун крюк для вытаскивания рыбы, мяса
уркэ дверь
уркэпэн дверное полотнище в юрте
уркэтэн *см.* **уркэпэн**
урлик ревнивый, ревнующий
урли-н ревновать
урок урок
урта кора,корьё
урул-нэ-н, урулэндэй свёртывать связку ремнём, увязывать, связывать, завязывать, скатывать, упаковывать вьюки, одеяло
урултиц ремень [плетённый из кожи для упаковки одеял, постели и т.п.]
урумкун короткий, краткий; коротко, кратко, вкратце
УРУ-н> урудэй согнуть, изогнуть, сгибать, связать
уруне! довольно шуметь, кричать! Как шумно!
урунь шум
урупчэ гибкий
урут-та-н промахиваться [при стрельбе]
урэв-рэ-н оказаться в состоянии не добывшего, потерявшего зверя при охоте
урэк одинокий
урэкчэн гора, сопка; горный
урэм-рэ-н болеть [о животе]; иметь жидкий стул
урэч одинаковый, похожий, подобный, сходный, идентичный; похоже, одинаково, идентично, подобно, сходно, будто, словно, точно, как, вроде
емэн урэч один и тот же, одинаковый, ровный
урэч бидэй быть похожим на кого-нибудь, на что-нибудь
урэчилтэтти (урэч.) *грамм,* совместный падеж (совм.)
урэчин подобный, похожий; похоже, будто, как
ус 1) злой, недобрый, нехороший, плохой, худой, гадкий, сердитый, вредный; зло, нехорошо, плохо, худо, гадко, сердито, вредно; зло, гадость, вред; 2) вина, преступление; случай; 3) оружие, вооружение
усалкан виноватый, виновный, преступник
уси верёвка, ремень; вожжи
хэл уси проволока
усив-рэ-н надеть узду, зануздать, взнуздать
усивут-тэ-н привязать
усилэн круг из аркана [который держат люди, окружив оленей]
усилэ-н связывать, стягивать ремнём; надевать узду; вести, уводить за узду; окружать оленей с помощью ремня
усицдэ-н метать, бросать, кидать, швырять, выкидывать, выбрасывать
усицчи-н бросать, кидать, швырять, метать; выкидывать, выбрасывать
усицэт-тэ-н *см.* **усицдэ-н**
ус-сэ-н держать верёвкой, ремнём
усу стая, косяк; стадо, табун
утал-ра-н понимать, усваивать, догадываться, постигать, распознавать, уяснять
ути 1) серый [о масти животных], серый, как волк [о собаке]; 2) волк *Кол.*
уткат-та-н скручивать
ут-та-н 1) путать, обматывать, наматывать, вить, навивать; кружить, накручивать, вертеть, винтить, ввинчивать, ввёртывать, завёртывать; заводить мотор; скручивать проволоку; запутываться [об олене, рыбе]; 2) выключить [свет]; 3) *перен.* сплетничать, болтать вздор
утун-са-н, утундай чесаться, зудиться
утэ лохматый, мохнатый
утэс шкура горного барана, дикого оленя [осенняя]
утэсми баранья шкура [выделанная]
учик 1) верховой олень; 2) событие, происшествие, случай; судьба, участь, жребий
учикту случайно; при случае
училги-н отвинтить
училдывун вертушка [техническое приспособление]
учицка сплетник, болтун; обманщик

учи-сна-н, учисандай 1) заводить мотор; 2) крутануть
учит-та-н сплетничать, болтать; обманывать
учу пух; пуховый
учуликакан *грамм,* запятая
учун катушка; пластинка, кружок [костяной, для наматывания ниток]
учу-н путаться, запутываться, обматываться; виться, обвиваться; крутиться, вращаться; запутываться [об олене, лошади]
уччоркит-та-н шататься; спотыкаться
уюври дюптари пятнадцатилетний олень-самец
уюкат-та-н бродить по воде
уюлдукэ связка
уюн девять
уюнидюр вдевятером, вдевятеро
уюнмяр девяносто
уюцрэ девятка [при счёте домашних или диких оленей]
уюрмэн девятирядный
уюрэкэн девять раз
уютэн девятый
уютэн ханин девятая часть
уя сердитый, злой, капризный, *см.* **асан**
уякат трахома
уяма самка [от трёх лет] горного барана
уямкан самка горного барана

Фф

фабрика фабрика
аликамды фабрика посудная фабрика
бумагамды фабрика бумажная фабрика
деплэмды фабрика пищевая фабрика
тэтимды фабрика швейная фабрика
унтамды фабрика обувная фабрика
фабрикагчин елэтидэк фабрика-кухня
фабрикады хупкучэк фабричная школа
фабрикалат-та-н владеть фабрикой
фабрикамца фабричный [рабочий, работница]
фабрикант фабрикант
фамилия фамилия
фашист фашист
фельдшер фельдшер
физика физика
финансы финансы
флаг флаг
флот флот
Хуланя флот Красный флот
фонарь фонарь
форма форма
тиминап форма *грамм,* форма будущего времени, будущее время глагола
тинип форма *грамм,* форма прошедшего времени, прошедшее время глагола
эрэп форма *грамм,* форма настоящего времени, настоящее время глагола
фракция фракция

Хх

хабда капля
хабда-н капать, сочиться, течь
хабука *Камч.* подслеповатый, близорукий
хавай 1) умный, сознательный, грамотный, знающий, искусный, умелый; 2) знание, грамота, умение; знаток, учёный; 3)умно, сознательно, грамотно, искусно, умело
ач хавайла безграмотный, неграмотный
хавас-на-н, хавасандай почувствовать
хавка 1) хитрец, плут; хитрость, плутовство, ухищрение, уловка, выдумка, лукавство; 2) хитрый, лукавый

хавкалда-н хитрить, плутовать, ухищряться, выдумывать, лукавить

хавкан извещение, сообщение, уведомление, ознакомление, оповещение, информация, донесение; повестка

хавка-н извещать, сообщить, ставить в известность, уведомить, ознакомить, оповестить, донести, проинформировать

хавканмай извещение, сообщение, уведомление, ознакомление, оповещение, информация, донесение, известие; отчёт; повестка

гургэй хавканмаин отчёт о работе, сообщение

хавкан-ни известить, сообщить, уведомить, ознакомить, оповестить, информировать, донести; научить, обучить

хавнибад-да-н развивать, увеличивать, прибавлять, копить, накапливать, скапливать, возрастать, умножать

хавнибал-ра-н увеличиваться, возрастаться, умножаться, накапливаться, прибавляться, копиться

хавни-н накоплять, умножать, прибавлять

хав-ра-н 1) прибавлять, добавлять; *арифм.* складывать; смешивать; 2) узнаваться, чувствоваться; чуять, различать, слышать; 3) быть известным

хавтиц прибавка, прибавление, добавка, добавление, дополнение

хавул-ра-н *фолькл.* менять облик [о шамане]

хавун прибавление, добавление, накопление, возрастание, увеличение, умножение; *арифм.* сложение; смешивание

хавунмай *арифм.* сложение

хавча 1) прибавивший, добавивший; *арифм.* сложивший; смешавший; прибавление, прибавка, добавление, добавка, дополнение; *арифм.* слагаемое; 2) почуявший, различивший, услышавший; 3) известный, знакомый

хавча терэрэнчэ *грамм,* придаточное предложение

хагдаг 1) старший брат; 2) старший [по возрасту]

хагдан старость, старение

хагданки белка-летяга, ср. **умэки**

хагдан-ни стареть, дряхлеть

хагды старик; старый, дряхлый, немолодой; взрослый, большой

хагды кербэ дикий олень, лось [старше 5 - 6 лет]

хагдыг-а *зват.* старший братец

хагдымрин пожилой, староватый

хагдьща *см.* **хагдаг**

хагдьщ-а-тан старейший

хагъицчи-н иметь заботу

хада стадо диких животных, гурт, косяк, табун

хадалгин вычитание

хадалги-н *арифм.* избавиться, вычитать, отнимать, сокращать

эмдэды хадалги-н *арифм.* вычесть в уме

хадалгинмай *арифм.* вычитание

хадалгича *грамм,* сокращённый

хадалгичач *грамм,* сокращённо

хадаца сухой старый олень

хадарин стыд, стеснительность, смущение, робость, *см.* **нюмар**

хадари-н стыдиться, смущаться, стесняться, робеть, *см.* **нюмарин-ни**

хадаринмай *см.* **хадарин**

хадукун *отлож.* иногда, изредка, временами, время от времени,порою, подчас

хадун, хадун-да *см.* **хадукун**

хады-н некоторые

хадяна румяный, красный

хадяначакан бэй краснолицый человек

хаимчин 1) висок; 2) височный

хаир 1) перчатка; 2) палец

хайта 1) осока, трава; 2) трава для стельки в обуви

хак 1) тёмный, мрачный, глухой; тьма, темнота, мрак, сумрак; темно, мрачно, наглухо; 2) преграда, перегородка, изгородь, ограда, укрытие, тупик; глухой [об одежде]; место, окружённое горами; наглухо

хак тер загон, тупик

хакагча закрытый со всех сторон

хакамут-та-н держать оленей в местности, окружённой со всех сторон горами; загораживать [дорогу], преграждать

хакан печень
хакар крепкое дерево, крепкий слой дерева
хакарилта-н чернить
хакарин чёрный, тёмный, ср. **хацра**
хакаринь дыллатти черноголовый
хакаринь илрэлэтти чернокожий
хакаринь нюритлэтти черноволосый, брюнет
хакаринь ясаллатти черноглазый
хаку-н закрываться, затуманиваться, засыпать снегом; закрывать, заделывать, забивать, заколачивать, запирать; затянуться, зажить [о ране]
хакча окружённый, закрытый
халгалкан 1) беременная женщина; 2) имеющий ступню
халган ступня, стопа; подошва ноги
халгань пешком
халинра ровное, гладкое, чистое место, поляна
халка молоток, молот
халкамча остов юрты
хамаг-ра-н сделать метку, поставить знак, клеймо, отметить; подчеркнуть
хамака род красной коровки [насекомое]
хамалкан выяснение, изучение; грамотный
хамалка-н узнать, понять, стать грамотным
хамалканмай занятие, учёба, знание
бугу хамалканмай естествознание, природоведение
обществ [цвнмим] хамалканмай обществоведение
хамалкача узнавший, изучивший, ознакомившийся; изученный, пройденный [по учёбе]
хамалкачавур гяванмай повторение пройденного, изученного
хамалкачавур ярутанмай проверка пройденного, изученного
хамалкачин знание, изучение, прохождение
хамалкачинмай *см.* **хамалкачин**
хамалчи-н шаманить
хаман шаман
хаматникан сообща
хамат-та-н знать друг друга; знакомиться, налаживать связь
хамилан смешанный лес
хамнатти имеющий знамя
хуланяч хамнатти краснознамёнец
хамцидат-та-н окуриваться
хамци-н раскладывать дымокур, окуривать
хамцисан дымокур
хам-ра-н мешать, смешивать, перемешивать, соедини 11.
хамуг-ра-н обозначать, отмечать, отметить, делать Мб ГКИ ставить знак, клеймо
хамугри *грамм,* прилагательное
хамун 1) знак, метка, клеймо, тавро, тамга, нарубка, насечк. **і** зарубка, засечка; 2) значок, медаль; 3) знамя, 4) смешение, соединение
Гургэды хамун орденан орден Трудового Знам< н **1И**
Хуланя хамун орденан орден Красного **Знамени**
хаму-н смешаться, соединиться; перепутаться
хамупча 1) смешавшийся, соединившийся, перепутанный 2) смесь, примесь, соединение
хамут-та-н смешиваться, соединяться, присоедини п.ся, объединяться
хамуча смешанный
хан знание, познание; умение, понимание; грамопкх п. грамота; учение, наука
хан..., хан один..., другой; одни..., другие; один..., иной одни..., иные; один..., второй; одни... вторые; одни некоторые, остальные
ха-н знать, понимать, уметь
нючидыч ха-н владеть русским языком
хана *Камч.* несчастье
ханал-ра-н 1) иметь судороги; 2) случиться несчастью
хани 1) часть, доля, кусок; 2) родственник; 3) нарядный; 4) франт
ханикакан *грамм,* частица
бэкэлтэ-н тврэрбу ханикакарду *грамм.* разделить слова на слоги
дёр-ханикакалкан терэн *грамм,* двусложное слово
емэн-ханикакалкан терэн *грамм,* односложное а юно
терэн ханикаканни *грамм,* слог
ханикакалкан *грамм,* имеющий слог

ханилан смешанный
ханила-н нарядиться; надевать наряды, украшения
ханилат-та-н *см.* **ханила-н**
ханилатти 1) имеющий кровных родственников;
2) имеющий часть;
3) имеющий наряд, украшения, нарядный;
4) щеголь, франт
хояч ханилатти сложный, имеющий много частей; имеющий много родственников; имеющий много украшений, нарядов
хояч ханилатти машина сложная машина
ханим-ра-н задыхаться от дыма
ханин 1) дым, чад; 2) дымный
хани-н нарядиться
хан-и-н часть [его]; другой, иной, некоторый
ханисак наряд, нарядный костюм, нарядная одежда
ханис-на-н, ханисандай наряжаться, щеголять, франтить
ханки против, напротив
эдэм ханки против ветра
ханмай *см.* **хан**
политикады ханмай политическая наука
ханца ладонь
ханца дон горсть, пригоршня
ханцалай пасакан рукоплескание, аплодисменты
хан-са-н, хандай дымиться, чадить
ханты 1) ханты [остяк]; 2) хантыйский [остяцкий]
ханун удушье
ханун-ни 1) задохнуться, задыхаться;
2) захлебнуться, утонуть
ханунь удушливо, дымно
хань *см.* **ханунь**
хац *Кол.* бедренная кость, *см.* **бокан**
хацанадяк 1) шитьё, пошивка, рукоделие;
2) место пошивки, пошивочная мастерская
хацанадяк артель пошивочная артель
хацаналан искусная швея, мастерица, рукодельница
хацаналдывун швейный, портновский, инструмент для шитья, рукоделия
хацаналдывун машина швейная машина
хацаналдывун носминча портновские ножницы
хацанамца 1) портной, портниха, швея;
2) портновский, швейный
корбакав хацанамца шапочник, фуражечник
тэтив хацанамца портной
унтав хацанамца сапожник
хацанамца унипанни портновский напёрсток
хацанан шитьё, пошивка, рукоделие
хацананмай *см.* **хацанан**
хацан-ра-н шить, рукодельничать
хацар дыра, отверстие, щель, трещина, расщелина, углубление, впадина, яма, выбоина
хацра *Камч., см.* **хакарин**
хацраг-ра-н убить чёрного оленя
хац-ра-н кровоточить, литься [о крови]
хацтар-ра-н останавливаться, прекращаться [о кровотечении]
хацтарукан-ни остановить кровотечение
хацун бирка; календарь
хацут-та-н покрывать снегом
хапкан-ра-н щипать [о морозе], трещать [о ломающемся льде]
харак знакомый, приятель, друг
харакат-та-н 1) устраивать юрты; 2) играть в устройство юрты
хараклат-та-н водить знакомство, дружить
харамта ресница
харан, харанал 1) место для юрты;
2) постель, место для спанья
харилатти сознательный
абалач харилатти малосознательный
харул-ра-н затуманиться [о голове], кружиться голове, терять сознание; сходить сума; опьянеть
харулукан-ни напоить спиртным; сводить с ума; затуманить [голову]
харун головокружение
харунь головокружительно [кружится голова]
хат 1) *грамм,* основа, корень; 2) подошва, подножие горы;
3) щётка [грубый волос под копытами оленя]
терэн хатан *грамм,* основа слова
хатар 1) тёмный, сумрачный; 2) тьма, темнота, потёмки, сумрак, сумерки, мрак, мгла; 3) темно, сумрачно, мрачно

хатарал-ра-н темнеть, стемнеть, мрачнеть
хатарси 1) тёмный, сумрачный;
2) тьма, темнота, потёмки, сумрак, сумерки, мрак, мгла;
3) темно, сумрачно, мрачно
хатика 1) подмётка [из щёток оленя];
2) торбаса с подмётками из щёток оленя
хатлан *послелог* у чего-либо, около чего-либо, под чем-либо
хатлин *послелог* мимо чего-либо
хатмар 1) старый медведь-самец; 2) взрослый тарбаган
хачик промежуток [между близко расположенными предметами, между деревьями в лесу]; щель, просвет; окно
хачикалта-н открывать стенку юрты
хаю-н сломать, испортить, разрушить; навредить
хевкэлдывун машина сеялка
хевкэн засев, посадка, выращивание [растений]
хевкэнмэй *см.* **хевкэн**
хевкэн-ни 1) заставить появиться; показать, высунуть;
2) засеять, посадить [растения]; вырастить
хевкэт-тэ-н засевать, сажать, выращивать
хевкэчидек пашня, место сева, поле, нива, плантация
хевкэчимцэ сеятель; садовод
хевкэчин *см.* **хевкэн**
хевкэчинмэй *см.* **хевкэн**
хевэдек сев
хевэн-рэ-н выходить, вылезать
хеглан *см.* **хиглан**
хедек 1) появление,возникновение;
2) восход [солнца]; 3) растение, всходы
килеб хедекэн хлебное растение
хекар *см.* **хикар**
хекич корни сараны, лилии даурской [собираемые про запас мышами], ср. **хинтэ**
хекэн самец [домашнего или дикого оленя, лося, горного барана]
хемкуки *см.* **хемкэн**
хемкэн кашель
хемкэ-н кашлять
хемтэ брусника
хемтэчэн *см.* **хемтэ**
хе-н 1) показаться, выглянуть, выйти, вынырнуть;
2) взойти, прорасти [о растении];
3) взойти [о солнце]
хеп карман
хечэн носогубная складка [морщина]
хи ты
хибга-н вырывать, выщипывать [мох, волосы, шерсть, перья]; снимать шерсть
хивал-на-н, хиваландай идти [о шуге]
хивин гашение, тушение
хиви-н гасить, тушить
хивина место прикрепления рёбер к грудине; хрящи у грудины
хивинмэй *см.* **хивин**
хивки стамеска
хивкэргэкэн [стоять] молча
хив-рэ-н 1) гаснуть, потухать;
2) точить, оттачивать на бруске; 3) давать осечку
хивулдыкан игра в камни
хивэг трава, остающаяся зелёной под снегом, заросли вечнозелёного кустарника [растущего по долинам рек]; заросли хвоща
хиги густой лес, чаща, гуща, заросли, тайга
хиглан прорубь, лунка [во льду], ср. **хеглан**
хигралу-н замолчать, безмолвствовать, умолкнуть
хигран-ни успокоиться [после плача], перестать плакать, уняться, утешиться, угомониться, замолчать, утихнуть
хиграци молчаливый, неразговорчивый, необщительный, некоммуникабельный
хиграцчин молчание
хиграцчи-н молчать, безмолвствовать
хигра-сна-н, хиграсандай промолчать, сделать паузу [при разговоре]
хигри стружка [из тальника для вытирания посуды]
хигри-н 1) храпеть; 2) строгать стружку
хиг-рэ-н свежевать, пластать, разделывать тушу убитого зверя, сдирать, снимать шкуру
хигъяня редкий лес
хида-н бросить, сбросить
хиду-н навязывать, заставлять, наставлять по-товарищески

хикар 1) боевой, геройский, храбрый, отважный, героический; отчаянный, озорной, баловной, шаловливый, буйный, бесстрашный, бедовый; бесшабашный;
2) герой, храбрец, смельчак; озорник, баловник, шалун, буян, сорванец, сорви-голова;
3) геройство, храбрость, отвага, смелость; озорство, баловство, шалость, буйство, *ср.* **хекар**
Совет Ивулдэмэин Хикаран Герой Советского Союза
хикар Хуланя армия героическая Красная армия

хикаравчи-н 1) быть храбрым, храбриться, геройствовать; 2) быть отчаянным, озорничать, быть баловным, шаловливым, буйным, бесстрашным, бедовым, бесшабашным

хикарач 1) смело, мужественно;
2) сильно, особенно; 3) быстро

хик-ра-н 1) вытирать слёзы; протирать глаза;
2) вытряхивать, выбрасывать, стряхивать, сбрасывать;
3) подметать [пол]; убирать, разбросать; разобрать [юрту]; 4) стирать [резинкой]

хикутивчи-н молчать

хикэр 1) бечева, бечёвка, прядево [из конского волоса];
2) леса, рыболовная снасть [из конского волоса]

хил суп, навар из мяса, бульон, уха, похлёбка

хилан 1) бедственный, мучительный, трудный, тягостный, тяжёлый; 2) бедствие, мучение, затруднение, страдание, несчастье

хилань мучительно, трудно, тяжело, тягостно

хиланя нужда

хилапан меховой жилет *Камч.,* нагрудник

хилбан обещание, обязательство

хилба-н обещать, сулить, давать слово

хилбанмай *см.* **хилбан**

хилган сверление

хилга-н 1) сверлить, буравить;
2) пробираться через толпу, протискиваться

хилганмай *см.* **хилган**

хилгин мучение, преследование, притеснение, травля, угнетение

хилги-н мучить, изнурять, томить, терзать, преследовать, притеснять, тиранить, угнетать; вредить, приносить вред, наносить беду

хилгинмай *см.* **хилгин**

хилгит-та-н *см.* **хилги-н**

хилгичимца мучитель, тиран, изверг, угнетатель

хилгун сверло, шило, бурав

хилгэн дрожь, озноб, лихорадка

хилгэн-ни дрожать, трястись, трепетать, чувствовать озноб

хилгэс-нэ-н вздрогнуть, встрепенуться

хилдывкавун круглая палка для бросания в игре

хилин-ра-н насаживать рыбу на прутья

хилиняй прут для насадки выловленной рыбы

хилка мучение, мука, бедствие, нужда, страдание, тягота, лишение, напасть, невзгода

хилка-н 1) полоскать, споласкивать, мыть, стирать;
2) заряжать ружьё; 3) вычистить зубы

хилкатадяк прачечная

хилкаталдывун машина стиральная машина

хилкат-та-н, хилкатанри 1) чистить [ружьё];
2) мыть [посуду]; 3) стирать; 4) полоскать; 5) полоскать [рот]; 6) чистить зубы

хилкач 1) мучительно, трудно, тяжело; 2) бедно, в нужде

хилмаган дождевой червь

хил-ра-н 1) жарить на вертеле; 2) укреплять жерди у дымового отверстия юрты; 3) мучиться, изнуряться, томиться, терзаться, бедствовать, терпеть нужду, маяться, страдать, нуждаться

хилрара бедняжка

хилри 1) мучающийся, бедствующий, терпящий нужду, страдающий, нуждающийся; 2) мучение, бедствие, нужда, страдание; 3) мученик, бедняк, страдалец

хилта 1) кишки, кишечник; 2) кишечный

хилтэк 1) мешочек [для трута, кремня, огнива, спичек];
2) патронташ

хилтэс 1) сразу [отрубить], в один приём, разом; 2) шаль, платок; 3) трут

хилумкун узкий

хилун вертел, рожон

хилу-н 1) есть, хлебать суп, бульон;
2) пить чай *Камч., Инд.*

хилус 1) мучительный, тягостный, затруднительный;
2) мучение, мука, бедствие, нужда, страдание, тягота, ли-шение, напасть, невзгода;
3) туго, тяжело, затруднительно
хилусу бак-ра-н попасть в беду

хилэгчэ-н сварить бульон; заправить чем-либо суп

хилэмрэ кусочек [рыбы, мяса]

хилэс 1) роса; 2) дождь [мелкий]

химия химия

химкан кольцо [для аркана, из рога оленя]

химкан-ни попадать в цель

химцэн 1) темнота, мрак, сумерки, мгла, сумрак;
2) тёмный, мрачный, сумрачный, пасмурный, хмурый

химцэн-ни темнеть

химцэцидэ теневая, тёмная сторона

химук мазь

хинду-н толкать

хиндусмат-та-н толкаться [взаимно]

хиники рябчик

хинкурук олень, везущий в караване постели и покрышки от юрты

хинмадяк 1) выборы, перевыборы, избрание;
2) выборный, избирательный

хинмадяк кампаниян выборная [перевыборная] кампания

хинма-н выбрать, избрать, подобрать, отобрать, выбирать
нэич хинма-н переизбрать

хинмач быстро, скоро, стремительно

хинмача 1) выбравший, избравший; выбранный, избранный;
2) выбор, выборы, избрание; избиратель; выборный, делегат, депутат

хинцан рана, шрам

хин-ра-н 1) совать, рассовывать, пихать, запихивать, тискать, втискивать, набивать, прятать;
2) заряжать ружьё;
3) заключить, посадить в тюрьму, сажать, лишать свободы

хинрил дрозд

хинтам-ра-н разбиваться, разбегаться, разъединяться, отделяться, выделяться, расступаться

хинтар-ра-н разбиться, разбежаться, разъединиться, отделиться, выделиться, расступиться, теряться, скрыться [об олене, убегающем от волка]

хинтус-са-н пригнать оленей

хинтэ съедобный корень, *см.* **хекич**

хинэм 1) крепкий, прочный; здоровый;
2) тугой [о луке]

хинэмси 1) страшилище, чудовище; 2) мясо медведя с плохим запахом

хинэмэлтэн укрепление, развитие

хинэмэлтэ-н укреплять, развивать, закреплять

хинэмэлтэнмэй *см.* **хинэмэлтэн**

хинэмэч крепко, туго, прочно, крепко-накрепко

хинэне пепельный,серый

хинэргэн 1) пепельный, бледный [о лице]; 2) бледность

хинэргэ-н бледнеть

хинют-та-н прятать; держать в заключении, сидеть в тюрьме

хинючак 1) карцер, тюрьма, темница; 2) тюремный
аилтари хинючак исправительная тюрьма

хинян тень

хицак-ра-н ловить горностаев [имеющих жёлтый хвост]

хицал-ра-н желтеть [виднеться - о жёлтом предмете]

хицаня жёлтый; рыжий [о масти]

хицкэн треск горящих дров

хицкэ-н трещать [об искре]; предвещать что-либо, потрескивая [о горящих дровах, примета]

хицраня спокойный, тихий, молчаливый, беззвучный

хицраци *см.* **хицрэне**

хицрэне *см.* **хицраня**

хицрэцрэ-н быть безжизненным

хицрэргэн тихий; тихо

хицэлгэн снег [в виде прозрачных мелких кристалликов], ср. **уц**

хицэс иней

хипка-н посмотреть, осмотреть, понаблюдать, последить, присматривать [за оленями]

хипкан-ни брать, складывать [рыбу]; насаживать рыбу на прутья

хипкаралкан бумага бумага в клетку

хипкаркакан клетка [форма]

хипкат-та-н 1) смотреть, осматривать, наблюдать, следить; 2) смотреть сквозь пальцы, попустительствовать, бездействовать, не помогать, не оказывать помощи

хипку 1) гнездо; нора; 2) обёртка, прокладка [всё, чем обёртывают с целью предохранить от порчи, - мох, стружка, тряпьё]

хипкул-рэ-н гнездиться, жить в норе, залегать в норе [о медведе, тарбагане]

хипкурун связка покрышки от юрты

хипкут-тэ-н закупорить, уложить

хипкэкэч *см.* **делэмэч**

хиптун восток

нёлтэн хиптун восток

хир, хирлэ расщелина, расселина, щель, дыра, трещина, отверстие

хиракан фаланга пальцев руки, сустав, *ср.* **хувучин ойчирихиракан** *Кол.* август, *ср.* **ойчири хувучин**

хиракан дяланни *Кол.* июнь, *ср.* **хувучин дяланни**

хирак-ра-н 1) соединять две части, удлинять, вставить; надвязать ремень, верёвку; 2) продолжать

хиран дыхание

хира-н дышать

хиранмай *см.* **хиран**

хирацан желтоватый [олений мох] *см.* **ирацан** 2

хира-сна-н, хирасандай вдохнуть; выдохнуть; вздохнуть

хирбаг почка растения, молодая листва

хирбаг-ра-н щипать, поедать [почки, молодую листву с кустарников - о травоядных животных]

хирбакат-та-н плющить [проволоку, струну и т.п.]

хирба-н 1) жать, выжимать, отжимать; 2) плющить [проволоку, струну]; 3) ковать

хирбанра 1) кусок железа, из которого что-либо изготовляется; 2) проволока; 3) струна; 4) *фолькл.* стрела [тонкая, кованая]

хиргит-тэ-н настаивать [чай]

хиркун-ни 1) пройти зенит [о солнце]; 2) вытянуть, протянуть [ноги]

хиркэчэ засуха; жара, зной; жаркое время года

хир-ра-н доить

хир-рэ-н 1) настояться, завариться [о чае]; 2) погружаться, тонуть; 3) отрезать полосу, резать, срезать, рубить, отрубить, срубить вдоль; 4) разрезать шкуру на ремни

хирта молоки [рыб]

хиртэ 1) полоска [ткани], лента, кайма; 2) полоска, отрезанная от шкуры, от куска мяса; 3) сухожилия [оленя, лентовидные]

хиртэмкэн полоска, ленточка, каёмка

бумага хиртэмкэн бумажная лента

хирукэт-тэ-н 1) кататься; 2) настаивать чай; 3) погружать в воду, топить

хирун-ни 1) скатиться, покатиться; 2) двигаться, передвигаться, перемещаться, ехать, идти, катиться, скользить

хируччивкэн-ни привести в движение, сдвинуть, столкнуть, спихнуть, скатить, включить мотор

хисканан бег, рысь, скачка

хискан-ра-н 1) весело, резво бегать, прыгать, резвиться [о животном]; 2) лопнуть, лопаться, трескаться, раскалываться

хисэл-рэ-н вечереть

хисэн обруч из острых рогов [надеваемых на шею ленивых оленей], *см.* **исэн 2**

хисэр вечерний

хисэчимдэ *см.* **хисэр**

хисэчимдэ хупкучэк вечерняя школа

хисэчин вечер; вечерний; вечером

хисэчирэп вечерний; вечернее время

хитки 1) наружная стена; 2) воля [место вне помещения], двор

хитлэ место слияния двух рек, суша близ устья реки

хлопок хлопок

хо(ч) 1) очень, весьма, сильно, необыкновенно, изумительно, крайне, чрезвычайно, удивительно, особенно; 2) сильный, необыкновенный, изумительный, крайний, чрезвычайный, удивительный, поразительный, особенный; 3) множество, обилие

хо ай замечательный, отличный, очень хороший

хо хоя большое количество, очень много

хо хялта сильный мороз

эрэк хо мямси бисин это было весьма удивительно

хогар коготь

хогнавкан-ни двинуть, передвинуть, отодвинуть, переместить, пошевелить, потрясти

хогналадды куца ползающий ребёнок ср. **миркэри куца**

хогнан движение, перемещение, передвижка

хогна-н 1) двигаться, передвигаться, отодвигаться, перемещаться, шевелиться, трясти; 2) ползать [о ребёнке]; 3) работать на лёгкой работе

хогнанмай *см.* **хогнан**

хогунту-н лягать, лягаться, ударять задним копытом, ногой, брыкать, брыкаться

хогур-ра-н усиливаться, становиться больше, расти, возрастать, повышаться, увеличиваться

хо-и-п-та-н, хоибанри портиться

хоит-та-н мешать, беспокоить, надоедать, докучать; портить, вредить, нарушать, подрывать

хоитти 1) портящий, вредящий, нарушающий, подрывающий; мешающий, беспокоящий, надоедающий; 2) вредительский, подрывной; 3) вредитель; порча, вред, вредительство, нарушение; задержка, помеха, препятствие

хойдиц 1) вредитель; 2) вредительский

картофель хойдицан вредитель картофеля

хой-ра-н *см.* **хоит-та-н**

хокамкан 1) забава; 2) лесть, похвала; 3) радость

хокамкан-ни 1) обрадовать, поощрить, развлечь, позабавить, потешить; 2) польстить, похвалить

хокамкат-та-н *см.* **хокамкан-ни**

хокан радость; восторг, восхищение

хокацчивкан-ни веселить, радовать, тешить

хокацчи-н радоваться, восторгаться, восхищаться, быть довольным

хок-на-н, хокандай 1) радоваться, восхищаться, восторгаться, ликовать;
2) важничать, кичиться, зазна-ваться, воображать, хвастаться, мнить

хокни восхищение

холаг верхний [по течению], находящийся в верховьях реки

холаки вверх по реке, против течения

хола-сна-н, холасандай подниматься, отправиться против течения, двинуться по направлению к истокам реки

холбу-н целить, целиться, метить, метиться, нацеливаться, прицеливаться, готовиться к выстрелу

холгич *исх.* сверху, с верховьев реки

холин *дат.* вверху [реки], в верховьях реки

холинук *отлож.* сверху, с верховьев реки

холла *мест,* вверху, в верховьях реки, вверх, против течения

холли *прод.* вверху, в верховьях реки

хол-ра-н двигаться против течения, подниматься вверх по реке

хоми 1) волшебник, чародей, фокусник; 2) волшебный, чудесный

хомня всеядный

хомо *см.* **хо(ч)**

хонан 1) рубка; 2) *Инд.* верхушка юрты

хонанча поздняя рыба; лосось [покрасневший от пресной воды во время нереста]

хонатла 1) срубленный; 2) вырубки

хонцас выпороток, мех, шкура телёнка

хонцачан 1) телёнок 1-5 месяцев домашнего, дикого оленя;
2) детёныш различных животных;
3) жеребёнок;
4) цыплёнок

хонцун важенка с телёнком

хон-ра-н рубить, срубать, отрубать, разрубать, рассекать, колоть

хонрил-ра-н затосковать, загрустить, затужить, захандрить, опечалиться, заскучать

хонрин тоска, грусть, хандра, печаль, скука, уныние

хонрин-ни наскучить, надоесть, скучать

хоцан плач, рёв, вопль

хоцанмай *см.* **хоцан**

хоцит-та-н, хоцитанри 1) доводить до слёз, дразнить, обижать; 2) избить

хоц-ра-н плакать, реветь, выть, голосить

хопча 1) важный, кичливый, спесивый, высокомерный, надменный, тщеславный, чванливый, хвастливый;
2)хвастун

хопчан важность, кичливость, спесь, спесивость, зазнайство, тщеславие, высокомерие, самомнение, гонор, чванство, хвастовство, хвастливость

хопча-н важничать, кичиться, зазнаваться, воображать, хвастаться, хвалиться

хопчанмай *см.* **хопчан**

хоранкат-та-н попадаться [в ловушку]; застревать, цепляться, запутаться; задерживаться

хор-ра-н зацепиться, задержаться, запутаться, попасться, застрять

хортиц опора;зацепка

нюр хортицан обойма

хорукан-ни зацепить чем-либо, выловить; поймать [в петлю, в ловушку]

хорумат-тан 1) зацепиться друг за друга; 2) шить друг другу; 3) зачисляться

хорун снегопад

хору-н 1) выпасть [о снеге]; 2) пришить пуговицу; 3) ставить, проставлять [точку, букву]; 4) подписаться

точкав хору-н поставить точку

хорунмай расписка

хорут-та-н прицеплять, пришивать что-либо; подписываться

хоруча жирный шрифт [печатный]

хорча 1) зацепившийся, застрявший, запутавшийся, попавшийся; добыча, улов; 2) сушёное, вяленое мелконарезанное мясо

хорча-н крошить мясо для сушки, вяления; раскладывать рыбу [для сушки на порсу - рыбную муку]

хорчин задержка, застревание; добыча, улов; *перен.* запись, учёт

тацалдывундула хорчин содержание книги, оглавление

хорчи-н быть застрявшим, запутавшимся, зацепившимся; быть задержанным, пойманным; быть записанным, состоять на учёте

хорчинмай 1) *см.* **хорчин;** 2) *грамм,* подлежащее

хорчири фамилия

хосан искра

хо-сна-н вылетать, отлетать [об искре]

хот тропа, след от кочёвки, тропинка, путь

гисинмай хот обходной путь

хотан ошибка, путаница, неисправность, погрешность, заблуждение

хота-н ошибаться, путать, сбиваться

хотаран 1) путь, дорога, тракт, улица, мостовая; 2) путевой, дорожный

автобус хотаранни автобусная линия

ай хотаранси бидэн счастливого пути

хотарам дёладай вымостить дорогу камнями

хотаран илкэнни дорожный знак

хэл хотаран железная дорога

хотача 1) ошибившийся, сбившийся; 2) ошибочный, неправый, неправильный; 3) ошибка, путаница, неисправность, погрешность, заблуждение

хотичив-ра-н следить, обращать внимание

хотудь разведчик, прокладывающий дорогу вперёд, проводник, вожак

хотумца *см.* **хотудь**

хоту-н прокладывать путь, вести по дороге

хоя 1) много, множество; 2) больше [по количеству]

миндулэ хоя книгал у меня много книг

хоя бэй много людей, множество народу

элэ хукэлнэлэ булат мянь метрэч хоя в этом свёртке на десять метров больше

хояды тацун *грамм,* множественное число

хояка задний ласт [у нерпы]

хоялтан умножение, увеличение [о количестве]

хоялта-н множить, умножать

хоялтанмай *арифм.* умножение

ач таблицалач хоялтанмай дмэн-илкэнду тацунду *арифм.* внетабличное умножение на однозначное число

хеет губа [узкий морской залив]

хек 1) жаркий, горячий; 2) горячо, жарко; 3) жара

хеки пар с мороза

хекин вспарывание; потрошение [рыбы]

хеки-н вспороть, распороть; потрошить [рыбу]

хекинмэй *см.* **хекин**

хекси 1) горячий, жаркий, знойный; 2) горячо, жарко
хек-сэ-н, хвктэй быть горячим, жарким
хвкчи 1) зной, жар, жара; 2) знойный, жаркий, жгучий, палящий [о солнце]
хекчин нагревание, согревание
хекчи-н жечь, палить, обжигать, греть, согревать [о солнце]
хекчинмэй *см.* **хекчин**
хекэл пот, *ср.* ***нвсэц*** 1
хекэл-рэ-н потеть, вспотеть; нагреться, раскалиться
хекэчэн медведь-шатун, тарбаган-шатун *Кол.*
хели 1) берег; 2) край шкуры или чего-либо, борт; 3) окраина, край, опушка леса
хеллет-тэ-н 1) ездить, выезжать, разъезжать; 2) путешествовать, странствовать
хеллечилэн путешественник, путник, странник
хеллечимцэ *см.* **хеллечилэн**
хеллечин езда, передвижение, поездка; путешествие, странствие
хеллбчинмэй *см.* **хеллечин**
хеллечинмэй дёданални средства передвижения
хелнэдь гость [издалека]
хелнэ-н отправиться в гости; приехать в гости издалека
хелсэк женская зимняя одежда из пыжика, шкуры для ношения во время кочёвки
хелукэн-ни погнаться за кем-нибудь; гнать зверя
хелун погоня, преследование
хелу-н преследовать, гнать, гнаться за кем-нибудь
хелунмэй *см.* **хелун**
хелут-тэ-н, хелутэнри гнаться за кем-нибудь, преследовать, нападать [на медведя], прогонять
хемне 1) слабый, хилый, тщедушный, вялый, хрупкий, неумелый;
2) слабо, хило, тщедушно, вяло, хрупко, неумело
хен 1) враг, неприятель;
2) междоусобица, распря, междоусобная война; фрокг
хенки носок обуви; пальцы ног, носок ноги
хенкидэн удар, пинок носком ноги
хенкидэ-н ударить носком ноги, пнуть
хенкидэнмэй *см.* **хенкидэн**
хенкик колено, *ср.* **хэнцэн**
хенкин фаланга пальцев ног
хенкэтнэ-н *фолькл.* воевать, наступать войной
хенкэт-тэ-н *фолькл.* враждовать, вести междоусобную войну, воевать
хенкэчэк *фолькл.* междоусобная война, междоусобица, вражда, распря, борьба
класс хенкэчэкэн классовая борьба, гражданская война
хентэ 1) другой, чужой, иной, прочий, посторонний, особый; 2) отличие, разница
хентэ бисин *грамм,* изменение
хентэ буг заграница
хентэ одни становиться другим, изменяться, превращаться
хентэлэ бугла биси иностранный
хентэлэ городла биси иногородний
хентэвмэт-тэ-н 1) видоизменяться, различаться, отличаться; 2) чуждаться
хентэвмэчин 1) видоизменение, изменение, различие, 2) отчуждение
терэр хентэвмэчинтэн *грамм,* изменение слов
хентэвмэчинмэй *см.* **хентэвмэчин**
хентэв-рэ-н отличаться, выделяться, разниться, быть непохожим
хентэкитэц различный, разнообразный, разнородный, всевозможный, разный, всякий, какой угодно
хентэлтэкэт-тэ-н *грамм.* 1) изменять, менять, видоизменять; 2) склонять; 3) спрягать
гайрилбу хентэлтэкэт-тэ-н *грамм,* склонять местоимения
гэрбучиврив хентэлтэкэт-тэ-н *грамм,* склонять существительные
орилбу хентэлтэкэт-тэ-н *грамм,* спрягать глаголы
хамугрилбу хентэлтэкэт-тэ-н *грамм,* склонять прилагательные
хентэлтэкэчин *грамм,* изменение, видоизменение, склонение, спряжение

хентэлтэкэчинмэй *см.* **хентэлтэкэчин**

хентэлтэкэчинмэй илунни *грамм,* образец изменения [склонения, спряжения]

гайрилбу хентэлтэкэчинмэй *грамм,* склонение местоимений

гэрбучиврилбу хентэлтэкэчинмэй *грамм.* склонение существительных

та^уттилбу хентэлтэкэчинмэй *грамм,* склонение числительных

хамугрилбу хентэлтэкэчинмэй *грамм.* склонение прилагательных

хентэлтэн изменение, видоизменение

хентэлтэ-н *грамм,* менять, изменять, видоизменять

хентэлтэнмэй *см.* **хентэлтэн**

хентэлтэчэ *грамм,* падеж

гэрбучиври хентэлтэчэ форман *грамм.* падежная форма существительного, падеж

хентэлтэчэ гэрбэн *грамм,* название падежа

хентэлтэчэ улгэмэнни *грамм,* падежный вопрос

хентэлтэчэлдули хентэ одни *грамм.* изменяться по падежам

хентэцрэ-н не узнавать, принять за чужого, считать чужим; принять своё за чужое

хентэч по-другому, по-иному, иначе, особенно

хентэч гэрбучин переименование

хентэчич особым образом,особо

хец-рэ-н срезать, обрезать, стричь, состригать ногти

хепкэчэн холм, сопка, возвышенность, бугор, горка

хер пещера

херкэн-ни быть настороженным, бояться кого-нибудь, чего-нибудь

херкэнь 1) настороженность; тревога; 2) неспокойно на душе, тревожно

хер-рэ-н 1) уходить, отправляться, уезжать; 2) *перен.* скончаться, уйти в потусторонний мир

херувкэн-ни 1) дать унести, увезти, отвезти; послать, отправить с кем-либо; 2) *перен.* уволить, удалить

херукэн 1) посылка, отправка, направление; 2) *перен.* командировка, 3. увольнение

херукэнмэй *см.* **херукэн**

херукэн-ни 1) послать, выслать, отправить, направить; 2) *перен.* откомандировать; 3) уволить

херукэтти [херук.] *грамм,* направительный падеж [напр. пад.]

херун 1) увоз, вывоз, перевоз, перевозка, переброска, отправка; 2) побудка, подъём

херу-н 1) увозить, вывозить, перевозить, перебрасывать, отправлять, уносить;

2) будить, разбудить, поднимать с постели

херунмэй *см.* **х@рун**

херут-тэ-н будить, разбудить

херэгэн большой палец

хет-тэ-н 1) набрасываться, накидываться, наскакивать, налетать, нападать, наваливаться; 2) броситься, подскочить к кому-либо; 3) погнаться, бежать вдогонку; 4) отдыхать

хетумэт-тэ-н 1) схватиться, бороться; 2) гоняться [друг за другом]

хету-н 1) уносить, утаскивать [о животных], схватывать, растаскивать, разрывать на части [о животных]; 3) волочить, тащить за собой что-либо [ремень, верёвку и т.п.]

хетус 1) покой; свобода, воля; 2) спокойный; свободный, привольный; 3) спокойно; свободно, привольно, легко

хетус-нэ-н, хетусэндэй утащить, унести [в зубах - о животных]

хетус-сэ-н схватывать, уносить

хетэркин-ни освободиться, избавиться, отдохнуть

ху вы [многие]

ху-ху-ху ху-ху-ху [крик лебедя]

хубар заварка

хувучин фаланга пальцев руки, *ср.* **хиракан**

ойчири хувучин *Кол.* август, *ср.* **ойчири хиракан**

хувучин дяланни *Кол.* июнь, *ср.* **хиракан дяланни**

хугар веха, дорожный знак, буй, бакен, палка

хугаранмай знак на дороге, веха

хугар-ра-н ставить дорожные знаки, вехи

хуги метель, буря, ураган, вихрь, вьюга, буран, пурга
хуги-н бушевать [о буре, урагане], мести [о метели]
хуг-ра-н 1) снимать пасть, черкан, самострел [охотничье приспособление]; 2) освободить, снять [с работы]
хуг-рэ-н 1) занозить; 2) обрубать [оленьи рога]
хугэвки заноза
хугэски 1) назад; 2) наоборот, напротив, наперекор, навыворот, наизнанку
худек ящик для чайной посуды, ср. **чудек**
худянра ленок [рыба]
хуелдэ-н 1) ехать боковой дорогой; 2) отделяться, расставаться, расходиться в разные стороны; 3) расторгнуть брак
хуемкин ответвление, боковая дорога, дорога в сторону, развилка дорог
хуемкэн-ни заставить уйти в сторону, отделиться
хуери небольшое ответвление у реки, рукав
хуикат-та-н ездить взад и вперёд
хуикатти круговорот
мо хуикаттин круговорот воды
хуитлэн ложное ребро
хуитнэн расставание, разлука
хуитнэ-н уйти в сторону; разойтись [на некоторое время], расстаться, разлучиться; отделиться, разделиться
хуй рана [сквозная, навылет]
хуйликэн-ни кишеть [рыбами, червями]
хуй-рэ-н 1) отделяться; уйти к кому-нибудь; 2) сойти с дороги в сторону
хуйси 1) кипящий; 2) кипяток
хуй-сэ-н, хуйдэй кипеть
хуккам *Камч.* берестяной чуман для варёной рыбы
хуклэдек 1) спальня; 2)спаньё
хуклэк 1) место для спанья, постель, ложе; 2) лежбище морского зверя
хуклэн сон
ач хуклэнэ бессонница
хуклэ-н спать
хук-рэ-н 1) крошить, дробить, рубить, разрубить, резать; 2) катать, скатывать, крутить, скручивать
хукуватти черпающий, черпательный
теру-хукуватти машина землечерпательная машина
хуку-н черпать, вычерпывать; сыпать, высыпать
хукэлбэцчи-н ворочаться, переворачиваться
хукэлкэт-тэ-н скатываться с горы; катиться кубарем; кувыркаться
хукэлнэ 1) куча; 2) свёрток, кусок [материи]
хукэл-рэ-н 1) катиться, скатываться кубарем; 2) торчать
хукэ-снэ-н, хукэсэндэй 1) повернуть, перевернуть на другую сторону что-либо; 2) повернуть, повернуться, вывернуть; 3) отвернуться, отказаться
эти хукэснэ преданный, беззаветный
хул 1) тополь; 2) горб [оленя], ср. **хулан** 2
хулакаг топольник
хулак-ра-н убить, добыть [красную] лисицу
хулан 1) нарыв, чирей; 2) горб [оленя]
хула-н 1) оставлять часть чего-либо, забывать, покидать, 2) запасать, заготовлять припасы
хуланя красный
хуланя армиянкан красноармеец
хуланя гвардиянкан красногвардеец
Хуланя Крест Красный Крест
хуланя кусимцэ красноармеец, красный боец
хуланя мэцэн золото
Хуланя площадь Красная площадь
Хуланя флот Красный флот
хуланя флотанкан краснофлотец
Хуланя хамун Красное знамя
хуланялта-н покрасить в красный цвет
хулап-та-н, хулабанри оставаться, остаться
хулас 1) ярко-красный, красным-красно, докрасна; 2) промелькнуть [о чём-либо красном]
хулати красный, рыжий
хулбэй-рэ-н слабеть [о памяти под старость]
хулда-н ходить на лыжах
хули 1) красная лисица [при обращении]; 2) дитя, ребёнок, малыш, малютка, младенец
хулин согревание, обогревание, нагревание

хули-н погреть, согреть [руки, ноги, спину у огня]; согреться, отогреться, обогреться

хулис выделанная лисья шкура

хулит-та-н греть [руки, ноги у огня]; греться

хуличан лиса

хулра одеяло, кукуль [спальный мешок]

хулра эмгунни седло для перевозки одеял во время кочёвки

хулрала-н накрыться одеялом

хулрарук олень, везущий в караване одеяла, постели

хул-рэ-н 1) оставаться в излишке; 2) точить, заострять конец; 3) начать дуть на что-либо

хулта порса, рыбная мука, порошок из рыбьего мяса

хултак-ра-н делать, заготовлять порсу, кислую рыбу

хултэк-рэ-н распороть, распотрошить, продырявить, прорывать

хултэмэтлэ крошки, кусочки, крупинки

хултэн пепел, зола; порошок

хултэс насквозь, сквозь, до дыр

хулэк 1) излишний, лишний, избыточный, добавочный; 2) излишек, избыток, запас, остаток; 3) с излишком, слишком, в придачу

ач хулэклэч без остатка

хулэк мэцэн прибыль

хулэцчэн, хвлэцчэн небольшая гора, сопочка с острой вершиной

хум 1) жила, сухожилие; 2) жильная нитка

хумкэт-тэ-н *см.* **хявулчи-н**

хумтэлтэ *см.* **хултэмэтлэ**

хумтэпчэ *см.* **хултэмэтлэ**

хумтэчэн мошка, мошкара, гнус

хумул-рэ-н катиться, скатиться

хумунэ-н едва виднеться

хумэлдын-рэ-н катиться кубарем

хумэлдэни-снэ-н, хумэлдэнисэндэй прокатиться, скатиться кубарем

хун ваш [многих]

ху-н 1) дуть [ртом]; 2) трубить; 3) гасить, тушить

хунавун пила

хунадь, хунил 1) девушка, незамужняя сестра; 3) дочь [взрослая]

хунадяк пилка, распиловка; лесопилка, место пилки, распиловки

мов хунадяк лесопилка

хунан пилка, распиловка

хуна-н пилить

хунанмай *см.* **хунан**

хунатла опилки

хуник, хеник олень, любящий бродить, бегать

ач хуниклэ зря не бегающий олень [спокойный]

хунци, хунцинил, хунцисал хозяин, владелец

хунцивчи-н 1) быть хозяином; 2) владеть, хозяйничать, распоряжаться

хунцивчири владелец, хозяин

теру хунцивчири помещик, землевладелец

хунцивчирилат-та-н управлять, хозяйничать, стоять у власти

хунцу-н заносить, заметать, засыпать, покрыться снегом

хунцэ ветер [сильный], буря, вьюга, метель

хунцэл-рэ-н задуть [о ветре], забушевать [о буре, урагане], закружить, замести [о вихре, метели], подняться [о буре]

хунцэнрэ *см.* **хунцэ**

хунта 1) глубокий; 2) глубина; 3) глубоко; 4) глубже

тарак тецэр эдук хунта то озеро глубже этого

хуцри-снэ-н, хуцрисэндэй 1) качнуть, колыхнуть, шевельнуть; 2) задеть, тронуть, дотронуться, коснуться, прикоснуться

хуцэл кровь

хуцэлмэгэн овод-кровосос

хупкувунмэй наука

хупкун обучение, выучка, тренировка

хупку-н учить, выучить, обучить; выучиться, обучиться

хупкунмэй *см.* **хупкун**

хупкутти учащийся, школьник, ученик

хупкут-тэ-н учить, обучать, преподавать; учиться, обучаться, заниматься

хупкучилдывун учебное пособие, учебные принадлежности, учебник

хупкучимцэ учитель

хупкучин учение, обучение; учение, учёба, изучение, занятие;наука

хупкучинмэй *см.* **хупкучин**

кусимдэхупкучинмэй военное обучение

хупкучэ 1) обученный, грамотный; 2) воспитанник

хупкучэ бэй грамотный, обученный человек

хупкучэк учение, учёба,изучение,занятие; учебное заведение, училище, школа

дулаг хупкучэк средняя школа

нонап хупкучэк начальная школа

фабрикады хупкучэк фабричная школа

хупкучэк этумнцэн школьный сторож

хуптун отставание; опоздание

хупту-н отставать, оставаться позади; опоздать

хуптунмай *см.* **хуптун**

хуптут-та-н отставать, плестись в хвосте

хуптутти 1) отстающий; 2) отставание

хуптуча 1) отстававший; 2) отсталый; 3) отставание

хурам-ра-н мигать, моргать

хурга-сна-н, хургасандай ударить [ногами в бока - при езде на олене, лошади], пришпорить

хургат-та-н манить оленем-манщиком

хурики предплечье [часть крыла птицы]

хурка 1) петля [для ловли птиц, зайцев]; ловушка [на мелкого зверя];

2) клык [животного]; бивень [моржа, слона, мамонта]

хуркатна-н пойти ставить петли, силки на мелкого зверя, птицу; пойти на охоту, промысел при помощи петель, силков

хуркэ 1) беременная [о важенке, белке]; 2) самка горного барана, волка, медведя

хуркэн 1) подросток, парень, юноша; 2) молодой, юный

хуркэч 1) семейный, многодетный;

2) многодетная семья;

3) матуха-медведица, медведица с медвежатами

хурувэ 1) мелочь [мелкие вещи]; 2) галантерея

хурукэт-тэ-н ходить, ухаживать за кем-нибудь, следить

хуруц-рэ-н крошить, дробить, толочь

хуруцэтлэ крошки, кусочки; куча сора, остатков

хурэ 1) остриё, конец, наконечник;

2) верхушка, макушка, вершина

мо хурэн остриё палки

урэкчэн хурэн вершина горы

хусалдывун коса, косилка; жатка, жнейка; ножницы, бритва, бритвенный прибор

хуси лебедь

хускан-ра-н весело бегать, прыгать, резвиться [о животных] *Инд.*

хус-са-н 1) косить; 2) жать; 3) стричь, состригать, стричься, брить, бриться; 4) бегать как попало [об оленях в летнюю пору, когда их кусают осы, оводы, комары]

хуссот-та-н убегать, разбегаться от комаров, овода [о животных]

хусукэ дробь, дробинка

хусуту олень, искусанный волком

хусчака меховая куртка шерстью наружу [из шкуры с коротко остриженной шерстью]

хусэни пасынок, падчерица

хут, хурэл 1) ребёнок [сын, дочь]; 2) ребёнок сына, дочери; 3) младший брат, младшая сестра; 4) ребёнок младшего брата отца, младшей сестры отца *Камч.;* 5) потомок

накат хутэн медвежонок

хутал-на-н, хуталандай 1) мелькать [о чём-либо красном]; 2)сверкать, блестеть

хутал-ра-н 1) виднеться [о чём-либо красном], краснеть; 2)сиять, сверкать, блестеть

хуталри сияющий, сверкающий, блестящий, искристый, яркий

хутамкан-ни сверкнуть, блеснуть [о молнии]; мелькнуть [об огоньке]

хутаня 1) ярко-красный, багровый; 2)сияющий, сверкающий, блестящий, искристый, яркий

хутанял блёстки

хутарга-н 1) краснеть, покраснеть, становиться красным; 2) разгораться

хутаркит-та-н засветить, заблестеть, замелькать [о молнии]

хутати 1) красный; 2) ослепительный, яркий, блестящий

хути хутэн ребёнок сына, дочери; внук, внучка

хутка 1) позвонок; 2) позвоночный столб, позвоночник, спинной хребет; 3) спинной мозг

хуткан мешок, сума, сумка, куль, торба, *см.* **хэлэк**

хутлэт-тэ-н иметь ребёнка, иметь детей

хут-та-н убегать, сбегать, удирать, ускользать, спасаться бегством

хут-тэ-н 1) втыкать, вонзать, колоть, прокалывать; 2) впрыскивать; 3) ставить точку

хутуруччи-н сиять, сверкать, блестеть, искриться

хутэкэн потомок

хутэлбэ-н 1) родить, рожать; заиметь ребёнка; 2) обзавестись детьми

хутэмтэ жимолость

хутэпчи многодетный

хутэт-тэ-н 1) иметь ребёнка; 2) приходиться сыном, дочерью кому-либо,

хучир-рэ-н 1) раздавиться [о ягоде]; 2) лопнуть; 3) разбиться, разорваться; 4) срываться с удочки

хучи-снэ-н, хучисэндэй 1) ударить [ножом, палкой]; 2) уколоть; 3) обмакнуть

хуюлукэн-ни *см.* **хуют-тэ-н**

хуют-тэ-н кипятить

хуям-ра-н поломаться от ветра [о юрте]

хэ 1) уровень, совпадение очертаний предметов, находящихся один за другим, на одной оси, под одним углом зрения; 2) игольное ушко

ноцан хякита хэлэн илатми эсни ичур его не видно, так как он стоит за лиственницей

би инмэ хэвэн туркурэм бакца я не могу попасть [ниткой] в игольное ушко

хэбги 1) пар [от воды, дыхание на морозе]; туман, пелена, мгла; дым [издалека]; 2) паровой; 3) клубящийся, дымящийся

хэбги хэбгэн-ни выделяться [о паре]; затуманиться; клубиться, дымиться;

хэбгич ирури паровоз

хэбгич цэнри пароход, корабль

кусин хэбгич цэнри военный корабль

хэбгэл-рэ-н превращаться в пар, идти пару, дымиться, затянуться дымком

хэбгэлэн пелена, мгла, дымка; пар; завеса; вихрь, метель *Камч.*

хэбгэ-н вырываться с корнем

хэбгэн-ни клубиться, дымиться; идти пару

ханьин хэбгэн-ни дымиться

хэбдекэдек праздник

хэбдекэнмэй празднество, празднование

хэбдени радость

хэбденич *см.* **хэбдень**

хэбден-ни 1) развлекаться, радоваться, ликовать, забавляться, тешиться, веселиться, праздновать; 2) интересоваться, проявлять интерес; 3) быть довольным; нравиться

хэбдень 1) забавный, радостный, весёлый, интересный; 2) развлечение, радость, ликование, интерес; 3) забавно,радостно,весело

хэв хеу [хрип оленя]

хэвдэт-тэ-н сидеть, поджав ноги

хэви постоянное гнездо птицы

Хэвки Бог

Хэвки дюн церковь

Хэвкив эти тэдеттэ безбожник

хэвкичэн горный хрусталь

хэврин наколенник

хэвэк 1) олень, помощник шамана; 2) олень, забиваемый при похоронах человека на его могиле

хэг ветка, *см.* **хэгтэ**

хэгдэк-рэ-н разрывать, рвать на части, отрывать

хэгдэл-рэ-н разорвать, оторвать, порвать на части

хэгдэр-рэ-н разорваться, оторваться, лопнуть

хэгли-н собирать ветки для подстилки

хэгнэк перевал [горный]

хэг-рэ-н стлать ветки в юрте

хэгтэ ветка; ветки для подстилки в юрте

хэгтэ-н тянуться далеко [о лесе]

хэгэп соболь

хэде пляска «хэде»,танец, хоровод

хэденэк пляска, танец, хоровод; место пляски, танцев, хоровода

хэе вершина горы; темя, макушка, верхушка [о голове]
хэе бяг январь
дюгани хэе (бяг) июль
тугэни хэе (бяг) январь
хэек чукча
хэекти 1) чукотский; 2) собачья нарта *Камч.*
хэелсэ распутица
хэимчэн полынья
хэйкэчэн малёк рыб, рыбья молодь
хэки-н 1) наступать, топтать, затаптывать; 2) лягать, лягаться
хэк-рэ-н топтать, втаптывать, утаптывать
хэктивун доска
хэку *Кол.* северное сияние, ср. **булэн тоган**
хэкуцэ *Кол., см.* **хэку**
хэкэркин-ни вскочить, соскочить, вспрыгнуть, спрыгнуть
хэкэркит-тэ-н вскакивать, соскакивать, вспрыгивать, спрыгивать
хэл железо
хэл автомобиль бронированный автомобиль
хэл олдывун железная руда
хэл онялдывун перо, ручка с пером
хэл усин проволока
хэл хотаран железная дорога, рельсы
хэл элгун поезд
хэлбэмцэ вожатый; проводник; разведчик
хэлбэ-н идти впереди, быть проводником
хэлбэт-тэ-н, хэлбэтэнри брать с собой для сопровождения; водить, сопровождать
хэлбэтэмцэ *см.* **хэлбэмцэ**
хэлбэчимцэ *см.* **хэлбэмцэ**
хэлдур к счастью; хорошо, что...
хэлицчи-н торопиться, спешить
хэлицэ спешный, срочный, поспешный, торопливый, немедленный, экстренный; спешка
эсни хэлицэ бис не к спеху
хэлицэ телеграмма срочная телеграмма
хэлицэ-н *см.* **хэлицчи-н**
хэлкилтэ синхронно
хэлкилтэ-н равнять, делать одинаковым, выпрямлять, сделать ровным
хэл-рэ-н гнушаться, брезговать; не любить, ненавидеть; забраковать
хэлу очидяк металлургический завод
хэлу очимца слесарь
хэлэк 1) матерчатый мешок, куль, кулёк, *см.* **хуткан;** 2) бесплатный,даровой
хэлэкэч 1) бесплатно, даром; 2) бесполезно, напрасно, понапрасну, попусту, непроизводительно
хэлэмэк брезгливый
хэлэмэк-э-н брезгливость, отвращение
хэлэн 1) жалость, сожаление, сострадание; 2) брезгливость, отвращение; 3) грива
хэлэ-н 1) жалеть, беречь, щадить, оберегать, чувствовать сострадание; 2) раскаиваться
хэлэрук ящик для мелких железных вещей
хэм губа
хэмкэн-ни 1) подметить, догадаться, узнать, прикинуть на глаз; 2) попробовать, испытать; 3) оценить; примерить; 4) попадать в цель; 5) предполагать, испробовать, соображать
хэмкэтникэн на глаз, предположительно
хэмкэт-тэ-н 1) пробовать, испытать; 2) примерять; 3) прикидывать на глаз, подметить, догадаться, узнать; 4) предполагать, догадываться, соображать, прикинуть, испробовать, соображать; 5) попадать в цель
хэм-рэ-н 1) вдевать нитку в иголку; 2) нанизывать
хэмтэг-рэ-н растаять
хэмтэкэг место с проталинами [весной]
хэмурукэ курчавый, кудрявый, вьющийся
хэмэрцие *см.* **хэмурукэ**
хэнкэкэн рыхлый снег
хэнцэ жабры
хэнцэмду-н ползать на коленях
хэнцэмдэт-тэ-н стоять на коленях
хэнцэн колено, ср. **хенкик**
хэн-рэ-н высмотреть, обнаружить; напасть на след; встретиться, попасться; добыть, поймать
хэнукэн загадка, шарада, ср. **цэнукэн**
хэнукэн-ни загадать загадку, шараду

хэнул-рэ-н 1) заметить, узнать, уловить, угадать, ощутить [по каким-либо признакам]; 2) заподозрить

хэц 1) храбрец, смельчак, удалец, молодец; 2) смелый, храбрый, бесстрашный

хэцит-тэ-н ворчать, проклинать, ругать, брюзжать, бранить, ругать неприличными словами, ср. **эцит-тэ-н**

хэцкэ незамёрзшая вода, покрытая снегом

хэцкэл-рэ-н 1) лезть, выпадать, линять [о шерсти]; 2) сыпаться, осыпаться, падать; 3) взвиться, взлететь, подняться [о пыли]

хэцкэс багульник

хэцнэн бахрома

хэцун 1) ужасный, страшный, жуткий; 2) испуг, ужас, трепет, суеверный страх, боязнь

хэцун-ни бояться, дрожать, трусить, трепетать, испытывать суеверный страх

хэцунь 1) ужасно, страшно, жутко, боязно; 2) ужасный, страшный, жуткий

хэцутэ боязливый, пугливый

хэцэлдэ-н набраться храбрости, храбриться, расхрабриться

хэпкун 1) хватание, ловля, поимка; 2) задержание, арест

хэпку-н задерживать, хватать, ловить

хэпкунмэй, *см.* **хэпкун**

хэпкэн *см.* **хэпкун**

хэпкэнмэй *см.* **хэпкун**

хэпкэн-ни схватить, ловить, задерживать, арестовывать, поймать

хэр дно, днище

ач хэрлэ 1) без дна; 2) бездонный

бочка хэрэн днище бочки

ме хэрэн дно [реки, озера, моря]

окат хэрэн дно реки

хэрги 1) низ; 2) нижний

хэргили *прод.* внизу, понизу

хэргилтэ 1) друг под другом; 2) столбец, столбик

хэргилтэч расположенное в ряд друг за другом, вниз столбцом

хэргилэ *мест,* внизу, вниз

хэргимкун **НИЖНИЙ**

хэргин 1) невысокий; 2) внизу

хэргинук *отлож.* снизу

хэргич *исх.* снизу [по вертикали]

хэргун понижение, снижение, убавление, уменьшение

хэргу-н 1) понижать, убавлять, уменьшать; 2) падать, опускаться; 3) обеднеть

хэргунмэй *см.* **хэргун**

хэргур-рэ-н 1) опустить [по вертикали]; 2) уменьшить; 3) понизить в должности

хэргэ самый младший [брат, сестра], меньшой, малый

хэргэг 1) нижний [по вертикали]; 2) ниже, моложе

хэргэч слабый

хэрдэ внизу, под

хэрдэлин игран подчеркнуть под...

хэрдэлэ биси следующий, ниже находящийся

хэрдэ-н нижняя поверхность [чего-либо], нижняя сторона [чего-либо]

хэрдэтки *напр. пад.* к нижней стороне

хэри-н встревожиться, заволноваться, забеспокоиться; засуетиться

хэритнэ-н беспокоиться, тревожиться, волноваться, заботиться, думать, не находить себе места

хэркэ брюки, штаны

хэркэлдывун обмотка, бинт

хэркэн обматывание, обвязывание, бинтование, окутывание, обёртывание, перевязка

хэркэ-н обматывать, обвязывать, забинтовывать, кутать, закутывать, обёртывать, перевязывать

хэркэнмэй *см.* **хэркэн**

хэрлэвци уважаемый, почтенный, славный, ценный, знаменитый, авторитетный

хэрлэв-рэ-н уважаться, чтиться, славиться, цениться

хэрри 1) уважающий, почитающий, ценящий; 2) уважаемый, почтенный, славный, ценный, знаменитый, авторитетный; 3) уважение, почёт, честь, слава,авторитет

хэр-рэ-н 1) уважать, чтить; 2) заказывать, поручить, попросить что-либо сделать

хэрук 1) берестяной чуман; 2) сумка [одинарная, вьючная, из кожи, коры или бересты]
хэрукурук олень, везущий при перекочёвке посуду, мясо
хэрэд-дэ-н вышивать
хэрэн 1) уважение, почёт, слава, авторитет; 2) заказ; 3) вышивка, шитьё, рукоделие
хэрэ-н вышить, расшить; вышивать, расшивать, шить, заниматься рукоделием, рукодельничать
хэрэнмэй *см.* **хэрэн**
хэрэтти *см.* **хэрэчимцэ**
хэрэт-тэ-н заказывать
хэрэчимцэ заказчик
хэсилдывун кисточка
хэсин 1) смазка; 2) окрашивание, побелка; 3)стирание, растирание
хэси-н 1) мазать, пачкать; 2) красить, раскрашивать; 3) тереть, стереть; 4) *Камч.* помогать
хэсинмэй *см.* **хэсин**
хэссики *см.* **хэссэки**
хэссэ 1) подошва; 2) пядь
хэссэки 1) вниз [по горизонтали]; 2) книзу; 3) внизу
хэсу-н пришивать подошву
хэсэмки озёрный красный ленок [рыба из породы форелей]
хэсэн 1) стая, стадо, косяк, табун; 2) рукоятка, черенок, древко, топорище; 3) племя, род; родич, сородич
хэткэцчин падение
хэткэцчи-н падать, шлёпаться, валиться
хэткэцчинмэй *см.* **хэткэцчин**
хэткэч *Инд.* кузнечик, *ср.* **кэткэчу**
хэткэчин *см.* **хэткэцчин**
хэткэчинмэй *см.* **хэткэцчин**
хэт-тэ-н устать, утомиться, намучиться, выбиться из сил
хэтук двойная вьючная сума
хэтэ жир морского зверя, сало, масло
нёчэ хэтэн растительное масло
хэтэкэ 1) быстрый, резвый, быстроногий; 2) бегун
хэтэкэн-ни 1) бежать, мчаться, убегать, нестись [о человеке]; 2) ползать [о черве]
хэтэкэт-тэ-н 1) щипать [человека]; 2) щупать, прощупывать [слой жира у животного, бицепсы у человека]
хэтэлбин обёртывание, окутывание, завёртывание
хэтэлби-н укрыть с краю, укутать, обернуть, завёртывать
хэтэлбинмэй *см.* **хэтэлбин**
хэтэс шкура [морского зверя - нерпы, тюленя, лахтака]
хэтэсэг-рэ-н снимать шкуру с морского зверя [на подошву], свежевать нерпу, тюленя
хэчин 1) старание, усердие, прилежание; 2) утомление, усталость, вялость; 3) неподвижный, прилежный, усердный, неутомимый
хэчус 1) усталость; 2) утомительный, мучительный, трудный, затруднительный, тяжёлый; 3) утомительно, мучительно, трудно, затруднительно, тяжело
хяви-н осветить [свечкой, спичкой, лучиной]
хявит-та-н светить, освещать [спичкой, свечкой, лучиной]
хявук коренной зуб
хявулан шёпот
хявул-на-н, хявулундай *см.* **хявулчи-н**
хявул-ра-н *см.* **хявулчи-н**
хявулчи-н шептать, говорить шёпотом, *ср.* **хумкэт-тэ-н**
хявус старое сухое дерево, гнилушка, трухлявая лиственница, труха
хякацчин молчание; настороженность
хякацчи-н молчать; слушать; прислушиваться, настораживаться
хякацчинмай *см.* **хякацчин**
хякита 1) дерево,лиственница;2)лиственничный
хялта мороз, стужа, холод
хялтач эти цэлрэ морозостойкий
хялта-н быть морозу, холоду
хялтаста свежесть, прохлада
хялун 1) ноздря; 2) вертел, рожон
хя-н жевать
хяцан 1) глухой; 2) налим
хяцан-ра-н оглохнуть
хярац жердь остова юрты, *см.* **ирука**
хясни-н чихать

хят 1) ива, верба, тальник, ракита; 2) прут, хлыст, кнут, бич; 3) ивовый, вербный, тальниковый, ракитовый
хят качиканни вербные барашки
хятакаг ивняк, заросли вербы, тальники, ракитник
хяталдывун клетка
хятан короста, лишай, болячка
хят-та-н сечь, пороть, бить, хлестать, драть, колотить, стегать плёткой, прутьями, розгами
хячин щека, скулы, ср. **анчин, элрэкэн**

центнер центнер
центр 1) центр; 2) центральный
центральнай центральный
цинга цинга
цирк цирк
циркуль циркуль
циферблат циферблат
цифра цифра
Цифралбу терэрди дуклилра Пишите цифры словами

Чч

чабда *см.* **дябда**
чабу 1) жесть; цинк, оцинкованное железо; ботало, колокольчик; 2) жестяной
чабу банка жестяная банка
чавду 1) послезавтра; 2) позавчера; 3) следующему [находящемуся поодаль, дальнему]; там, поодаль
тимина чавду послезавтра
тинив чавду позавчера

чаври-н схватить рукой, *см.* **дяв-ра-н**
чаг 1) дальний, находящийся поодаль, находящийся за чем-либо; 2) тамошний
чагала на следующий, на другой
чагалан стук, постукивание, звон [железа, жести]
чагал-на-н, чагаландай 1) звенеть, звучать [о железных, жестяных предметах]; 2) стучать [об ударе топора, о звуке при ковке металла]
чагарап прошлый, позапрошлый
чагарап анцан позапрошлый год
чагарап инэц позавчерашний день
чагду 1) там, поодаль; 2) позавчера, третьего дня
чагич 1) *исх.* с той стороны, оттуда, издалека; 2) *послелог* из-за
чагла *мест.* 1) на предмете, находящемся за чем-либо, позади чего-либо, кого-либо; 2) там, поодаль; туда, дальше; 3) *послелог* за
чагли *проб,* по тому предмету, который находится за чем-либо, позади чего-либо, кого-либо, там, поодаль
чагур-ра-н прострелить насквозь несколько предметов, находящихся один за другим [напр., уток и т.д.]
чагчиба кочевой коряк, оленный коряк
чай 1) чай; 2) сквозь
чайба шайба, склад, амбарчик
чайлан 1) там, позади чего-либо, кого-либо; 2) сквозь чего-либо, *ср.* **чийлан**
чайник чайник
чайчиба *см.* **чагчиба**
чак, чак, чак чах, чах, чах [понукание оленей]
чакабак собрание, заседание, совещание, сходка, слёт, сход, съезд
эгден чакабак съезд
чакална свёрток, связка, пачка, тюк, пакет, узел, кипа
чакал-ра-н 1) завернуть, свернуть, упаковать, обёртывать; 2) вывихнуть
чакап-та-н, чакабанри собраться [вместе]
чаклукат-та-н собираться вместе, в кучу [об оленях]
чак-ра-н собирать
чакрун зависть, завистливость
чакру-н завидовать, зариться

чакрунмай *см.* **чакрун**
чакур-ра-н завидовать, зариться на что-либо
чакути прилежный, тщательный, аккуратный
ач чакутила беспорядочный, неаккуратный, небрежный, безалаберный
чакутилта-н прибирать, наводить порядок
чакутин порядок, налаженность, тщательность, аккуратность
чакутич прилежно, тщательно, аккуратно, по порядку
ач чакутилач безалаберно, беспорядочно, неаккуратно, небрежно
чакутич дук-ра-н писать аккуратно
чакутич тацут-та-н считать по порядку
чалам олень [кастрированный, оставленный на убой]
чаламас-на-н, чаламасандай пошевелиться
чалам-ра-н 1) биться, стучать, колотиться, трепетать, трястись, метаться, прыгать, барахтаться, кидаться, дрожать; 2) подёргивать ногами [о животном]
чалбан 1) берёза; 2) берёзовый
чалбан эбдэнрэн берёзовый лист
чалбукаг березняк, берёзовая роща
чамак 1) тарбаган; 2) тарбаганий
чамакти-н съест тарбагана в один присест
чамакчан 1) мышь; 2) мышиный
чамакчам хэпкэлдывун мышеловка
чарал-на-н, чараландай 1) звенеть; 2) журчать [о воде]
чари сэры, бродни, водонепроницаемая [непромокаемая] обувь
чари-н жарить, печь; жариться, печься
чарит-та-н, чарит-а-нри печь, жарить
час 1) час; часовой; 2) прочь, вон, долой, убирайся; марш [при обращении к человеку]
час дулкаканни полчаса
часалбу илкэвун часы
часки 1) туда, дальше, вперёд; 2) в дальнейшем; *3)послелог* за
часки одай отвернуться, повернуть лицо в другую сторону
тадук часки и так далее
часкилта дальше друг за другом; друг другу, дальше [передавать]
часкилта бе-н передавать друг другу
чачас 1)песец; 2)песцовый
чаюру-н пить чай, чаевать, варить чай
чеввек *см.* **чиввек**
чеин сев, посев, посадка
чеи-н сеять, засевать, сажать
чеинмэй *см.* **чеин**
чеинэ 1) семя, семена, зерно; 2) семенной, зерновой
челдукаг кочковатое место, *ср.* **чилдукаг**
чел-рэ-н высунуть
черкэн черкан
черкэт-тэ-н ставить черкан
чернила чернила
четти чётный
чибал-на-н, чибаландай 1) щебетать, чирикать, пищать, петь, ворковать; 2) пищать [о мышах, крысах]
чибалчин 1) щебет, щебетание, чириканье, писк, пение, воркование; 2) писк [о мышах, крысах]
чибалчи-н щебетать, чирикать, посвистывать [о птичке]
чибарта-н чирикать
чиввек журавль, *ср.* **чеввек**
чиввек-ра-н курлыкать, свистеть [о журавле]
чивирла сверло
чидага евражка
чидак-ра-н пищать [о евражке]
чидала на той стороне
тимина чидалан послезавтра
тинив чидалан позавчера
чидалан позади чего-либо, кого-либо
чидан сторона позади чего-либо, кого-либо
чидики мышцы предплечья и голени, *ср.* **тидики**
чийлан *Камч.* сквозь, *см.* **чайлан** 2
чик головка бедренной кости
чикалрукан качели с доской
чикикат-та-н отрезать, отрубать, отсекать, рубить, колоть, разрубать, раскалывать, рассекать

чикин 1) рубка, колка, разрезание, раскалывание, рассекание; 2) жатва, резка

чики-н 1) отрезать, отрубать, отсекать, рубить, колоть, разрубать, раскалывать, рассекать; 2) жать, срезать; 3) срубить [дерево]

чикинмай *см.* **чикин**

чикти бойкий, проворный; бодрый, активный; сильный, ловкий; быстрый [о ходьбе]

чиктич бойко, проворно; бодро, активно; сильно, ловко; быстро [в ходьбе]

чилдука кочка

чилдукаг кочковатое место, *ср.* **челдукаг**

чилдывкан-ни пропустить, отпустить, освободить

чилик мушка [у ружья]

чилика бурундук

чиликас выделанная шкура бурундука

чилка двуглавая мышца плечевой кости, мускул руки

чилкалдывун 1) инструмент для крошения, дробления, толчения, растирания; 2) мельничные жернова, мельница; 3) молотилка

делу чилкалдывун машина камнедробильная машина, камнедробилка

улрэв чилкалдывун мясорубка

чилкамца мельник

чилкан дробление, толчение, растирание; размалывание; молотьба, обмолот

чилка-н крошить, дробить, колоть, толочь, растирать; молоть, размалывать; молотить, обмолачивать; раздавить

чилканмай *см.* **чилкан**

чилрилри птичка

чилэл-рэ-н чернеть, чернеться, темнеть, темнеться, быть блестяще-чёрным [виднеться - о тёмных предметах]

чимал-ра-н 1) быть блестяще-масляным; 2) просачиваться; подниматься [о соке дерева]

чимцэк лодыжка

чимчавкан-ни 1) покормить грудью, дать пососать; 2) дать пососать кровь

чимчан сосание, всасывание, высасывание

чимча-н 1) сосать, высасывать [кровь, мозг из кости, сок из мяса и т.д.]; 2) сосать материнское молоко

чимчанмай *см.* **чимчан**

чимчэн мизинец

чимэт 1) очки, защищающие от снежного блеска; очки *Камч.; 2)* надкостный жир на тазобедренном суставе

чин 1) нарост на дереве; 2) дерево с густой кроной

чиндэк-рэ-н пушить, трепать [шерсть, волосы]

чиндэмкэн-ни взъерошить шерсть, распушить хвост

чиндэмкэт-тэ-н взъерошивать шерсть, распушать хвост

чиндэне пушистый, густой [о мехе, шерсти, волосах]; растрёпанный, косматый, лохматый; разветвлённый, густой [о макушке дерева]

чинмуни затихание, успокоение [о ветре, буре]

чинмун-ни затихать, притихнуть [о ветре]

чицэл-рэ-н запищать, завизжать, заскулить [о собаке]

чипи-чипи чип-чип [чириканье птичек]

чиптан щебет, щебетанье, чириканье, писк, пение, воркование

чип-та-н, чибанри щебетать, чирикать, пищать, петь, ворковать [о птичке]

чиргинан ржание; писк

чиргин-ра-н 1) пищать; 2) ржать *Камч.*

чиривэн белоснежный олень, олень-альбинос

чирицэ 1) гусеница; 2) дождевой червь *Камч.;* 3) медный *Инд.*

чирицэ екэ *Инд.* медный котёл

чирит 1) медь [красная]; 2) медный

числа календарный стиль

ирбэт числа старый стиль

чичика *см.* **чука**

чобака меховая шуба, куртка, кухлянка, доха, малица, верхняя меховая одежда, полушубок [олений, мехом наружу]

човлика *см.* **чоглика**

чог колокольчик, колокол, ботало, звонок

чог-чог чог-чог [понукание оленей]

чога-н 1) тяжело дышать; 2) стрелять не целясь

чоглика пена, *ср.* **човлика, чогса**

чоглинал-ра-н запениться, забродить [о вине, тесте]

чоглин-ра-н пениться, бродить
чогса *см.* **чоглика**
чок-чок чок-чок [подражание стуку машины]
чокаци разноглазый [один глаз больше другого]
Чолбан *Кол.* звезда Венера
чомок затвор, замок ружья
чоцал место в юрте у входа [где хранятся кухонные принадлежности]
чоцалапка *Камч.* жена, *ср.* **атикан** 2, **аси** 2, **бясак** 2
чоцин пруд
чопка-н клевать
чопкат-та-н долбить клювом
чор кулак [сжатая кисть руки]
чора 1**)«чора»** - палки-подпорки [треноги] нижней стенки юрты;
2) обученная важенка [во время перекочёвок везущая треноги]; 3) масть кобылы *Камч.*
чоралу-н нападать, бросаться на добычу [о хищных птицах]
чорарук олень, везущий **«чора»** и покрышку юрты
чордакич суставы пальцев
ойчири чордакич август
эври чордакич июнь
чордан удар кулаком
чорда-н стукнуть, ударить, бить кулаком
чорданмай *см.* **чордан**
чочаркит-та-н прыгать, скакать [о птице]
чоя-н щипать кору деревьев [о зайце]
чебдэ-н пронзить, продырявить, проколоть, сделать дыру
чекчэцэ кулик
чекэс-сэ-н выпустить воду изо рта
челбэку дырявый
челбэрки-н вылупливаться из скорлупы
челбэркин-ни 1) вылупиться из яйца;
2) высунуться [о ростках зелени]
челипкин ошейник
ченин вздох, тяжёлое дыхание, пыхтенье
чени-н вздыхать, тяжело дышать, пыхтеть; охать, ахать
ченинмэй *см.* **ченин**
ченцутэ котловина
ченцутэсэг котловины
ченрукэн 1) предмет, который может катиться [шар, мяч, круглый предмет]; 2) круглый, шаровидный, шарообразный
ченрун-ни катиться [о круглом предмете]
ченрун-рэ-н *см.* **ченрун-ни**
чептэрэ напролёт, всё время, постоянно, беспрестанно, в течение..., *ср.* **чуптэрэ**
чергути прямой, стройный, ровный, *ср.* **чургути**
чечин сидение [на задних лапах, на корточках]
чечи-н 1) сесть [на корточки]; 2) сесть [на задние лапы - о животном]
чечинмэй *см.* **чечин**
чечируччи-н сидеть [о многих животных]
чечун скребок [круглый, зубчатый, для соскабливания мездры]
чечут-тэ-н сидеть [на корточках]
чуг-ра-н лизать, облизывать, *ср.* **чу-н**
чугун чугун
чудек ящик для чайной посуды, ср. **худек**
чука мужской половой орган, *ср.* ***чичика***
чукаг зелень; трава, растущая у реки
чукалдан болтовня, трескотня, тарабарщина, пустословие, вздор
чукалда-н 1) болтать, трещать, тараторить, молоть языком, судачить, пустословить; 2) браниться, ворчать
чукачан 1) маленькая птичка; 2) цыплёнок
чукчэ чукча, *ср.* **тацатан**
чул водопад
чулбаня зелёный; синий; голубой
чулбаня магдили лиственный зелёный червь
чулбарга-н посинеть, позеленеть
чулбунукан-ни показаться, мелькнуть [о синем, зелёном, голубом предмете]
чум-ра-н растаять, расплавиться
чу-н *см.* **чуг-ра-н**
чунмун накипень на льду, *см.* **анманракан** 2, **бегэ**
чуцати звучный, громкий, голосистый [о кукушке]

чуцатич звучно, громко, голосисто
чуцгун глубокий, ёмкий [о посуде]
чуцгэл-рэ-н 1) снимать что-либо сверху вниз [чулки, штаны]; 2) спадать [о штанах]
чуптак-ра-н выдёргивать, вытаскивать, вытягивать, выдирать, выворачивать, вынимать; снимать, стаскивать, стягивать, сбрасывать чулки, унты
чуптал-ра-н выдернуть, вытащить, вытянуть, выдрать, вывернуть, вынуть; снять, стащить, стянуть, сбросить унты, чулки
чуптам-ра-н выскакивать, вылезать, выпадать [из чего-нибудь]
чуптэрэ *см.* **чептэрэ**
чупул-ра-н торчать, выступать, выдаваться, маячить, виднеться [острым концом]
чупуня 1) торчащий, остроконечный, острый, выступающий; остроносый [о человеке]; 2) то, что торчит остриём вверх [острый выступ, пик, острая вершина горы]
чургамта сосулька, *ср.* **чургача**
чурга-н капать, течь
чургача *см.* **чургамта**
чургути *см.* **чергути**
чурилан привидение, призрак; иллюзия
чурилав-ра-н бояться, трусить, робеть, испытывать суеверный страх
чурилавун суеверный страх, ужас
чурит бусы
чурпуг 1) каменистый; место, покрытое острыми камнями; 2)кристалл
чурпукаг 1) каменистая местность; каменистый; 2) кристаллический
чурул-ра-н зеленеть, желтеть [виднеться - о зелёных, жёлтых предметах]
чуруня светло-зелёный, светло-голубой, фисташковый
чуруп шуруп, винт
чус *Камч.* сок [мяса, рыбы]
чусукан 1) свист [тарбагана]; 2) посапывание [издаваемое медведем, кабаргой]

чусак-ра-н 1) посвистывать [о тарбагане]; 2) посапывать [о медведе, кабарге]
чутал-ра-н желтеть [об отдельных частях шкуры медведя, горностая, о деревьях]
чутаня голубовато-серый, желтоватый [о хвосте горностая, о частях шкуры медведя, о деревьях]
чучурми жёлтая медь
чэлгэку поломанная нога зверя, оленя, с поломанной, перебитой конечностью, *ср.* **кицдаку**
чэлгэл-рэ-н сломать ногу, поломать, перебить конечность
чэлки 1) скупой, скаредный, жадный; 2) скупец, скареда, скряга, жадина
чэлкин скупость, скаредность, скряжничество, жадность
чэлки-н скупиться, скаредничать, скряжничать, жадничать
чэлэди все, всё, итого, весь, вместе, совместно, целиком, всего, поголовно
чэлэди эциди изо всех сил
чэлэн все, всё, полностью, целиком, весь, целый, всеобщий, цельный
чэлэн буг, чэлэн тер вселенная, весь мир
чэлэн ценмин всенародный, общенародный
чэм ветвь, ветка, конец ветки, верхушка дерева
чэм-рэ-н 1) складывать крылья; 2) поджать хвост
чэцэй-рэ-н привязать колодку, палку на шею оленя; стреножить оленя
чэцэн-рэ-н подниматься в гору
чэцэт-тэ-н удить, ловить рыбу удочкой
чэцэч удочка
чэчэ кусок, клок, лоскут, остаток [кожи, материи]
чэчэг-рэ-н делить на куски, рубить, разрубить на мелкие части

Ээ

э 1) стебель, стебелёк, ножка; 2) ага, да
хемтэчэн эн стебелёк, веточка брусники
эб 1) мокро, влажно, сыро; 2) мокрота, влага, сырость; капля, брызги, *см.* **эб-сэ-н**
эбдэнрэ лист [растения], листва
ач эбдэнрэлэ одай терять листву, обнажаться [о деревьях, кустарниках]
эбдэнрэ тикэдекэн листопад
эбдэнрэ оиган страница
эбдэнрэкэг листья
эбдэнрэлкэн лиственный
эбдэнрэлкэн исаг лиственный лес
эбдэнрэлкэн хякита лиственное дерево
эбдэнрэлэтти *см.* **эбдэнрэлкэн**
эбдэнрэлэтти исаг лиственный лес
эбдэнрэлэтти хякита лиственное дерево
эб-сэ-н 1) быть сырым, мокрым, влажным; 2) мокнуть [от дождя]; 3) капать; 4) брызгать [о дожде]
эбэ-н мочиться
эв ! *межд.* ах ! разве? [при удивлении, восхищении]
эвгидэ эта сторона
эвгинук *отлож.* 1) отсюда, с этой стороны; 2) с ближнего места; 3) с берега
эвгич *исх.* отсюда
эвгэн-рэ-н недобросить, недострелять
эвидек 1) игра, забава, развлечение, потеха; 2) представление, спектакль, театр, пьеса
эвикэ 1) игра, игрушка; 2) игрушечный
эвикэт-тэ-н играть, забавляться, развлекаться, шутить
эвилэк площадка для игр
эвилэн артист, музыкант, актёр
эвимцэ *см.* **эвилэн**
эвин 1) игра, забава, развлечение, потеха; 2) игра, представление, спектакль
эви-н 1) играть, забавляться, развлекаться, шутить; 2) играть на сцене, представлять
эвинмэй *см.* **эвин**
эври 1) спускающийся; 2) спуск
эври билэн апрель *[доел,* спускающееся запястье]
эври ечэн март *[доел,* спускающийся локоть]
эври мир февраль *[доел,* спускающееся плечо]
эври унма май *[доел,* спускающаяся тыльная поверхность кисти руки]
эври чордакич июль *[доел,* спускающиеся суставы пальцев]
эв-рэ-н спускаться, сходить, съезжать
эвеэ, эвеэч очень, весьма, чрезвычайно, поразительно, удивительно, крайне, замечательно, непомерно, чересчур, особенно
эвтин рёв, крик, рычание, ворчание, урчание; храп, хрип, хорканье [оленя]; мычание
эвти-н 1) реветь, кричать, рычать, ворчать; храпеть, хрипеть, хоркать [об олене]; мычать; 2) есть лёгкое животного
эвтинмэй *см.* **эвтин**
эвтэ *анат.* лёгкое
эвуг ближний, близкий, здешний, этот
эвукэн-ни спустить, свести, помочь сойти вниз
эвунки поперёк, через, в сторону, в бок
эвэ 1) резвость; 2) панцирь; 3) бронированный
эвэды эвенский, ламутский
эвэды терэн эвенский язык, речь
эвэдыч по-эвенски, по-ламутски
эвэдыч терэ-н говорить по-эвенски
эвэлдэвкэн удовольствие, радость, забава, развлечение, потеха, увеселение
эвэлдэн удовольствие, радость, забава, развлечение, веселье,потеха, ликование
эвэлдэ-н радоваться, забавляться, развлекаться, веселиться, тешиться, резвиться, ликовать
эвэлдэнмэй *см.* **эвэлдэн**
эвэн, эвэсэл 1) эвен, ламут; 2) эвенский, ламутский

эвэнгидэ 1) обочина, сторона [дороги]; 2) бок [человека, оленя], ср. **олдан** 2

эвэнгикэн боком

эвэнки эвенки [тунгус]

эвэнкидыч по-эвенкийски [по-тунгусски]

эвэски сюда

тадук эвэски с тех пор

эвэтлэ ребро

эвэч резвый, весёлый, радостный, бодрый, шутливый, жизнерадостный

эвэчич резво, весело, радостно, бодро, шутливо, жизнерадостно

эгделтэвкэн-ни увеличить, укрупнять, вырастить

эгден 1) большой [по размеру, по величине], крупный, великий, огромный; взрослый; 2) больше [по размеру, величине]; 3) глава, начальник

хо эгдэн огромный, очень большой

эгден буква *грамм,* большая буква

эгден онясак *грамм,* большая, заглавная, прописная буква

эгденрэг огромный, большущий, крупный

эгдец-э-н начальник [его], командир [его], старший [его], председатель [его]

артель эгдецэн председатель артели

эгдесукэн побольше

эгдэ 1) наиболее, большая часть; 2) большой [по количеству, по размеру], больше

эгдэси довольно, достаточно, в меру, будет, хватит, ну

эгдэч большей частью, наиболее, главным образом, больше, особенно

эглэ-н побольше бить зверей, рыбы

эгэр-рэ-н 1) охать, стонать; 2) Ох. мчаться во весь дух [чтобы спасти кого-либо, что-либо]; 3) *Ох.* метаться, суетиться

э-ди *см.* **э-дэй**

эдиг нижний, низовой, находящийся в низовьях реки

эдили *прод.* внизу, в низовьях реки

эдилэ *мест,* внизу, в низовьях реки, вниз, к низовьям реки

эдин 1) порка, распарывание; 2) *дат.* внизу, в низовьях реки

эдинмэй порка, распарывание

эдинук *отлож.* снизу [реки], с низовьев реки

эд-нэ-н, эдэндэй дуть [о ветре]

эду 1) здесь, тут; 2) этому

эдук 1) отсюда; 2) с этих пор

эды, эдысэл 1) муж, супруг; 2) самец птиц

эдьщэ самец [птиц]

эдьгич *исх.* с низовья, снизу, с нижнего течения реки

эдэ кобель, самец [собаки, волка, лисицы, соболя], *см.* **цекэ**

э-дэй *вспомогат. отрицат. глаг.* не делать чего-либо, не совершать какого-либо действия, не быть, не существовать

э-ди вспомогат. глаг. отрицат. формы 2-го лица ед. ч. повелит. наклон.

э-сни вспомогат. глаг. отрицат. формы 3-го лица ед. ч. наст. вр.

э-тэ-н вспомогат. глаг. отрицат. формы 3-го лица ед. ч. буд. вр.

э-ч вспомогат. глаг. отрицат. формы 3-го лица ед. ч. прош. вр.

эдэл-рэ-н начать дуть, подуть [о ветре]

эдэн эдэлрэн подул ветер, поднялся ветер

эдэмдэ предназначенный для защиты от ветра, ветреный, воздушный

эдэмдэ буцнюлимкар воздушный шар

эдэмкэвун парус

эдэмрэ серый крупный пепел от костра

эдэм-рэ-н 1) быть ветру; 2) развеваться, колыхаться, шевелиться, колебаться [от ветра]; 3) выцветать

эдэмукэн вентилятор

эдэмукэн-ни 1) развевать, колыхать, шевелить, колебать; 2) вентилировать, проветривать

эдэн 1) ветер; 2) воздух; 3) воздушный

эдэнрэ ветреный [о погоде]

эе 1) быстрое течение, быстрина, струя; 2) шум под водой

еевкэн спуск, опускание на воду

эевкэнмэй *см.* **эевкэн**

эевкэн-ни спустить, опустить, поставить на воду

эевци 1) надёжный, преданный, верный, непоколебимый, крепкий; 2) спокойный; 3) важный, уважаемый

эег течение [быстрое]

эеки вниз по течению

эен 1) течение; 2) движение [по реке], спуск лодки, судна

эе-н 1) плыть, вниз по течению; 2) смотреть завистливо

эен-ни 1) течь, струиться, мчаться, бежать [о реке]; 2) плыть, передвигаться, спускаться, ехать вниз по течению

эердэ 1) быстрый, бурный [о течении]; 2) быстрина, перекат

эердэмрин быстротекущая река

эесмукэн-ни смыть течением

эес-сэ-н уплыть вниз

эетлэ следы, остатки разлива реки, речной нанос

эет-тэ-н 1) желать, надеяться, опираться; 2) завидовать

эим 1) лёгкий [незначительный по весу]; 2) проворный, ловкий, бойкий, шустрый

эиргэ 1) клещи, щипцы; 2) тиски, зажим

эй ! *межд.* да, ладно, можно, ага, хорошо, ничего, разрешается

эйду 1) всё, весь; 2) целиком; везде, всюду

эймэн князь, старшина

экскурсия экскурсия

экэ *звят.* 1) старшая сестра; 2) тётя

экэн, экнил 1) старшая сестра; 2) дочь старшей сестры, отца, матери, старше меня *Инд.;* 3) жена, старше меня *Кол., Инд.;* 4) младшая сестра отца *Омол.;* 5) мать *Камч.*

экэр мысль про себя [не говоря никому]

экэрэч 1) держа мысль про себя; 2) незаметно; 3) обманчиво

экэс чешуя рыбы

экэтэн кромка льда

элбитиц ровдужная покрышка юрты

элбэгэн *Камч.* вожак, передовой олень в стаде

элбэк 1) полог; 2) палатка [для ночёвки одного человека]

элбэ-н покрыть юрту покрышкой

элги-н бравиться

элгун цуг, связка, караван оленей с людьми

бэилбу ирури хэл элгун пассажирский поезд

хэл элгун поезд

элгурэн длинный ремень у манщика

элгэ 1) острога, «марик», крюк для ловли рыб; 2) колонка, ряд; 3) рубеж, граница, промежуток, расстояние

элгэлэ-н между, меж, посреди, посредине

элгэ-н 1) вести, уводить, тащить [за руку, за узду]; 2) колоть, наносить удар острогой

элгэт-тэ-н *см.* **элгэ-н 2**

элгэ-тэ-н расстояние, промежуток [между ними]; середина

электро электричество

электроды электрический

электроды улэлдывун электрический плуг

электроды эцин электрическая сила

электролампа электролампа

электростанция электростанция

эливун 1) главный, действительный, настоящий, основной, достоверный, истинный; 2) действительно, по-настоящему, в основном

эливун тврэсэнчэ *грамм,* главное предложение

эливун эци полный ход

эликчэн крутое отвесное место, склон [крутой], скат, спуск, косогор,крутизна

элин 1) *см.* **эликчэн;** 2) подвздошная кость

элкэ 1) отказ; 2) как ни в чём не бывало; наперекор

элкэ о-н отказываться

элкэн главный олень-самец в стаде, вожак

элрэкэн 1) щека; 2) скула, скуловая кость, *ср.* **анчин, хячин**

элрэнцэ крутизна, отвесный скат, крутой склон горы

элэ 1) тут, здесь, сюда; 2) расписное, расшитое бисером, сшитое из кусочков кожи украшение по краю женской одежды сверху вниз

элэ биси здешний

элэ стол ачча здесь нет стола

элэ-тала там и тут, там и сям, туда-сюда

элээм-рэ-н прийти сюда

элэкэн 1) достаточно, довольно; 2) впору, как раз, точь-в -точь

элэкэнь впору, как раз, в самый раз, вовремя

элэкэс 1) сперва, сначала, впервые, только что, вновь; 2) начинающий

элэмгит-тэ-н приучать

элэммэт-тэ-н привыкать друг к другу, стать близким
элэм-рэ-н 1) привыкать; 2) успокоиться
элэмукэн-ни приучить, выучить [животное]
элэмчэ 1) привыкший; 2) привычный; 3) привычка
элэн 1) снежная целина, бездорожье; 2) грудина, грудная кость
эмгун седло [оленье]
эмдэ 1) нутро; 2) внутренности, потроха
эмдэды устно, мысленно, в уме
эмдэды хав-ра-н *арифм.* сложить в уме
эмдэды хадалги-н *арифм.* вычесть в уме
эмдэцнэдь больной внутренней болезнью
эмдэцнэл-рэ-н заболеть внутренней болезнью
эмдэцнэн внутренняя болезнь
эмдэцнэ-н болеть внутренней болезнью
эмкэр обрыв, отвесный скат, крутой склон горы; маленький яр, отвесный берег
эмцэ широкий, просторный, свободный, обширный, вместительный
эмцэ о-н становится просторным
эмри приход, приезд
эм-рэ-н приходить, приезжать, прибывать, являться
эмтэк-рэ-н обрушивать, проламывать
эмтэм-рэ-н обрушиваться, проламываться, проваливаться
эмтэр-рэ-н обрушиться, проломиться, провалиться
эмтэс сквозь, насквозь, через
эмукэн 1) привоз, доставка, подвоз; 2) привлечение, приглашение, вызов; 3) допуск
эмукэн-ни 1) принести, привезти, привести, доставить; 2) привлечь, вызвать, заставить прийти; 3) допустить; 4) пригласить [прийти, приехать]
эмукэтти (эмук.) *грамм,* исходный падеж (исх.)
эмун привоз, доставка, подвоз
эму-н доставить, принести, привезти, привести
эмунмэй *см.* **эмун**
эмэбцие отсталый
эмэлдэн 1) расставание, разлука; 2) развод [брака]
эмэлдэ-н 1) расставаться, разлучаться; 2) разводиться [о браке]
эмэлдэнмэй *см.* **эмэлдэн**
эмэн приход, приезд, прибытие, появление, явка
эмэнмэй *см.* **эмэн**
эмэн-ни 1) оставлять, покидать, бросать что-либо; 2) покинуть семью
эмэптиц остаток
эмэптицэлкэн боринмай *арифм.* деление с остатком
эмэп-тэ-н, эмэбэнри оставаться, отставать
эмэпчири отстающий
эмэр 1) острый; 2) скользкий, каткий; 3) зоркий
эмэргэн возвращение, приход обратно
эмэргэ-н возвращаться, приходить обратно
эмэргэнмэй *см.* **эмэргэн**
эмэрэлтэмцэ точильщик
эмэрэлтэ-н точить, заострять, делать острым
эмэрэч 1) остро; 2) зорко, внимательно, пристально
эмэтлэ остатки, отходы, отбросы, очистки
булэр классалтан эмэтлэтэн остатки классовых врагов
эмэтлэ тэти обноски
эн 1) боль; 2) больно; 3) отсутствие чего-нибудь
минду хеэн мне очень больно
ноцан эндук иркалрин он закричал от боли
эн аявра нежелание
эн уталра непонимание,недоумение
эн хар незнание
эне! *звват.* мама! *см.* **эньин**
эники ножны
эникулгэ-н вынимать из ножен
энику-н вложить в ножны
энкэн телёнок 5-12 месяцев домашних животных
энкэчэ самка рыбы, ср. **энэн**
энкэчэн телёнок, тёлка (5-12 месяцев) дикого оленя
муран энкэчэнни жеребёнок
энри-н искать
энрэни мачеха
энси 1) больной [о частях тела]; 2) боль; 3) больно
эн-сэ-н, эндэй болеть [о какой-нибудь части тела]
энтукукэн 1) потихоньку, тихонько, понемногу, немножко, медленно, мало-помалу, чуть, едва, еле-еле, насилу; 2) немного, чуть

энтэкэе сильно, очень, весьма, слишком, вовсю, чрезвычайно, крайне, необыкновенно, шибко
энтэкэе гасчи-н усиленно просить, настаивать, требовать
энтэкэе гасчинмай требование
энтэкэе тврэвэтти 1) громкоговоритель; 2) громко говорящий
энтэкэе терэлдывун громкоговоритель
эньикчэн самка лося
эньин, эньтил 1) мать; 2) мать отца, мать матери; 3) бабушка; 4) старуха *Камч.;* 5) жена *Камч.*
эньмэн 1) любовь к матери; 2) любящий мать
эньмэ-н любить мать
энэк болезнь, заболевание
энэн *см.* **энкэчэ**
энэс пыжик [мех, шкура телёнка оленя]
энэсэг-рэ-н закалывать телёнка для получения пыжика
эци 1) сильный, крепкий, здоровый, прочный; 2) сила, власть
ач эцилэ бессильный, малосильный
емниди эциди из последних сил
хо эци очень сильный, могучий, мощный
электроды эци электрическая сила
эцив дявут-та-н иметь власть, пользоваться властью, властвовать
эциди мудаклин изо всех сил
эцив-рэ-н усиливать, упрочивать, укреплять
эцивут-тэ-н иметь власть, обладать властью, властвовать
эщидэ-н пользоваться силой, насиловать
эцилбэн усиление, укрепление, рост, развитие
эцилбэ-н усиливаться, крепнуть, становиться сильнее, набираться сил
эцилбэнмэй *см.* **эцилбэн**
эцит-тэ-н ругать неприличными словами, *Камч., ср.* **хэцит-тэ-н**
эцич насильно, силой
эцич бивкэндидек ссылка
эцич цэнувкэт-тэ-н ссылать, высылать
эцти-н 1) реветь, кричать [об олене]; 2) мычать
эцтири 1) глухарь, тетерев; 2) глухариный, тетеревиный
эцут черемша, дикий лук, лук
эцучэ старый след
эцэе 1) богатый, зажиточный; 2) богатство, благосостояние, зажиточность; богач
ач эцэелэ бедный, скудный
эцэе од-ни становиться богатым, богатеть
эцэелбэ-н богатеть, наживаться
эцэелэт-тэ-н быть богатым, изобиловать
эцэлидек 1) рассматривание, осмотр, наблюдение; 2) разведка; 3) место разведки
эцэлимцэ разведчик, лазутчик
геолог-эцэлимцэ геолог-разведчик
эцэлин 1) рассматривание, осмотр, наблюдение; 2) разведка
эцэли-н 1) рассматривать, осматривать, наблюдать, разведывать, заглядывать; 2) производить разведку
эцэлинмэй *см.* **эцэлин**
эцэн-ни выглядывать, показываться, появляться, смотреть украдкой, подглядеть
эцэнэц пожалуй, наверное, может быть
эцэр доха, кухлянка, малица, шуба, верхняя меховая одежда
эцэт-тэ-н *см.* **эцэн-ни**
эп-сэ-н, эбдэй 1) капать; 2) быть мокрым
эр вот, этот, это, тот, такой, вон
эр-эр вот-вот
эр бидэн! да здравствует!
эрдолчили вон, послушай-ка
эр мут дют вот наш дом
эр эчин-и! вот как!
эрбэт-ти-н есть гуся
эрбэч 1) гусь; 2) гусиный
эрбэч хутэн гусёнок
эргидэ эта сторона
эргин-рэ-н реять, летать, кружиться, парить в воздухе [о птице, самолёте]
эргэвкэн-ни *Камч.* развивать, расширять
эргэдь 1) слабый, бессильный, хилый, вялый, немощный, тщедушный, щуплый; 2) отсталый; 3) слабость, бессилие, ср. **эрдэмрэ**

эргэ-н 1) строгать [строганину, стружку]; 2) расширять, увеличивать [рану]

эрдэ сторона

ангида эрдэ правоя сторона

дегэнгидэ эрдэ левая сторона

эрдэлэ на этой стороне, в этой стороне, здесь; в эту сторону; до сих пор

эрдэмрэ *см.* **эргэдь**

эрдэскэ *см.* **эрэдь**

эрдэскэ бэй 1) слабый, бессильный, хилый, вялый, немощный, тщедушный, щуплый человек; 2) отсталый человек

эрики лягушка

эрилэт-тэ-н иметь цену, обладать стоимостью, цениться

эрин зов, крик, оклик, вызов, ауканье

эри-н 1) цена, стоимость, достоинство [чего-либо]; 2) звать, кричать, окликать, вызывать, аукать

ады эрин? асун эрин? сколько стоит?

емэн дёдан эрин цена, стоимость одного предмета

эринмэт-тэ-н перекликаться

эринмэчинмэй перекличка

эрипчи 1) дорогой, ценный; 2) дорого [по цене]

эркэннэ то есть, да

эркэт-тэ-н дремать

эро! *воскл.* ну! вот! *или* э! ишь ты!

эр-рэ-н 1) разгребать снег; 2) копать

эртэ 1) кожа [человека, птицы]; 2) кожный

эрун лопата

эрэв анцану в этом году

эрэв инэцу сегодня

эрэглэ навсегда, навек, совсем; всегда

ори эрэглэды форман *грамм,* обычная форма глагола, форма обычного вида глагола

эрэгэр постоянно, обычно, всегда, всё время, неустанно, вечно, непрестанно, непрерывно, часто

эрэгэр кимчач бисэм! всегда готов!

эрэгэрдэн навсегда, совсем; всегда

эрэдь 1) слабый, бессильный, хилый, вялый, немощный, тщедушный, щуплый; 2) отсталый, *ср.* **эрдэскэ**

эрэй! *воскл.* ох! ах! ой! ай! ну! вот! ведь!

эрэк, эрэл этот, эти, сей

эрэл-рэ-н объезжать кругом, окружать, кружить, обходить

эрэлэк вокруг, место кругом, около

эрэлэс-нэ-н, эрэлэсэндэй обойти, объехать, сделать круг на олене

эрэцрэ-н 1) стараться, заботиться; ударно работать, трудиться; 2) ухаживать, нянчиться

эрэцэмцэ 1) ударник; 2) старательный, заботливый, усердный

эрэцэн 1) старание, старательность, забота, заботливость, усердие, прилежание, внимание, внимательность; 2) старательный, заботливый, усердный, прилежный, внимательный; ударник, ударный

эрэк чэлэн эрэцэцэтэн хупкутти это самый старательный ученик

эрэнэн бригада ударная бригада

эрэцэнмэй *см.* **эрэцэн**

эрэцэнь старательно, заботливо, усердно, прилежно, внимательно

эрэп теперешний, настоящий, нынешний, текущий, современный

эрэп аткикан текущий месяц

эрэп форма *грамм,* форма настоящего времени, настоящее время

эрэс-сэ-н 1) гнать, прогонять, выгонять, удалять, устранять; 2) сбрасывать, свергать, низлагать

эсимэ потом, после, погодя

эсимэк *см.* **эсимэ**

эсипчи 1) постоянный; 2) постоянно, всегда

эскимос эскимос

эскун дешёвый, недорогой

эскун эрин дешёвая цена

эскунь дёшево, недорого

эскэвту 1) кичливый, хвастливый; 2) хвастун

эскэмэгэн *см.* **эскэвту**

эскэн слава, одобрение,хвала,восхваление

э-сни *см.* **э-дэй**

эсэкчэ сырой, недоваренный, неспелый, незрелый
эсэкчэ бурдук тесто
эсэлу-н оглядываться назад, поглядывать назад, оборачиваться
эсэ-ни оглянуться назад, повернуться назад, обернуться
эсэп хар не знаю, не знаем, *см.* **асапар**
эсэпчи всегдашний, постоянный [об одежде]
эсэт-тэ-н оглядываться назад, оборачиваться
этаж этаж
эти ацатта иг *грамм,* согласный звук
этикэлбэ-н выходить замуж
этикэлкэн замужняя женщина
этикэн 1) старик; 2) муж
этикэц-рэ-н выходить замуж
этки, эткинил 1) тесть [отец жены]; 2) свёкор [отец мужа]; 3) деверь [старший брат мужа], *ср.* **атки;** 4) шурин [старший брат жены]
этудек 1) охрана,стража,караул;2) пастьба
этумцэ 1) сторож, дозорный, караульный; 2) пастух
ач этумцэлэ безнадзорный
мурамэтумцэ конюх
этумцэдюн сторожка
этумцэл сторожа
этун *см.* **этудек**
эту-н 1) охранять, стеречь, сторожить, караулить, беречь; 2)пасти
этунмэй *см.* **этудек**
этэ, этэнил 1) отец отца, отец матери; 2) *цяця* [старший брат отца или матери]; 3) дед, дедушка
этэвкин сон, сновидение
этэвкит-тэ-н видеть сон, сниться
этэн способность
э-тэ-н *см.* **э-дэй**
этэнмэй *см.* **этэн**
этэргэн 1) муравей; 2) муравьиный
этэргэн аси муравьиная самка
этэргэн дюн муравьиная куча, муравейник
этэргэн эньинтэн муравьиная матка
этэргэм-рэ-н пахнуть муравьями
этэргэмси-н *см.* **этэргэм-рэ-н**
этэргэмэн муравьиный запах
этэр-рэ-н громко плакать, рыдать, реветь, выть, вопить, голосить
э-ч *см.* **э-дэй**
эчин 1) этак, так, таким образом, подобным образом, следующим способом, итак;
2) по образцу
эчин некми, хо ай бидин а ведь это здорово получится
эчэккэй! эчэкэкэй! *воскл.* вот так раз! ну! ну и ну! вот так так!

Юю

юбилей юбилей
юбка юбка
юг [нямгида] 1) юг; 2) южный
юит юит [эскимос]
юпик юпик [эскимос]
юкагир юкагир [одул]

Яя

яв, ялбу *[вин.* от местоимения **як]** кого, что
яв - да 1) кого-либо, что-либо, кого-нибудь, что-нибудь, кого-то, что-то; 2) никого, ничего, некого, нечего
явкан телёнок домашнего оленя [одного-двух лет]
явкачан телёнок дикого оленя [одного-двух лет]; ягнёнок
явта летнее стадо домашних оленей, табун
явчак ночное пастбище, выгон
явчимиа 1) ночной пастух; 2) пастушеский, пастуший [о ночном пастухе]

явчин ночная пастьба
явчинадь *см.* **явчимца**
явчинмай *см.* **явчин**
яг насморк
ягай? ради чего? для чего? зачем? куда? к чему? на что?
ягич? из кого? из чего? от кого? от чего? с кого? с чего? откуда?
ядай? 1) что делать?; 2) зачем? для чего? ради чего?
ноцан ян? - тацран что он делает? - читает
ядай эмрэн? зачем пришёл?
яду? 1) кому? чему? в ком? в чём? на ком? на чём? где?; 2) зачем? для чего? ради чего?
яду тачикан хоя мо? куда [зачем] так много дров?
яду-да 1) кому-либо, чему-либо, кому-нибудь, чему-нибудь, кому-то, чему-то, где-либо, где-нибудь, где-то; 2) зачем-либо, зачем-нибудь, зачем-то; 3) никому, ничему, некому, нечему, нигде, негде; 4) незачем
ядук? 1) из кого? из чего? от кого? от чего, с кого, с чего, откуда; 2) отчего? почему?
ядук-та 1) откуда-либо, откуда-нибудь, откуда-то; 2) ниоткуда, неоткуда
як? ял? 1) кто? что?; 2) какой, каков, как; 3) чей?; 4) неужели?
як авуг? что такое?
як-та 1) кто-либо, что-либо, кто-нибудь, что-нибудь, кто-то, что-то, любой, всякий, некий, некто, нечто, кое-кто, кое-что; 2) какой-либо, какой-нибудь, какой-то, некоторый; 3) чей-либо, чей-нибудь, чей-то; 4) никто, ничто; 5)никакой; 6) ничей
як-ул 1) что-то, кто-то, любой, всякий, некий, некто, нечто, кое-кто, кое-что; 2) какой-то, некоторый; 3) чей-то
якул-тит-та будь что будет
ялра 1) уголь; 2) угольный
дел ялра каменный уголь
ялрав улэдек угольная шахта
ялрала-сна-н, ялраласандай зачернеться, затемнеться [показаться - о чёрных, тёмных предметах], почернеть
ялраня чёрный, тёмный, вороной
ялраня о-н чернеть, темнеть [становиться чёрным, тёмным]

ялу-н 1) чернить, зачернить, делать чёрным; 2) зачёркивать
ями 1) отчего? почему?; 2) для чего? зачем? ради чего?; 3) оказывается, однако, вот как; 4) какой? из чего сделанный?
ями-вул 1) почему-либо, почему-нибудь, почему-то; 2) зачем-либо; зачем-нибудь, зачем-то
ямивутта почему-то, даже
ями-да непременно, обязательно
ями-кка! *воскл.* 1) вот так раз! эх! ну и! да ведь!; 2) оказывается! однако! вот как! вот ведь!; 3) почему-то
ямца? кто [по профессии, по специальности]
аканси ямца? - ноцан кесчимцэ кто твой старший брат? - он - пастух
янадь? кто (этот пришедший)?
тарак бэй янадь? - тарак - хотудь кто этот человек? - это - проводник
январь 1) январь, *см.* **хэе бяг;** 2) январский
яндук? отчего? почему?
яцгай? зачем? для чего? ради чего?
яци? чей?
яци-да 1) чей-либо, чей-нибудь, чей-то; 2) ничей
яцчивун руль, рулевое весло
яцчилдывун руль, рулевое колесо
яцчимца 1) рулевой; 2) водитель
яцчи-н управлять рулём
яптакан всякое, всякий
яран гребень лопатки оленя [домашнего или дикого]
яру-н проверить, выверить, осмотреть, обследовать, изведать
ярутамца 1) осмотрщик, обследователь, контролёр; 2) испытатель, исследователь; 3) редактор
ярутанмай 1) проверка, осмотр, просмотр, обследование; 2) испытание,исследование, изучение; 3) повторение;4)редактирование
хамалкачавур ярутанмай *грамм,* проверка пройденного
ярут-та-н 1) проверять, осматривать, обследовать; 2) испытывать, исследовать, изучать; 3) редактировать
яручидяк 1. проверка, осмотр, обследование; 2) испытание, исследование, изучение; 3) редактирование

яручимца *см.* **ярутамца**
яручин *см.* **ярутанмай**
яручинмай *см.* **ярутанмай**
яручипта-н 1) проверяться, осматриваться, обследоваться; 2) испытываться, исследоваться, изучаться; 3) редактироваться
яручи-сна-н, яручисандай проверить, осмотреть, взглянуть
яс яр, крутой обрыв, откос
ясагда *фолькл.* многоглазый
ясак ясак, *ср.* **диливун**
ясал 1) глаз; 2) глазной
адал ясалан ячея [сети, невода]
гад ясал один глаз
илдэне ясал косой глаз
ясал буран бельмо
ясал бэлтэнен стекловидное тело глаза
ясал хакаринни зрачок
ясалагда глазастый, большеглазый
ясалти-н есть глаза [оленя, рыбы - считается лакомством]
ясамал-ра-н заболеть [о глазах]
ясамалтимал-ра-н захотеть есть глаза [оленя, рыбы - считается лакомством]
ясам-ра-н болеть, воспаляться [о глазах]
ясун 1) одалживание; 2) заём, долг
ясу-н 1) одолжить; 2) занять
ясун-ни *см.* **ясу-н**
ясун-ра-н *см.* **ясу-н**
ясут-та-н 1) одалживать; 2) занимать
ясчик ящик
ятки? к кому? к чему? кому? чему? куда?
ятки-вул куда-либо, чему-либо, кому-нибудь, чему-нибудь, кому-то, чему-то, куда-либо, куда-нибудь, куда-то
ятки-да 1) куда-либо, куда-нибудь, куда-то, кому-либо, чему-либо, кому-нибудь, чему-нибудь, кому-то, чему-то; 2) никому, ничему, некому, никуда, некуда
яч? кем? чем? с кем? с чем?
яч-ул чем-угодно, хоть чем

Приложение 1

Терминология родственных отношений

абага, абаганил 1) отец отца, отец матери, *Кол/,* 2) старший брат отца, матери, *Камч., Инд.;3)* дедушка, *Камч, Инд.*
авас, аваснил муж старшей сестры
акан, акнил 1) родной старший брат; 2) младший брат отца, матери, *Инд.;* 3) сын сестры отца, матери, старше меня; 4) сын старшего брата, отца, матери; 5) отец, *Камч.*
аман, амтил 1) отец, родитель; 2) отец отца, отец матери; 3) дедушка
амрани[1] отчим
аси, асал 1) женщина; 2) жена
ата, атанил 1) мать отца, мать матери; 2) старшая сестра отца; 3) бабашка
атикан 1) старуха; 2) жена
атки, аткинил 1) мать жены; 2) мать мужа, старшая сестра жены
бэнэр, бэнэл, бэнэрил 1) младший брат мужа или жены, деверь, шурин; 2) младшая сестра мужа или жены, золовка, свояченица
бэй 1) муж, *Кол.;* 2) человек, мужчина
бясак жена
1) гя, дял; 2) дянил 1) жена; 2) родственники
да, данил 1) муж младшей сестры; 2) старший брат жены
дацта, дацил 1) ребёнок младшего брата (племянник), младшей сестры отца, матери; 2) старший брат жены, *Камч.;* 3) младший брат матери (дядя) *Инд.*
дулагсредний брат
дядя, дядянил дядя, старший брат отца, матери *Камч*
инан племянник, племянница
кокэн, кекнил 1) жена сына (невестка); 2) жена младшего брата (сноха)
кэливун, кэлинил мужчины, женатые на сестрах
матак, матакнил муж дочери, младшей сестры (зять)
навун вдовец, вдова

[1] Там, где не указано множественное число, оно образуется правильно, **Например: амрани, амранил; атикан, атикар; бэй, бэил.**

не, нецил 1) младший брат, младшая сестра; 2) ребёнок младшего брата или младшей сестры матери (младше меня); 3) ребёнок старшего брата, старшей сестры младше меня *Камч.*

нёгэ, нёгэнил *Кол.* ребёнок младшего брата отца, матери (двоюродный брат)

ей, еинил 1) невестка [жена старшего брата]; 2) жена младшего брата отца, матери

еиг старший брат

туцур сват, родственник, свойственник по мужской линии через женитьбу детей, братьев, сестёр

упэ, упэнил *Кол., Инд.* 1)мать отца, мать матери (бабушка); 2) старшая сестра отца, матери (тётка); 3) бабушка

хунадь, хунил 1) дочь (взрослая); 2) незамужняя сестра; 3) девушка

хусэни пасынок, падчерица

хут, хурэл 1) ребёнок (сын, дочь); **нярикан хут** - сын; **асаткан хут** - дочь; 2) ребёнок сына, дочери (внук, внучка), **хуту хутэн** - внук, внучка; 3) младший брат, младшая сестра *Камч.*; 4) ребёнок младшего брата отца, младшей сестры отца *Камч.; 5)* **хуткэй иргэтгэй** - усыновить

хэргэг младший брат

эды, эдысэл муж, супруг

экэн, экнил 1) старшая сестра; 2) дочь старшей сестры отца, или матери старше меня *Инд.;* 3) жена, старше меня *Кол.;* 4) младшая сестра отца *Омол.*\ 5) мать *Камч.*

энрэни мачеха

эньин, эньтил 1) мать; 2) мать отца, мать матери; 3) бабушка; 4) жена *Камч.*

этикэн 1) старик; 2) муж

этки, эткинил 1) отец жены (тесть); 2) отец мужа (свёкор); 3) старший брат мужа (деверь); 4) старший брат жены (шурин)

этэ, этэнил 1) отец отца, отец матери (дедушка); 2) старший брат отца или матери (дядя); 3) дедушка

Клички оленей и собак по масти[1]

Авлан	Черноголовый (собака)
Авлакан	Черноголовый (собака)
Анчипа	Белощёкий, какутка-каменушка
Бугды	Пёстрый
Буды	Пёстрый, Пятнистый
Будыньдя	Пёстрый, Пятнистый
Бурканя	Светлошерстный (олень)
Буюньде	Дикий (олень)
Гилталри	Белый, Седой
Гула(ца)	Рыжий
Гулрэкэн	Белый
Дюмцэри	с белой полоской на носу и лбу - на переносице
Дюмцэрэ	с белой полоской на носу и лбу - на переносице
Дявака	Двуглазка, чёрная собака с белой мордой и белыми пятнами над глазами на чёрном лбу
Илэр	Пёстрый (олень)
Ирацан	Жёлтый, Рыжий (олень)
Ирацандя	Жёлтый, Рыжий (олень)
Ирача	Песочный, Рыжий (олень)
Испон	Испон, собака с загнутыми концами ушей
Карав	Серый, тёмно-серый, сивый, бурый (олень)
Каравкан	Серенький (олень)
Каравун	Сивый (олень)
Колтачи	Колтачи, с половиной белой и половиной чёрной мордой
Котача	Кривоспинный
Котачан	Котачан, с углублённой кривой спиной
Кэвэпу	Белочелюстный, *см.* **Кэвэрэ**
Кэвэрэ	Рогочелюстный (олень, у которого рога похожи на челюсть)

[1] Некоторые из кличек относятся только к оленям, другие - только к собакам. Там, где не указано (олень, собака), клички относятся и к оленям и к собакам.

Кэндычэ	Белоплечий, с белыми лопатками
Кями	Кями (олень светло-коричневой масти)
Мукала	Белошейка (собака)
Мукалачан	Белошеечка (собака)
Мэцти	Серый
Мэцтичэн	Серенький
Мяргита	Пёстрый (олень)
Нацгата	Чёрный (собака)
Наргалан	Пёстрый
Негчэне	Чёрный
Нёбати	Белый
Нёбатигда	Чисто-белый, Альбинос
Нусмилан	Тёмно-серый, Чёрный
Няцти	Сероватый
Олду	С белой полоской на боку (олень)
Олкэпу	Белогрудка (собака)
блкэпэ	Белогрудый (собака)
Теда	Теда
Тирын	Черноголовый, белый с чёрной головой (олень)
Тосаца	Белолобый
Тэлгиплэн	Тэлгиплэн, с белой ляжкой
Унапа, Унапачан	Унапа, Унапачан, с белыми передними лапами
Ути	Серый
Утэ	Мохнатый
Утэцэ	Лохматый (собака)
Хацра	Чёрный
Хацрандя	Чёрный
Хацрачан	Чёрненький
Хилэр	Сероватый
Худепу	Белоносый (олень)
Хуланя	Красный, Рыжий
Хэвкэн	Серый (собака)
Чимцэклэн	Белоногий
Чиривэн	Белоснежный, олень-альбинос

Эвенская одежда

В истории костюма, орнамента - история народа. Внешним несоответствием условиям Севера часто поражал европейцев костюм эвенов, кочевавших верхом на оленях по бескрайней тайге. «Хотя верхняя одежда сшита из оленьих шкур, но своим фасоном она вовсе не подходит к суровому климату», - писали они о распашной шубе эвенов, которые несколько веков назад пришли на Север из южных азиатских степей, но сохранили полностью костюм степных кочевников и традиционные способы его украшения до наших дней. А вот как описывал своё впечатление от необычного покроя живописного костюма эвенов один из путешественников еще в XIX веке. Эвены «отличаются страстью к украшению в виде узорчатых кайм, красиво расшитых бисером и красными лоскутами, меховых оторочек из множества тонких ремешков. Под кафтаном на шее висит тёплый передник, оканчивающийся внизу богато расшитым фартуком с мехоЕОЙ оторочкой. Нижняя часть фартука наиболее украшена бисером и мелкими вышивками, и представляет иногда сплошное узорчатое поле, красиво расположенных разноцветных арабесок - годовой результат кропотливого труда женщин».

Красочность, декоративность эвенской одежды отмечал известный русский исследователь Крайнего Севера, этнограф В.Г. Богораз-Тан. Он писал: «Вся одежда ламутов сверкала красными и голубыми узорами вышивок, как цветы на каменных склонах... Кожаные и меховые кафтаны, обшитые черным, зеленым и красным сафьяном, перемежающимся, в клетку, дорогим алым сукном, маленький кусочек которого покупается пятью белками, крашеной лосиной шерстью, похожей на цветной шелк... Отороченные красной тканью и полосой черного пушистого меха, обшитые маленькими пунцовыми хвостиками, сделанными из кусочков шкуры молодого тюленя, окрашенными одним из затейливых способов, известных только ламутским женщинам. На шапках, на огнивах и табачных мешках, на меховых сапогах и кожаных штиблетах, даже на колыбели, в которой лежал грудной младенец, на маленьком седле, выглядывавшем из-за полога и походившем на игрушечное, - везде и всюду сверкали затейливые узоры ламутских украшений».

При знакомстве с эвенским искусством поражает и навсегда остается в памяти необычайно острое контрастное сочетание цветов: звонкий (и в то же время мягкий) золотисто-

рыжий и бледно-голубой цвета. Звонко-рыжий - это мех, это ровдуга, окрашенная в золотисто-рыжий тон, а голубой - это бело-голубые широкие бисерные окаймления.

В эвенском национальном костюме и в декоративно-прикладном искусстве эвенов как бы воплощены, материализованы старинные обычаи, обряды, традиции и национальное самосознание. Приобщить к этому народному творчеству молодое поколение, чтобы эти культурные ценности стали достоянием не только нашего времени, но и будущих поколений - такая задача стоит перед всеми нами.

Очень хорошо сказал об этом эвенский ученый-лингвист и поэт Василий Дмитриевич Лебедев в своей поэме «Память»: «И нет у нас прав забыть минувшего опыт суровый!» И ещё:

Кто прошлое может забыть,
Тот жить недостоин в грядущем!

У В. Канюкова

СОДЕРЖАНИЕ

К читателю ... 3
Предисловие ... 4
Как пользоваться словарём ... 7
Список сокращений ... 11
Аа ... 13
Бб ... 22
Вв ... 34
Гг ... 34
Дд ... 44
Ее ... 60
Ёё ... 62
Жж ... 62
Зз ... 62
Ии ... 63
Кк ... 76
Лл ... 92
Мм ... 92
Нн ... 103
Ни ... 119
Оо ... 123
98 ... 131
Пп ... 136
Рр ... 138
Сс ... 140
Тт ... 143
Уу ... 162
фф ... 170
Хх ... 171
Цц ... 208
Чч ... 208
Ээ ... 218
Юю ... 231
Яя ... 231
Приложение 1
Терминология родственных отношений ... 235
Приложение 2
Клички оленей и собак по масти ... 237
Приложение 3
Эвенская одежда ... 239

В.И. Левин

Л36 Краткий эвенско-русский словарь / Отв. за выпуск У.В. Канюкова. - СПб, Издательство писателей «Дума». - 248 с, ил. вкл.

ISBN 5-901800-80-X

Переиздание книги В.И. Левина «Краткий эвенско-русский словарь». М-Л, Учпедгиз, 1936. Переработка с латинской графики на кириллицу У.В. Канюковой.

81.2-4

Редактор А.И. Белинский
Художественный редактор В.В. Быков
Издательство писателей «Дума»
191186, СПб, Б. Конюшенная ул., 29
Лицензия ИД № 05040 от 09.06.2001.
Подписано к печати 06.2006. Формат 84x108 1/32.
Бумага офсетная. Гарнитура Ариал Кир. Уч.-изд. л. 11,4.
Тираж 200 экз. Заказ № 82

Отпечатано в типографии «ИПК "Биont"»
СПБ, В.О., Средний пр., 86
тел. (812) 322-68-43



Издание осуществлено
при поддержке Администрации
Билибинского муниципального района
Чукотского автономного
округа

Для школьника важно связать изучаемую лексику с его повседневной жизнью, представить слова в характерных жизненных ситуациях.

Словарь В.И. Левина даёт учителю и ребёнку широкую возможность вовлечь в языковой обиход сведения по исторической, этнографической, фольклорной, бытовой, экономической, прикладной, экологической тематике и другие.

Поскольку словарь рассчитан на разговорную речь, он содержит слова, которые учащиеся могут слышать вокруг себя – на уроках, в семье, обществе. В него включены даже специальные песенные слова.

Словарь В.И. Левина дополнен.

Словарь даёт возможность учителям, учащимся и их родителям, лингвистам и широкому кругу читателей пополнять свой словарный запас по эвенскому языку.

ISBN 5-901800-80-X

9 785901 800805

Санкт-Петербург
Издательство
писателей
«ДУМА»